

محمد طاهر ايجبلاوى

# سادهانا أو تحقيق الحياه

لشاعر الهند وحكيمها

رابندرانا تاجور

الناشر: مكتبة الأنجلو المصرية

obeikandi.com

# فهرس الكتاب

صفحة

٤	تقدمة للكتاب الكبير الأستاذ عباس محمود العقاد
٩	كلمة المترجم
١٢	الانسان والكون
٣٤	الوعى الروحى
٥٦	مسألة الشر
٧٨	مسألة النفس
١٠٤	تحقيق الحياة فى الحب
١٣٠	تحقيق الحياة فى العمل
١٤٨	تحقيق الجمال
١٥٧	تحقيق الابهائى

## مقدمة

بقلم الاستاذ الكبير عباس محمود العقاد

قرأت كتاب « سادهاانا » قبل خمس وعشرين سنة ،  
وكتبت عنه مقالا موجزاً قبل عشرين سنة . وما زلت منذ قرأته  
أرجو أن تتاح لى الفرصة لترجمته إلى العربية ، أو أرجو أن أراه  
منقولاً إليها ان فاتى أداء هذا الواجب ، لأنه كتاب لا يصح أن  
تخلو منه مكتبة القارىء العربى فى هذا الزمان الذى طفت فيه  
الحنة المادية على كل مكان

أما الاكتفاء بتلخيصه فلم يخطر لى على بال . لأنه من  
الكتب التى لا يغنى فيها الجزء عن سائر الأجزاء ، ولا يسد  
الافتقار منها سد التفصيل والاستيعاب . ومما قلته حين كتبت  
عنه — فى ديسمبر سنة ١٩٢٦ — « أنى لست أريد أن أخلص  
السادهاانا لأن الكتاب صلاة والصلوات لا يجوز فيها التلخيص  
والإقتضاب ، ولست أريد أن أنقد آراءه لأن هذه الآراء إن  
هى إلا زهرة روحية والزهرات لا تطيب على النقد والتحليل .  
واسكنى أدير سمع القارىء إلى نغمت من تلك الصلاة ، وألقى  
ببصره على منظر من تلك الزهرات وأومىء له إلى مدخل الحراب  
أو ناحية الروضة ، وهو بعد ذلك وما يشاء من اكتفاء بما رأى  
أو اتجاه إلى طلب المزيد . . . »

فالآن يسرني أن المحراب كله يقام في ساحة اللغة العربية،  
وأن أبوابه تفتح لمن يبلغ منها إلى قدس أقداسها ، وأن هذه  
المأثرة قد تمت على يدي صديقنا الاستاذ الجبلاوي ، الذي ينطوي  
على خير وطيبة برشحاته لفتح أبواب هذا المحراب

وقد جاءت الترجمة في أوانها وعند مسيس الحاجة اليها  
لأن العصر الحاضر هو عصر التعاون الانساني على إلهاض  
الحياة الروحية ، وليس أولى من الشرق بالمشاركة في هذه الرسالة  
وليس أولى من تاجور بالتعبير عن روح الشرق — أو روح الهند  
خاصة — لتقريبها من عقول الأمم على اختلافها . لأنه هندي  
غير محصور في حدود قومه ولا في حدود عقيدته الموروثة . أو هو  
« هندي عالمي » و « شرقي إنساني » يحسن الخطاب ويصل  
إلى قلب الانسان حيث كان

من أمثلة ذلك رأيه في معضلة الشر التي حارت فيها عقول  
الحكماء وعالجها كل حكيم بما استطاع من بحث والهام  
فقوم تاجور — سواء كانوا من البرهمنين أو البوذيين —  
يقولون بوجود الشر في الحياة ولا يحاولون إنكاره أو التشكيك  
في آلامه وموبقاته . ولكنهم يحاولون معضلته بالذهاب إلى تناسخ  
الأرواح ، ويعتقدون أن هذا التناسخ يمنع الظلم والتفاوت بين

الناس . لأنهم ينالون نصيباً واحداً من الصلاح والطهارة في مجموعة الأطلوار التي يمرون بها منذ نشأتهم في عالم الجسد إلى مرجعهم آخر الأمر إلى سكينه الأبرار

أما تاجور فانه يجعل للنفس عزاء آخر في هذه المعضلة برضاء المؤمنين بتناسخ الأرواح والمفكرون لهذه العقيدة من المتدينين أو غير المتدينين . فيقول ان الشعور بالألم مزية الشخصية الانسانية لأن هذه الشخصية إذا كانت توافق ما حولها كل الموافقة فهي مندججة في الطبيعة ضائعة في أطوائها . وإذا كانت مستقلة عنها فان يتحقق هذا الاستقلال إلا بالاختلاف بين الانسان وماحوله ومن هنا يأتي ما يؤلمه ويناقض أهواءه ، ولولاه لما أتى له ما يرضيه ويطابق هواه

وعنده أن العناية الإلهية لم تسمح بالألم إلا وقد أعانت النفس الانسانية عليه بقوة الحب . أو كما قال في بعض صلواته وأنشيدته : « كل من أعطيته رايتك فقد أعطيته القوة التي تعينه على النهوض بها . فانت تعطيه الحب ليقوى على مجرود خدمتك واني من ثم لأشتاق من أعماق قلبي أن أنجو من الألم بالألم ، وليس اشتياقي أن أبلغ الخلاص باجتناب الألم الذي هو هدية من يدك . . »

وليس معنى هذا أن الألم هو كل ثمرات الحب والعبادة  
الروحية ، فإنه ليقول في أغنية أخرى . « ان الخلاص لا ينحصر  
عنى في نكران الحياة . فأنى لاستمتع بمحاولة الخلاص في قيود  
الجور التي ليس لها انتهاء »

ويشبه هذا المعنى ما قاله في السادهاثا وجاءت ترجمته في  
الصفحة الحادية والاربعين من هذا الكتاب حيث يقول : « لقد  
حذرت من يستمعون إلى ، وأعيد تحذيرهم مرة أخرى من أن  
ينخدعو بذلك الرأي الذي يقول أن معلمى الهند ومرشديهم  
يشيرون إلى نبذ الحياة والنفس حيث الفراغ والحياة السلبية .  
فقد كان مقصدهم تحقيق الروح أو بعبارة أخرى الوصول إلى  
الحياة بالمعنى الصحيح . وقد كان المسيح يعنى هذا حيث قال :  
ما أسعد الودعاء فإنهم سيرثون الأرض . وانه ليعنى هذه الحقيقة  
وهي أن الانسان حين يتخلص من كبريائه يصل إلى ميراثه الحق  
وأيس عليه أن يناضل بأكثر من هذا ليحتل مكانه في الحياة .  
فالخلاص أمامه حيث سار بحق روحه الخالدة ... »

فتاجور لا ينكر الحياة كما ينكرها نساك الهند المعرضون  
عنها ، ولكنه ينكر الأنانية التي تعزل الانسان في العالم فتطمس  
وجوده وتصيبه بفقر في الوجدان يهون إلى جانبه فقر الفقراء في

الصوامع ، وحرمان الدراويش من الترف والمتاع  
ومن شر ضروب الأنانية في رأيه أن تتسخر الحياة لأننا  
تسخر ما يصيبنا فيها من ألم . . . فأنتنا في غنى عن هذا الانكار  
إذا تذكرنا الحب كما نذكر الألم . ومتى تذكرنا الحب خرجنا  
من ضيق الأسر إلى باحة الحرية . وشعرنا بغيرنا وشعرنا بالعالم  
من حولنا . فتحققت لنا « أرواحنا » وذواتنا على أكل مثال  
ولو أن تاجور تكلم بلغة الزهد والفناء كما تكلم نساك الهند  
قديمًا لما أفاد

ولو أنه تكلم بلغة الأنانية والشقاق كما يتكلم دعاة المادية  
الحديثة لما زاد شيئًا على ضجيج هذه الدعوة الهادمة ، وهي شر  
من دعوة الزهد والفناء

ولسكنه استخرج من روح الهند رسالة يقبلها من يحارون  
بين الدعوتين . فقال ما يحسن به أن يقوله في هذا الزمن ، بل  
قال ما يحسن أن يسمع دون غيره في عهد التعاون بين بنى الانسان  
على تقريب العقول واطلاق الأرواح من أوهاق الأثرة والطمع،  
وظفرت العربية على يد صديقنا الجبلاوى بنصيبها من هذه الرسالة  
الشرقية الانسانية ، وهي أقرب اليها من جملة اللغات التي عرفت  
هذا الكتاب ؟

عباس محمود العقاد

## كلمة المترجم

كتاب سادھانا نفحة من نفحات الشرق الزكية الطيب  
للمشرقة النور ، بعثها شاعر الهند وحكيمها رايندرانات تاجور من  
روح الهند القديمة وحياة أنبيائها ومصلحيتها . وقد خلع عليها صبغة  
الجلدة من روحه فامتزجت الروحان واتحدت الحياتان وخرجت  
منها روح واحدة وفكرة متحدة هي « سادھانا »

وسادھانا هي تحقيق المثل العليا في الحياة ، أي جعلها حقيقة  
وتتحقق الحياة في الحب وهو سرور الانسانية وروحها . ولا تبلغ  
الروح هذه المرتبة إلا إذا اتحدت بسائر مافي الكون وانفصلت  
عن النفس الذاتية التي تعوقها برغباتها الشخصية عن الوصول الى  
غايتها التي لاحد لها . واندججت في براهما مصدر الخير والسرور

وتتحقق الحياة المثلى في العمل ، فالعمل هو المظهر الخارجى  
للروح . والروح لا تستطيع أن تعيش على احساساتها الداخلية  
فحسب بل تعيش كذلك لأظهار مكنوناتها في العالم الخارجى ،  
ولا يكون ذلك إلا بالعمل . والحق هو الوحدة التي تجمع بين الروح  
في الداخل وفي الخارج ، في الباطن وفي الظاهر . وتجمع بينها

وبين سائر مافي الكون ، حاضره وماضيه ومستقبله .  
وليس هذا الكتاب من قبيل البحث الفلسفى أو القضاية  
الكلامية فهذا ما لم يذهب اليه تاجور ولكنه فكرة عاشها المؤلف  
وحلها ودرسها بالعمل . كما كان يفعل من تقدمه من الأنبياء  
والمصالحين فى الهند . لذلك فهو لا يؤمن بالكلمة كما يؤمن بالفعل  
ولا يؤمن بالعبارة قدر إيمانه بالفكرة .

وقد رأيت من واجبى وأنا أترجم هذا الكتاب أن أسير على  
مذهب مؤلفه فقد قرأته وعشت فيه ثم بدأت ترجمته وأنا متشبع  
بفكرته ممتلىء بروحه ولم أشأ أن أتقيد بقيود الألفاظ أو أقع تحت  
أسرها فهذا ما يتنافى وروح الكتاب وتعاليم صاحبه وإن كنت قد  
نقلت كل عبارة من عبارات الكتاب إلى ما يقابلها فى اللغة العربية  
وتاجور معروف عند قراء الضاد ، فقد زارنا فى مصر والى  
فيها عدة محاضرات وكتبت عنه سائر الصحف والمجلات العربية  
إلا أنه لا يفوتنى أن أذكر هنا أنه ولد فى كلكتا سنة ١٨٦١ وتلقى  
دروسه فيها وفى أوروبا واشتغل با دارة مزارع أبيه و بنظم الشعر  
وأنشأ مدرسته النموذجية المشهورة فى بالبور من بلاد البنغال سنة  
١٩٠١ وجعل كل همه أن يروج لها ويرفع من شأنها وقد طاف  
بلاد أوروبا يلقى محاضراته وينشر تعاليمه وتعاليم أسلافه ويشيد

بمجد الهند وجمع كثيراً من التبرعات لهذه المدرسة ومنح جائزة نوبل في الأدب عام ١٩١٣ ومنح لقب سير سنة ١٩١٥ وقد كتب كثيراً من الأشعار والتمثيلات والقصص بالبنغالية والانجليزية ومنها « جيتانجالي » و« الهلال » و« ملك الظلام » و« البريد » « الوطن والعالم » و« كتب » « ذكرى آتى » والقومية ومات سنة ١٩٤١

ورأيت من تمام الفائدة أن أشرح ما نيسر من الكلمات والإشارات التي تحتاج إلى شرح ولم أتعرض لبعض الكلمات التي تتضح معانيها في سياق الكلام .

هذه كلمة وجيزة أكتبها عن كتاب هو في الحق من أمهات الكتب التي ظهرت في العالم بل أنه نوع فريد في بابيه بين تراث الفكر الانساني وأترك تقديم الكتاب لأستاذي وصديقي الكاتب الكبير الأستاذ عباس محمود العقاد . الذي كان أكبر عون لي على اتمام هذه الترجمة ، بما لاقيته من تشجيعه الذي كان بمثابة حقنة في الوريد فلم تمض لحظات حتى تغلغل أثرها في كياني ، وامتألت به نفسي ، ولما يزل يتابعني حتى انتهيت من ترجمة هذا الكتاب فله الشكر في البدء والنهاية .

محمد طاهر الجبروري

## الانسان والكون

نشأت المدينة الأخرى القديمة بين جدران المدينة ، وفي الواقع أن سائر المدن الحديثة قد وجدت مهداتها في الأجر والطين . إن هذه الجدران لتطبع أثرها العميق على عقول بني الانسان ، حتى لقد شغلت بصائرنا بالنظرية القائلة فرق تسد ، فاعتدنا أن نحيط فتوحنا بالحصون ونفصل بعضها عن الآخر .

ونحن بهذا نحول بين أمة وأمة ، وبين ثقافة وثقافة ، وبين الانسان والطبيعة . وقد نما في نفوسنا شك في كل ما هو خارج عن الحدود التي أقمنا بناءها بأيدينا . وأصبح كل شئ في الحياة وهو يناضل جهده ليحتل مكانه من تقديرنا .

لقد كانت الهند أرضاً ذات غابات شاسعة ، حين دخلها أول فاتح من الآريين . وسرعان ما انتقم بها الوافدون . فقد أمدتهم تلك الغابات : بالمأوى الذي يقيهم حرارة الشمس المهلكة والاحراش التي يتحصنون بها من العواصف الاستوائية الجائحة ووجدوا بها مرعى لأغنامهم ووقوداً لنيرانهم المقدسة ، وتيسرت لهم فيها الأداة التي يستخدمونها في بناء أكوامهم .

وقد استقرت العشائر الآرية المختلفة والرءوس من أساقفتها،  
في اصقاع الغابات المتعددة، حيث تتوافر وقاية الطبيعة ويكثر  
الطعام والماء .

وهكذا نشأت مدينتنا في الهند بين الغابات ، ولقد اتسمت  
بطابع معلوم من هذا المنشأ وتلك البيئة . . . كانت تكتنفها  
حياة الطبيعة المترامية الأطراف ، فتغذت بغذائها ، واكتست  
بلباسها ، وكان لها أقرب الصلات وأوثقها بمظاهرها المختلفة .

وقديظن أن مثل هذه الحياة تفضى إلى البلادة في التفكير،  
وتؤدي إلى أضعاف عوامل التقدم ، نظراً لانحطاط مستوى  
العيش . . . بيد أننا نجد أن حياة الغابة في الهند القديمة لم تغلب  
على عقل الانسان ، ولم تسكن لتضعف من نشاطه ، وقصاراها  
أنها وجهته وجهة معينة .

وكان لانصالة الوثيق بالطبيعة المتدفقة أثره في تحرير أفكاره  
من الرغبة الجامحة في بسط نفوذه وإقامة الحواجز والتخوم  
حول ما يمتلك .

وأصبح همه في الحياة أن يعرف لا أن يمتلك . وأن يزيد في  
مداركه ، بالتمشي مع ماحوله والتعمق فيه . وقد أحس أن الحق

هو الوجود الشامل . وإن ليس في الحياة شيء منفرد بذاته .  
وأيقن أن الطريق الوحيد للوصول إلى الحق هو أن تتلاشى فرديتنا  
وتندمج في كل ماحولنا من الكائنات . وأقد كان هم سكان  
الغابة من حكماء الهند الاقدمين أن يدركوا تلك الوحدة الكبرى  
التي تربط بين روح الانسان والعالم .

وجاء على تلك الغابات حين من الدهر فتحولت إلى حقول  
مرروعة ، وظهرت على جوانبها مدن ذات ثروة ، وقامت دول  
كبيرة تتصل بسائر قوى العالم العظيم . ولكن قلب الهند حتى  
في تلك الأيام ذات المجد المادى ، كان يتطلع إلى الورا على الدوام ،  
متجها بحبه الى تلك المثل القديمة ، التي تدعو الى معرفة النفس .  
والى العزة التي يعرفها في حياة الغابة البسيطة . ولقد استمد وحيه  
الأعلى من حكمتها الخالدة .

وقد يرى الغرب من عوامل فخاره أن يخضع الطبيعة كما  
يخال ، كأننا نحن نعيش في عالم عدولنا وان علينا أن نفتصب  
كل ما نريد من هذا العالم بحكم نظام غريب عنا من دأبه أن  
لا يوجد علينا بشيء . ولقد نشأ هذا الشعور بحكم المعادة والتفكير  
الناشئين بين جدران المدينة . فالرجل الذي يعيش في المدينة

بطبيعته يخلق ذلك النور العميق الذي يحمل صورة تفكيره على حياته وأعماله الخاصة . ومن ثم ينشأ انفصال مصطنع بينه وبين الطبيعة الشاملة التي يقيم بين أحضانها .

ولكن نظر الهند كان يتجه إلى خلاف ذلك . فهي تنظر إلى العالم والإنسان كحقيقة عظيمة واحدة ، وتصرف سائر اهتمامها إلى الوحدة القائمة بين الإنسان والكون . وقد أدركت أننا لانستطيع بحال من الأحوال أن نتصل بما حولنا اذا كان بعيداً عنا كل البعد . وإذا كانت شكوى الانسان التي يوجهها إلى الطبيعة ، هي أنه ينال كل حاجاته في هذه الحياة بجهد ونصبه ، فإنه ليعرف أن جهده هذا لا يذهب سدى ، فهو يحرز بفضلته نجحاً جديداً كل يوم . مما يدل على الصلة العقلية التي بينه وبين الطبيعة . فنحن لانستطيع أن نجعل شيئاً ما ملكاً لنا الا إذا كان له اتصال وثيق بنا .

نستطيع أن ننظر إلى نهج واحد من وجهتين مختلفتين : الأولى تفصل بيننا وبين ما نرغب فيه ، فنسوق إليه ما استطعنا من قوة ، لأنه لا ينال إلا بالقوة القاهرة .

والوجهة الثانية ترى أن هذا النهج هو الذي يصل بنا الى

بغيتنا ، فهو جزء من الهدف الذي نرمى اليه ، وبمواصلة السير فيه ننال ما نيلنا من تلقاء نفسه ، وهذه الوجهة الأخيرة هي وجهة المهند نحو الطبيعة وعن طريقها نستطيع أن نقرر هذه الحقيقة الكبرى ، وهي أننا في وحدة مع الطبيعة وأن الانسان يفكر لأن أفكاره في اتحاد مع الأشياء ، وأنه يسخر قوى الطبيعة لأغراضه ، لأن قواه متحدة مع القوة الشاملة ، وأغراضه في الحياة لا تنافي وأغراض الطبيعة .

أما في الغرب فالرأى السائد هو أن الطبيعة بأكلها شيء يعزى إلى الوحش والجماد . ويرون انفصالا في الحياة لا تعليل له تبدأ عنده فكرة الطبيعة الانسانية . واعتماداً على هذه الفكرة يعزون كل ما هو وضع في ميزان الخليفة الى الطبيعة ، وينسبون كل شيء عليه طابع الصحة ، فكربا كان أو اخلاقيا . إلى الطبيعة الإنسانية . وأنهم في هذا كمن يقسم الزهرة والبرعم الى فصيلتين مختلفتين ، ويعزوها الى عنصرين متناقضين ! ! ولكن العقلية الهندية لم تتردد في معرفتها بالطبيعة وصلتها التي لا تنقطع بكل شيء في الوجود .

ولم تكن فكرة اتحاد الخليفة لديهما من قبيل التأمل الفلسفي .

ولكن ادراك هذه الوحدة الكبرى في الشعور والعمل كان موضوع حياتها . . فبالأمل والعبادة والحياة التي تحياها ، أتيح لها أن تترقى بوجدانها بحيث أصبح لكل شيء معنى روحاني لديها . . فالأرض والضياء والقائمة والأزهار ، لم تكن عندها من قبيل الظواهر الحسية التي تستخدم وتترك جانبا ، ولكنها ترى أنها ضرورية للوصول بها الى غرضها الاسمي نحو الكمال ، كما أن كل نعمة في السمفوني ضرورية لإكمال الحنما .

لقد شعرت الهند بعامل الفطرة بأن هذا العالم يحمل معنى حيويانا ، وأن من واجبنا أن ندركه تمام الإدراك ، ونجعل بيننا وبينه صلة من المعرفة ، غير مدفوعين في ذلك بدافع الفضول العلمي أو جشع المنفعة المادية ، وإنما يجب علينا أن ندركه بروح التجاوب النفسي ، مستشعرين في هذا بشعور لا يقدر من الفرح والأمن .

يرى رجل العلم أن العالم ليس هو كما يبدو لحواسنا ، ويعرف أن الأرض والماء إنهما الا ظواهر لقوى مظهرها الأرض والماء . ويرى الرجل الذي تتفتح عيونه الروحية أن الحقيقة في أمر الأرض والماء هي معرفتنا للأرادة الأبدية التي تعمل على

الدوام ، وتتخذ مظهرا في تلك القوى التي ندركها من خلف هذه الظواهر ، وليس هذا من قبيل المعرفة فحسب مثل العلم ، ولكنه من قبيل معرفة الروح عن طريق الروح .

ولا يقودنا هذا الفهم إلى القوة كما يفعل العلم . ولكنه يدنا بالسرور الذي يتولد عن اتحاد الأشياء المتقاربة والوشائج المتصلة إن الانسان الذي لانوصله معرفته بالعالم إلى ما هو أعمق مما يوصله اليه العلم ، يستحيل عليه أن يدرك ما يجده الرجل ذو النظرة الروحية في هذه المظاهر الطبيعية .

فإن الماء ليس في نظره ذلك الشيء الذي ينظف جسده وحسب ، ولكنه يطهر قلبه ، لأنه يمس روحه . والأرض ليست ذلك الشيء الذي يمسك جسمه فحسب ، ولكنها شيء يسر خاطره ، فصلتها بنا فوق الصلة الجسمية ، لأنها كأنن حي .

وإذا كان الانسان لا يعرف صلته بالعالم الذي يعيش فيه ، فهو إنما يعيش في سجن لا تمت جدرانها إليه بسبب . ويتحرر إذا كان يلتقي بالروح الأبدية في كل شيء في الوجود . إذ يهتدى إلى عظمة الحياة التي ولد بها في أسنى مراتبها . ومن ثم يجد نفسه

في الحقيقة الكاملة ويتم اتحادها بسائر الأشياء . ويلد للناس في الهند أن يحسوا بأنهم على اتصال وثيق بما يحيط بهم جسما وروحا . وأنهم يحسون الشمس المصبحة ، والماء المتدفق ، والأرض المثمرة كظهور للحقيقة الباقية التي تضمهم في أحضانها . لذلك فإن ( الجياترى ) هي ورد تأملاتنا اليومية ، وهي مقطوعة من الشعر تعد خلاصة لسائر ما في ( الفيداس <sup>(١)</sup> ) وبالاستعانة بها يعين لنا أن ندرك الارتباط الجوهرى الذى بين العالم وبين روح الانسان الواعية . ونعرف كيف نفهم الوحدة التي يضمها الروح الأبدى ، ذلك الروح الذى بقدرته تخلق الأرض والسماء والنجوم ، وتشتمل عقولنا بنور من الوعى الذى ما يزال يتحرك وينبعث مع العالم الخارجى بغير انقطاع .

وليس من الحق أن الهند قد حاولت أن تخطىء فكرة اختلاف قيم الأشياء المتنوعة . لأنها تعرف أن ذلك من شأنه أن يجعل الحياة أمرا مستحيلا ، ولم يكن ليغيب عن بالها تفوق الانسان فى ميزان الخليفة . إلا أنه كان لها رأيها فى حقيقة هذا التفوق وما يشتمل عليه . وأنه لم يكن فى مقدرته على الامتلاك

---

(١) من الكتب الهندية المقدسة .

بل في قدرته على الاتحاد والامتزاج . من أجل هذا كانت الهند تختار أماكنها المقدسة حيث تتجلى الطبيعة بشيء من العظمة أو الجمال ، حتى يتيسر لفكرها أن ينبعث من عالم الضرورات الضيقة المحدودة ، ليدرك مكانه في اللانهاية . مما جعل قبيلاً بأسره في الهند يصدون عن التغذية بالحيوان ، لينموا عاطفة التجاوب الشامل في الحياة . وهذا حادث فريد في تاريخ الانسان . وقد عرفت الهند أننا حين نتطوع مختارين فنفصل أنفسنا بالحدود المادية والعقلية عن حياة الطبيعة التي لا تنقد وتجميل الإنسان انساناً فحسب لا انساناً في الكون . نخلق في الحياة مشاكل معقده ونسد الطريق أمام حلها ومن ثم نلوذ بالطرق الزائفة التي يضع كل منها أمامنا ركماً لا ينتهي من المصاعب وكذلك حينما زایل الإنسان مكانه المعبد في الطبيعة الشاملة وسار على حبل الانسانية الفرد . لم يكن أمامه إلا أن يرقص أو يسقط من حائق . وانه لحري أن يشد على كل عصب من أعصابه شداً متواصلاً ليحفظ توازنه عند كل خطوة . فاذا حانت فترة لراحته من هذا العناء الشاق ، لم يكن في وسعه إلا أن يسخط على العناية ، ويحس زهواً خفياً في جوانب نفسه ورضاء كلما تصور ان أسباب الحياة قد تجمعت للأساءة اليه .

الإأن ذلك لا يظل إلى الأبد . فالإنسان لا بد أن يدرك وجوده الشامل ويعرف مكانه فى اللانهاية . وهو جدير بأن يعلم أنه مهما يجد ويشقى لا يستطيع أن يشتر شفه داخل خلاياه . لأن حياته الدائمة خارج جدرانها . وأن الإنسان إذا جعل حياته بمعزل عن نفحات اللانهاية الحية الطاهرة وانقلب إلى نفسه يستمد منها قوته وسنده ، سيستحقها إلى درجة الجنون ويمزقها شرمزق ، ثم لا يلبث أن يأكل بعضه بعضا . وإذا حرم الإنسان مكانه فى ساحة الشمول فقد عوذه ممة الكبرى وهى البساطة . وأصبح رجسا وعارا وفقد ثراؤه صفة العزاء وعد اسرافا . وأصبحت كفاياته وهى لا تخدم أغراض حياته لأنها بوقوفها عند غرضها . تصبح حداً نهائيا فى ذاتها . ومن ثم تشعل النيران التى تحترق بها حياته . وتعزف قيثارها على ضياء الحريق الميكفر اللون لذلك فتحن فى تعبيرنا عن النفس نحاول أن نشير لأن نجتذب وفى الفن نحاول أن نبتدع ونفض الطرف عن مشهد الحق القديم الدائم المتجدد . وقد أهملنا فى الأدب الصورة الشاملة للإنسان البسيط فى عظمتة . وبدلا من أن يكون الإنسان موضوعا نفسيا أو صورة الوجدان الواسع بما فيه من الشذوذ ، أصبح وهو يبدو فى وهج

نيران مفترسة اللهب مصطنعة الضياء . واذا كان وعى الانسان مقيداً بمصاقبته مباشرة لنفسه الانسانية فحسب . فان جذور طبيعته التي هي أكثر عمقا لا نجد أرضها الثابتة . وما تزال روحه على حافة المسغبة الى الأبد . فهو انما يقيم حلقات من التهييج ويضعها مكان الصحة والعافية . ومن ثم يفقد ادراكه الباطن وقياس عظمته بحجمها لا باتصالها الحيوى بالانهاية . ويحكم على قواه بحركتها لا براحة الكمال ، تلك الراحة التي تتجلى في السموات ذات النجوم ، وفي رقص الخليقة الموقع الأنعام في تدفقه الذي لا ينقطع .

كان فتح الهند الأول له شبيه بفتح الغزاة الأوربيين أمريكا لقد وجدوا أنفسهم أمام غابات فطرية وكان عليهم أن يواجهوا قبائل غير معهوده . إلا أن هذا الكفاح بين الانسان والانسان ، وبين الانسان والطبيعة قد أخذ حده الى النهاية ولم ينته الى نهاية . فقد أصبحت هذه الغابات التي كان يسكنها قبائل الهنود في الهند معبداً يأويه الحكماء . أما في أمريكا فان هذه المعابد الطبيعية العظيمة الحية لم يكن لها شأن كبير في نفس الانسان ، وان كانت قد فاقت عليه بالثروة والقوة . وربما كانت وسيلة لأمتعاه بالجمال في بعض الأحيان . أو اعلمها ألهمت شاعراً حتى الوجدان . ولكنها لم تكن لها عندم

ذلك الامتزاج المقدس بقلوب الناس باعتبارها مقراً للتوفيقات  
الروحية الكبرى ، حيث تجتمع روح الانسان بروح العالم .

انى لا أود ولو لحظة واحدة - أن أشير بتغيير هذا الوضع  
فن ضياع الفرص أن يتكرر التاريخ في كل مكان على نظام  
واحد ومن أنجع الوسائل في تجارة الروح تقدم الشعوب المختلفة  
المواقع ، بشتى نتائجها في سوق الانسانية ، حتى يتم كل منها  
الآخر ويقوم بسد حاجته .. وكل ما أريد أن أقول : إن الهند  
في بدء حياتها قد التفت بمثل هذه الظروف ولكنها لم يكن  
مصيرها لديها الضياع . فقد استطاعت بحكم ظروفها أن تفكر  
وتزوى وتجد وتمتد - لآلام ، وأمكنها أن تنغمس في أعماق  
الوجود ؛ وتستكشف أمراً لاشك أن قيمته لم تكن لتعرف عند  
الشعوب التي اتخذت لنفسها سبيلاً في التاريخ يختلف عن سبيلها  
كل الاختلاف . إن الانسان يحتاج لنموه الى سائر العناصر  
التي تتكون منها حياته المركبة ، لذلك فان طعامه يزرع في شتى  
الحقول ، ويجلب من مختلف المنابع .

وما أشبه المدينة يقالب تعدد كل أمة لتصوغ فيه رجالها  
ونسائها على أحسن وجه تريده . وان سائر أنظمتها وشراعتها

وما تستحسنه وما تمقته وما تعيه ومالاتعيه ينطبع بهذا القالب .  
وتحاول المدنية الحديثة في الغرب بسائر ما لديها من الجهود المنظمة  
أن تصل بأبنائها نحو السكال بالكفاية المادية والعقلية والخلقية .  
وينصرف جل نشاط هذه الأمم إلى بسط نفوذ الانسان على  
كل ما يحيط به . ويبدل الناس كل ما لديهم من قوة ليجعلوا في  
حوزتهم كل ما يستطيعون أن يضعوا أيديهم عليه . ليتغلبوا على  
سائر العوائق التي تقف في طريقهم إلى الظفر . وانهم ليكرسون  
حياتهم لمكافحة الطبيعة والتغلب على الشعوب الأخرى . وان  
أسلحتهم لتزداد عظمة ، وتتكاثر آلاتهم وأجهزتهم وأنظمتهم  
إلى درجة تدعو إلى الاعجاب . هذا تقدم عظيم ولاشك . ومظهر  
عجيب ينم عن مقدرة الانسان التي لا يعوقها عائق . تلك المقدرة  
التي تهدف إلى فرض سطوته على كل ما عداه .

أما مدنية الهند القديمة فلها مثلها الأعلى الذي تنصرف إليه  
جهودها . فلم يكن من همها الوصول إلى القوة . فقد أهملت تربية  
قواها إلى أقصى حد . ولم تكن بتدريب رجالها على أغراض الدفاع  
والمهجوم ليتعاونوا على مطالب الثروة ، ويبذلوا السيادة في الحرب  
والسياسة .

وقد قاد مثل الهند الذي حاوات تحقيقه خيرة رجالها إلى حياة  
فكرية منعزلة . وكلفتها تلك الذخائر التي اكتسبتها للانسانية  
بتوغلها في أعماق الحقيقة وخفاياها لاثيراً في ميدان الفجاح العالمي  
الا أن عملها هذا مع ذلك ربح عظيم ، فقد كان مظهراً كبيراً  
لذلك الطموح الانساني الذي لا يعرف له حداً ، ولا يجعل نصب  
عينيه أقل من تحقيق ما لا يدركه الحد .

أقد كان للهند فضلاؤها وحكامؤها وشجعانها ، وكان فيها  
رجال السياسة والملوك والأباطرة ، والسكن من هم الذين اختارهم  
بين هذه الطبقات ؟ .

انهم طبقة ( الريشز )<sup>(١)</sup> ومن هؤلاء الريشز هم الذين  
وصلوا إلى الروح الكبرى بالمعرفة واتلأت نفوسهم بالحكمة ،  
واتحدوا الاتحاد التام بالنفس الباطنة اذ رأوه في وحدة مع الروح  
وقد تحرروا من النزعات الذاتية ، لأنهم وجدوه في القلب . ونالوا  
الدعة لأنهم رأوه في سائر قوى العالم . والريشز هم الذين بوصولهم  
الى الله تعالى من كل جانب وجدوا استقرار السلام واتحدوا بكل  
ما في الوجود وولجوا حياة الكون .

وهكذا فان تحقيقنا تلك الصلة التي تربطنا بكل ما في

---

(١) طائفة من المتدينين في الهند .

الوجود ، وتوغلنا في صميم كل شيء بانحدانا بالله ، كان يعتبر في الهند الغاية القصوى والكمال الذي تصبو اليه الإنسانية .

ان الإنسان يستطيع أن يدمر وينهب ، ويستطيع أن يكسب ويجمع ويخترع ويستكشف ولكنه لا يبدع عظيمًا إلا لأن روحه تدرك كل شيء . وأشد الدمار الذي يحل بالإنسان ، يحل به إذا كان يضع روحه في غلاف ميت من العادات المتحجرة . وتحيط به الأعمال كالأعصار العاصف الذي يسد بغياره أجواز الفضاء . لاشك أن هذا من شأنه أن يقضي على روح وجوده في صميمها . وهي الروح المدركة .

ان الإنسان في حقيقته لم يكن عبداً رقا لنفسه ولا للعالم ، ولكنه محب . يقال حريره وكلمه في حبه . وهو اسم مرادف للادراك التام . بهذه القدرة على الادراك ، وهذا التوغل في وجوده يتصل بالروح التي تشمل كل شيء في الوجود ، وهي كذلك متنفس روده . وحينما حاول الانسان أن يرفع نفسه إلى قمة الشهرة بدفع من عداه وصدده كي ينال صفة يفاخر بها كل انسان ، ينفصل عن هذه الروح . من أجل هذا نجد أن (الابنشاد) (١) يصف

---

(١) من كتب الهند المقدسة تشبه المتون في العقيدة وتحتوى على أكثر المذاهب الفلسفية .

أولئك الذين أدركوا هدف الحياة الانسانية بأنهم « آمنون »  
وانهم « في وحدة مع الله » ويعنى أنهم في انسجام تام مع  
الانسان والطبيعة فهم في وحدة لاتنقسم بالله .

ونجد شيئاً من هذا في تعاليم المسيح حيث يقول إن ولوج الجمل  
في سم الخياط أسهل من دخول الغنى مملكة السماء ويفهم من هذا  
أن كل ذخيرة نجمعها لأنفسنا تفصلنا عن غيرنا ، وأن متاعنا الذى  
نملكه إنما هو حد لنا . ومن يتكالب على جمع الثروات تتغلب  
عليه ذاته على الدوام ، فلا يستطيع أن يلبح الأبواب التى تؤدى  
إلى ادراك العالم الروحى ، وهو عالم الانسجام والتوافق الصحيح  
ويظل محبوساً فى حدود المطالب المادية الضيقة

لذلك كانت الروح الظاهرة فى تعاليم الأبنشاد هى : إذا  
أردت أن تجده . فعليك أن تحتضن كل شىء . وأنت بالسعى  
وراء المادة تترك كل شىء عن ثقة لتعال الشىء اليسير ، وليس هذا  
بالطريق الذى يوصلنا اليه . وأنه هو الكمال .

يصر بعض الملاسفة المحدثين وهم مدينون للأبنشاد عن  
طريق مباشر أو غير مباشر - غير مدركين هذا الدين - على  
أن ديانة براهما إنما هى شىء سلبى ، أى أنها انكار لكل ما فى  
العالم . وبعبارة أخرى أن الكائن اللانهاى ليس له وجود عندنا

على الاطلاق الا في عالم ما وراء الطبيعة . . قد يكون هذا صحيحا  
فيما يتعلق بسنخ من أبناء وطننا . ولكن مما لا شك فيه أنه  
لا ينطبق على الروح العامة للعقلية الهندية . فهي على النقيض من  
ذلك . اذ ان وحيها الصحيح هو تحقيق اللانهائي وتوكيده في  
سائر الأشياء . فنحن يسرنا أن نرى « أن كل ما في الحياة في  
كنف الله » « اننى الحقى لله الذى يتجلى فى النار والماء ، ويتغافل  
فى سائر ما فى العالم ، ويظهر فى الحيوان كما يبدو فى النبات »  
أصبح أن يقال أن هذا إله منفصل عن العالم ؟ إن الأمر على  
عكس هذا فنحن لانحس عظمتة فى كل شىء فحسب ، بل أننا  
نحسبه فى كل ما فى الحياة من أشياء . وان نظرة الإنسان الذى  
يمى الله نحو الكون كما يصفها الأبنشاد ، تدل على شعور المحبة  
العميق . أن موضوع عبادته حاضر فى كل مكان . وهو الحقيقة  
الحية التى تؤكد سائر الحقائق . وليست هذه الحقيقة من قبيل  
المعرفة فحسب بل هى نوع من العباده واننا لننحس اجلالا  
لنونا ما ، ثم ننحس وننحس إليه . وأنه ليحس قول « الريش »  
وهو يخاطب العالم أجمع فى تلك العاطفة المنعمة بالسرور بقوله :  
« اصغوا الى يا أبناء الروح الأبدى ، يا من تسكنون السموات ،  
لقد عرفت الكائن الأعلى الذى يتألق نوره فى الظلام » الانجد

في ذلك البهجة الغامرة الصادرة عن معرفة ايجابية مباشرة لا تشوبها  
شائبة من الباطل أو الشمور السلبي .

ويعظنا بوذا بمثل ذلك . وأنه هو الذي نشر الابنشاد في  
حياته العملية ، بقوله : « وفي كل شيء فوقنا ، وتحتنا . بعيداً  
عنا أو قريباً منا ظاهراً أو باطناً سترى صلة الحب الذي لا يحد  
ولا كراهة ولا رغبة في القتل فاذا كنت تعيش في مثل هذا  
الوعي وانت واقف أو جالس أو راقد على جنبك حتى تنام  
فأنت « براهما فيهارا ، أو بعبارة أخرى تعيش وتسمى وتنال  
مسراتك في روح براهما <sup>(١)</sup> » .

وما هي تلك الروح ؟ تقول الابنشاد : ان الكائن الذي في  
في جوهره نور الجميع وحياتهم ، الذي يعي العالم ، هو براهما ،  
فشمورك بكل شيء ، ووعيك كل شيء . انما هو روحه . فنحن  
نتنفس في وعيه جسماً وروحاً . وفي وعيه تجذب السماء الأرض ،  
وفي وعيه تنقل أمواج الضياء من كوكب إلى كوكب .

هذا الضياء وهذه الروح وذلك الكائن الشاعر بكل شيء  
ليس مقره المسكان فحسب ولكنه في روحنا كذلك . فهو وعي

---

(١) الثالث المقدس للبراهمة هو : براهما ، فيشنى ، وسيفا .

شامل في المكان أو العالم الخارجي ، ووعى شامل في الروح :  
أو العالم الداخلي .

لذلك فنحن إذا أردنا أن نصل الى وعينا العالى ، وجب علينا  
أن نربط شعورنا بذلك الشعور اللانهائى الشامل . وفي الواقع  
أن التقدم الإنسانى الصحيح الذى لا تقدم بعده يتجه الى هذا  
النحو من اتساع الشعور . وأن شعرنا وفلسفتنا وديانتنا تعمل  
جميعها على اتساع نطاق وعينا الى أسمى وأوسع الحدود . أن  
الإنسان لا يطلب حقوقا بقدر ما يحتمل من مكان ، ولا بما له من  
الخلق الظاهر . ولكن حقوقه تنسع بقدر ما فيه من حقيقة ،  
وحقيقته إنما تقاس بما فيه من وعى .

ومهما يكن الأمر فإن علينا أن ندفع ثمننا لحرية وعينا .  
فما هذا الثمن ؟ الثمن هو أن ننسى أنفسنا . فإن روحنا  
لا تحقق نفسها إلا بانكار الذات . ويقول الأبنشاد : إنك ستجنى  
كل ما تريد بأعطائك مما تريد . وسوف لا تفقد شيئا . وتنصحنا  
« الجيتا » بأن مجرد أنفسنا من الغرض ونحن نعمل ، ونصد عن  
كل جشع في سبيل النتيجة . ويفهم بعض الخارجيين عنا من هذه  
النصيحة أن العقيدة التى تشير الى أن الحياة شيء باطل إنما نشأت

في جذور ما يسمى الخلو من الغرض في عظات الهند . ولكن الأمر على نقيض ذلك .

أن من يجمل هدفه تعظيم نفسه ، يحقر كل شيء آخر . ويرى أن بقية العالم ليس شيئاً مذكوراً بالنسبة إليه لذلك فإن الإنسان إذا أراد أن يكون كامل الوعي للحقيقة السكائنة في كل شيء ، وجب عليه أن يتحرر من قيود الأهواء الشخصية وعالمه أن يجمل رائده هذا المسلك ، وهو يعد نفسه للواجبات الاجتماعية . ويساهم في حمل أعباء بني وطنه . وكل محاولة ترمى إلى توسيع نطاق حياتنا تتطلب من الإنسان أن يربح بما يهب ، وأن لا يكون شرها ، وبذلك ينشروعي ارتباط الإنسان بسائر جهود الإنسانية بالتدرج .

لم يكن اللانهائي في الهند من قبيل الهنات البسيطة ، ولم يكن خالياً من كل شيء . فان طائفة « الريشز » في الهند يؤكدون في ثقة . « أننا إذ نعرفه في هذه الحياة نعرف الحياة الحققة ، ولن تكون معرفتنا إياه موتاً مبيداً ، فكيف نعرفه إذن ، نعرفه في كل شخص ونعرفه في الجميع ، فلا يصح أن نعرفه في الطبيعة فحسب بل في الأسرة والمجتمع والأدارة ، وبمقدار ما ندرك من هذا الوعي

العالمى الشامل لكل شىء تكون فائدتنا منه ، فاذا عجزنا عن ادراك ذلك ، انجهدنا بأنفسنا نحو الدمار .

ان نفسى لتفعم بالسرور وتمتلىء بالأمل فى مستقبل الانسانية حين أرى أنبياءنا الشعراء فى العصور الغابرة ، كانوا يجلسون تحت أشعة الشمس المحرقة فى سماء الهند ، يحيون الدنيا بسرور الأقرباء المتعارفين . لم تكن هذه التحية من قبيل الدهول الديبى ، ولا من قبيل رؤية الانسان فى كل مكان متمثلا فى صورة كبيرة مبالغ فى تقديرها . أو مشاهدة قصة الانسانية تتل فى مشهد كبير بفناء الطبيعة التى ترفرف عليها الأوار والظلال . ولكن الأمر على النقيض . فأنما كان يقصد من ذلك الى اختراق حدود الفرد ، حتى يكون أكثر من انسان ، ويكون انسانا متصلا بكل ما فى الوجود . لم يكن هذا لعبا من تصورات الخيال ، ولكنه تحرير الوعى من سائر القموض والمبالغة النفسية . لقد أحس أولئك الرسل الأقدمون فى أعماق عقولهم الهادئة ، ان القوى التى تنتشر وتمر بسائر أوضاع الحياطة ، تبعث وعيا فى كياننا الباطن ، ثم لانفصم عراها . ان نظرة هؤلاء الرسل نحو الكمال لم تكن تمرضا أية ثغرة وهى تتألق بالأوار . حتى الموت نفسه لم يمتقدوا

على الاطلاق أنه يوجد فجوة في ميدان الحقيقة وأنهم ليقولون « أنه يرى في الموت كما يرى في الخلود » ولم يجدوا أى تناقض جوهرى بين الحياة والموت . فقد قالوا فى ثقة وتوكيد ، أن الحياة والموت شىء واحد ، فحيوا الحياة بذلك السرور الهادىء فى حالة الأنبثاق وحالة الزوال ، وكل ما كان فى الحياة وكل ما سيكون ؛ وقد عرفوا أن مجرد الظهور والاختفاء فى الحياة أشبه بالأمواج على سطح البحر ولكن الحياة خالدة لاتعرف الانحطاط ولا النقصان .

« أن كل شىء قد انبثق من الحياة الأبدية وانتشر فى الحياة لأن الحياة واسعة » ذلك المثل الأعلى الذى يدعو الى حرية الوعى العليا . انما هو تراث كريم عن آباءنا الأقدمين ، ينتظرنا لندعيه لأنفسنا . وأنه لم يكن من قبيل التفكير أو العاطفة فان له أسسا أخلاقية ، ويجب أن يترجم الى لغة العمل . ويقال فى الأنبشاد « ان الكائن الأعلى يشتمل على كل شىء ، فى الوجود ، فهو الخير الفطرى المستقر فى كل شىء ، وان جوهر الخير هو الارتباط الصحيح فى المعرفة والحب والعبادة بسائر الخلوقات ، والوصول من ذلك الى تحقيق النفس فى الله الذى يشتمل كل شىء ، وهذا مفتاح قول الأنبشاد « الحياة واسعة » .

## الوعى الروحي

كان هم الهند القديمة أن تعيش وتعمل وتستوحى مسراتها من براهما . الروح اليقظة دواما الشاملة لكل شيء . ومن ثم يتسع وعيها حتى يشمل العالم أجمع وقد يبدو أن هذا أمر بعيد عن التحقيق . إذ أن اتساع هذا الوعى إذا كان مرجعه كل ما هو خارج عن نفوسنا سيكون شيئاً لا يدركه الحصر . وما أشبهنا في هذا بمن يحاول أن يعبر المحيط بعد أن يتمح من فيه من ماء . ومن يريد أن يدرك كل شيء ينتهى لا محالة إلى أنه لا يدرك شيئاً على الإطلاق .

ولكن الأمر فى الواقع ليس من الاستحالة بقدر ما يبدو لنا . إن الإنسان ليسى كل يوم لايجاد حل لاتساع دائرة نفوذه . ويسأل عن وسيلة لعلاج ما ينوء به من أعباء . إن أعباءه لفادحة وأنها لأكثر مما يحتمل . إلا أنه يعرف أن فى مقدوره أن يخفف عن كاهله حمل تلك الأعباء بوضع دستور يلائمها . فاذا كانت تبدو معقدة ومحيرة فانه ليعرف أن هذا إنما كان لأنه لم يهتد إلى الدستور الذى يضع كل شيء فى موضعه ويصرف عنه ثقل هذه الأعباء .

والسؤال عن الدستور هو في الواقع سؤال عن وحدة : هو أن نحاول توحيد مشا كلنا المتعددة الخارجة بعلاج من الداخل وسوف يبدو لنا أن الوصول إلى شيء واحد يجعل في متناولنا سائر الأشياء . هذه في الحقيقة غاية ماندرك من ربح وأسمى ما نصل إليه من الغايات .

أن هذه الوحدة تقوم عايتها قوتنا التي لا تنفذ ، لأن مبدأها الحى قوة الحقيقة : حقيقة الوحدة التي تشمل شتى الأحداث والأفعال . فالأحداث كثيرة والحق واحد . والحيوان بذكائه يدرك الأحداث . والحقائق لا يدركها غير عقل الإنسان . ترى التفاحة تسقط من الشجرة ، والمطر ينزل على الأرض فتثقل لذا كرة بأمثال هذه الأحداث ولا تصل إلى نهاية . ولـكنك إذا عرفت قانون الجاذبية لا تجذبك حاجة إلى جمعها . لأنك تكون قد وصلت إلى حقيقة واحدة تنطوى تحتها الأحداث المتعددة . وفي الوصول إلى هذه الحقيقة سرور كبير للإنسان . لأنها ولا شك تحرير لك . والحدث المجرد كالدرج المضل لا يؤدي إلا إلى نفسه ، ولا يؤدي إلى شيء سواء . أما الحقيقة فانها تفتح أمام أعيننا أفقا كاملا . وتقودنا إلى اللانهاية . من أجل هذا نرى أن رجلا مثل داروين حين يصل إلى بعض

الحقائق العامة البسيطة في علم الحياة لا يقف استكشافه عند هذا الحد ، ولكنه يكون كالمصباح الذي يرسل أضواءه إلى مسافات بعيدة عن المكان الذي أوقد لأجابه إنه ينشر ضياءه في نطاق الحياة الإنسانية والفكرية جميعاً متخطياً النطاق الذي أوقد فيه وهكذا نرى أن الحقيقة وهي تكتمل في ظلها سائر الحوادث لا تكون قد جمعها فحسب . ولكنها تتمخطاها من سائر النواحي إلى تلك الحقيقة التي لاحدها .

وشأن الوعي الروحي في هذا شأن العلم ، فلا بد للإنسان أن يدرك حقيقة رئيسية تقوده إلى أكبر ما يصل إليه من المعرفة . وهذا ما يشير إليه الابن شاد في قوله « أعرف نفسك » أو بعبارة أخرى أعرف مبدأ الوحدة الأسمى الذي في كل إنسان إن دوانعنا الذاتية ونوازعنا الشخصية تخفي وراءها حقيقة روحنا ، وما تظهر منها غير تلك النفس المحدودة . ونحن إذ ندرك روحنا ندرك الكائن الباطن الذي يسمو على أشخاصنا ويتصل اتصاله العميق بكل شيء في الوجود

إن الأطفال لا يجدون أي سرور وهم يبدأون في تعلم الحروف الأبجدية ، لأنهم لا يدركون الغرض الأول الذي من أجله يتلقون هذا الدرس . ونحن إذ ننظر إلى هذه الحروف منفردة ينالنا للنصب

ولسكنها تصبح ينبوعاً لسرورنا حين تتألف منها كلمات وجمل  
وتحمل في طيها فكرة معينة .

وكذلك روحنا فانها تفقد عظمتها إذا سجدت في حدود  
الانسان الضيقة فان جوهرها الصميم هو هذه الوحدة ، وانما  
لنستطيع أن تصل عن طريقها إلى الحقيقة التي تجمع بينها وبين  
غيرها من الأشياء وهنا بدء سرورها .

لقد عانى الانسان كثيراً وعاش في عالم المخاوف ردحا من  
الزمن قبل ان يهتدى إلى فكرة اتحاده بقانون الطبيعة ، وكانت  
الدنيا شيئاً غريباً عنه حتى ذلك الزمن . وما ذلك القانون الذي  
استكشفه سوى إدراك تلك الوحدة التي تربط بين العقل الذي  
هو روح الانسان وسائر امور الحياة .

هذا هو وثاق الوحدة الذي وصل بينه وبين العالم الذي يعيش  
فيه ، وبه يعرف نفسه فيما يحيطه . اننا إذا وصلنا إلى ادراك شيء  
من الأشياء ، فمعنى هذا اننا نجد فيه شأننا ، وينشأ سرورنا به ،  
لأننا نرى انفسنا فيما هو خارج عنها إلا ان هذه الصلة صلة الادراك  
امر جزئي . اما الصلات الكاملة فهي صلات الحب ، ففي الحب  
يتلاشى كل شعور بالاختلاف . وتنصرف الروح إلى غرضها

الاسمى نحو الكمال ، متخطية حدودها إلى اللانهاية .

فالحب إذن هو اسمى ما يصل اليه الانسان من سعادة وفيه وحده يستطيع ان يعرف معرفة تامة ، انه شىء اكثر من نفسه وانه فى وحدة مع سائر الوجود

إن فكرة هذه الوحدة التى تتمثل فى روح الانسان تبقى حية على الدوام ، وتبدو وشائجها البعيدة المدى فى الأدب والفن والعلم والمجتمع والسياسة والدين . وان رسلنا العظام هم الذين يفسرون معنى الروح احسن تفسير . بتضحيتهم النفس فى سبيل سعادة بنى الانسان . وانهم ليتحملون الوشايات والاضطهاد والحرمان فى سبيل الحب ، وهم يحيون حياة الروح لا حياة النفس . ويرزون لأعيننا الحقيقة الانسانية فى اسمى مراتبها . وندعو هؤلاء باسم «مهاتما» اى ذوى الأرواح الكبرى .

يقال فى «الابنشاد» انك لآتحب ولدك لأنك تريدك، ولكنك تحبه لأنك تحب روحك . ومعنى هذا اننا نرى انفسنا فى اسمى مراتبها فيمن نحهم . وفى هذا غاية الحقائق فى امر وجودنا .

ان الروح الأعلى «باراماتما» كائن فى نفسى كما هو فى ولدى ، وأن سرورى به هو مظهر تلك الحقيقة . ومن البدائه المعلومة ،

إننا نسر بسرور من نحبهم وننالم لأنهم على ما في ذلك من الغرابة  
عند امعان التفكير فيه . لم كان هذا ؟ هذا لأننا نكبر بوجودهم  
ونلس تلك الحكمة البالغة التي تشمل سائر الكون .

كثيراً ما يمنعنا حبنا لأطفالنا وأصدقائنا أو غيرهم من نحبهم من  
أن نصل الى أبعدمدى لأدراك روحنا ، ولكن مما لا شك فيه أن  
هذا الحب يزيد في دائرة وعيننا ، وان وضع حدا لأقصى ما يمكن أن  
يصل اليه هذا الوعي في حرية امتداده . وهو على أى حال يعد بمثابة  
الخطوة الأولى والفضل كل الفضل في تلك الخطوة بذاتها فهي ترينا  
الحقيقة التي تجلو عن طبيعة روحنا ، ومنها نوقن بأن أقصى ما نابعه  
من المعادة ناله بفقد ذاتيتنا واتحادنا بمن سوانا ويهيننا هذا الحب  
قوة جديدة وادراكا وجمالا في التفكير إلى الحدود التي نقيمها من  
حوله . ويمتنع عن اداء ذلك ، اذا فقدت هذه الحدود مرونتها  
ووقفت أمام روح الحب بصفة عامة . فهنا تصبح صداقتنا عبثا  
وتغدو روابطنا العائلية أنانية وبخلا وتنفشي بين الأمم روح  
البغضاء . وما أشبهنا في هذا بشعلة الضياء التي تحبسها في آنية  
محكمة الاغلاق ، لاننا نتمتع إلا رينها نخنقها الغازات السامة ثم تنطفئ  
وان كانت قد أثبتت وجودها قبل أن نحمد وبعثت في النفس  
فرحة بالخللاص من قبضة الظلام المفضل الأجوف البارد .

وتذهب الأبنشاد الى أن مفتاح الوعي العالمى ، ووعى الله هو وعى الروح . فأول خطوة نخطوها نحو تحقيق الخلاص الأسمى هى أن نعرف موقفين أننا روح فى جوهرنا الحقيقى ، ونصل إلى ذلك بسيادتنا على النفس فنرفع عنها كل كبرياء وشبهه وكل خوف وذلك بأن نعرف أن ما نخسره من متاع الحياة وما يينا لنا من الموت المادى لن ينال حقيقة روحنا وعظمتها . ان الفرح يعرف حين يخرج من بيضته التى انفرد فيها بنفسه ، وأن تلك القشرة اليابسة التى اشتملته بعض الزمن لم تكن فى الحقيقة جزءاً من حياته . ان هى إلا شىء ميت لا نموله ولا نأثير على العالم الذى يليها . وكيفما كان كمال روائها ومنظر استدارتها . فلا بد أن تكسر وينبعث ما فيها ويظهر الضياء والهواء فى حرية كاملة . ثم يتم الغرض المقصود من حياة الطائر . فى اللغة السنسكريتية يسمون الطائر ذى الولايتين . وكذلك الانسان الذى يجتاز حفل نظام كبح النفس والتفكير العالى اثنى عشر عاماً على أقل تقدير ، وينشأ على خلق البساطة فى مطالبه ونقاء القلب . والتهيؤ لحل مسؤليات الحياة مع اتساع فى الروح لا يشوبه الغرض بعدائه قد ودمرة ثانية وانبعث من ظلام الغشاء النفسى إلى حرية الحياة الروحية . ويصبح فى

صلة حية بما يحيط به . ويصير واحداً منسجماً مع كل مافي الوجود .

لقد حذرت من يستمعون إلى ، وأعيد تحذيرهم مرة أخرى من أن ينخدعوا بذلك الرأي الذي يقول ان معلمى الهندومرشديهم يشيرون الى نبذ الحياة والنفس حيث الفراغ والحياة السلبية . فقد كان مقصدهم تحقيق الروح أو بعبارة أخرى الوصول الى الحياة بالمعنى الصحيح . وقد كان السيجح يعنى هذا حيث قال « ماأسعد الودعاء فانهم سيرثون الأرض » وانه ليعنى هذه الحقيقة وهى أن الانسان حين يتخلص من كبريائه يصل الى ميراثه الحق . وليس عليه أن يناضل بأكثر من هذا ليجتاز مسكانه فى الحياة . فالخلاص أمامه حيث سار بحق روحه الخالده . الا أن كبرياء النفس هى التى تتدخل فى وظيفة الروح الصحيحة وهى تحقيق نفسها بعقد الأواصر بينها وبين العالم وبينها وبين إله العالم

يقول بودا فى خطابه لسادحى سيمجا ، صحيح يا سمجا انى أمقت القوى ولكن القوى التى تقود إلى الشر فى الكلمات والافكار والاعمال . وصحيح يا سمجا أنى أدعو الى الفناء ولكن فناء الكبرياء والشهوة وأفكار السوء والجهل لا الفناء فى التسامح والحب والاحسان والحق .

إن مذهب الخلاص الذي يدعو اليه براهما هو الخلاص من  
أفيديا ، وأفيديا هي الجهل الذي يظلم وعينا ويضعه في حدود  
نفسنا الذاتية . وهذا الجهل أفيديا ، هذا التحديد لوعينا هو الذي  
يخلق الانفصال الذاتي العنيف ، فتصبح النفس منبعاً لسائر الكبرياء  
والشهوة والقسوة الصادرة عن البحث وراء الذات . إن الإنسان  
حين ينام يظل في سجن قواه المادية الضيقة فهو يعيش ولكنه  
لا يعرف علاقات حياته المختلفة بما يحيط به . ولذلك فهو لا يعرف  
نفسه . والإنسان الذي يحيا حياة الجهل «أفيديا» يعيش منطوي في  
ظلمات نفسه . فهو في رقاد روحي . ووعيه لا يتيقظ لأسمى  
ما يحيط به من الحقائق . ولا يعرف حقيقة روجه . فاذا وصل إلى  
بودهي : التيقظ من رقاد النفس وانتقل إلى الوعي التام يصبح  
بودا .

قابلت ذات يوم رجلين من النساك الذين ينتسبون إلى إحدى  
الديانات ، في قرية من قرى البنغل فسألتهما ، هل تستطيعان أن  
تدلاني إلى الصفات الخاصة التي تنسب بها ديانتكم . فتردد أحدهما  
لحظة ثم قال إن من الصعب أن نحدد لك ذلك . وقل الآخر ،  
كلا إن الأمر جسد بسيط فأول ما يجب علينا أن نعرفه . هو أن

نعرف روحنا بإرشاد معلمنا الروحي فإذا ما انتهينا من ذلك أصبح من السهل علينا أن نجد هو ، أي الروح العليا التي في أعماق نفوسنا . قات ولماذا لانعلن مذهبك هذا لسائر العالم ، فأجاب . إن من يحس الظلم الدائم سيسعى الى النهر من تلقاء نفسه . قلت أعتقد أن الأمر كذلك ؟ أو تظهرهم قادمين ؟ فأبتسم الرجل ابتسامة رقيقة . وأجاب في ثقة لا تشوبها شائبة من التسرع أو القلق « لا شك أنهم سيردون ذرات ووحداًنا »

أجل . إنه لعل صواب ذلك الناسك البنغالي الريفى ، إن الانسان يحس حاجته الى اشباع رغباته التي هو في حاجة اليها أكثر من حاجته إلى الطعام والملبس ، إن عليه أن يجد نفسه . إن تاريخ الانسان هو تاريخ رحلته إلى المجهول في سبيل تحقيق نفسه الخالدة . أعنى روحه .

فالانسان في تاريخ ارتفاع الممالك الكبرى وسقوطها ، وفي جمع الثروات العظيمة وتبديدها ، بغير رحمة . وفي خلق الأجسام الرمزية الهائلة ، التي تمثل أحلامه والهلماته . ونبذها كما ينبد الطفل أدوات لعبه ، وفي تكوين مفاتيحه السحرية التي يفتح بها خبايا الخليقة وفي نبذ أعمال العصور العابرة ، ورجوعه إلى مصنعه لخلق صور

جديدة . أجل انه في ذلك جميعه يسير من مرحلة إلى مرحلة نحو تحقيق روحه في أقصى الحدود . تلك الروح التي هي أعظم من الأشياء التي يجمعها الإنسان والأعمال التي ينجزها والنظريات التي ينشئها ، والروح التي لن يوقفها الموت أو الاضمحلال . ان اخطاء الانسان وسقطاته مهما تكن تفاهتها وحقارتها قد نشرت في طريقه ركابا من الخرائب المكدسة . وكانت آلامه كبيرة كالآلام المخاض التي تتجمع لولادة طفل جبار . فهي فاتحة نجاح يؤدي بنا إلى اللانهاية . لقد شاهد الانسان كثيراً من صور الاستشهاد على مختلف أنواعه . وكانت أنظمتها هي المحاريب التي بناها ليقدم قرابينه اليومية ، عظيمة في نوعها كثيرة في عددها وان هذا جميعه ليصبح ولا معنى له ولا يمكن أن يحتمل إذا لم يكن يشعره بسرور الروح العميق في صميم نفسه ذلك الشعور الذي يثبت قوته المقدسة باحتمال الآلام ويدل على ثروته التي لا تنفذ .

أجل إن السفر سيردون زرافات ووحدانا ويسعون إلى ميراثهم الصحيح في هذا العالم . وستنسع دائرة وعيهم إلى الأبد وسيبحثون على الدوام عن وحدة أسمى وأسمى . ويقتربون دائماً من مركز الحق الذي يشمل كل ما في الوجود

إن فقر الانسان لشديد وان حاجاته لا يدركها الحصر وما يزال كذلك حتى يعى روجه تمام الوعي . والى أن يصل الى هذه الغاية ، تظل الحياة لديه في غشاوة دائمة ، كأنها شبح قائم وغير قائم في نفس الوقت . ويجد الانسان الذي يحقق روجه مكانة المعروف في محور الكون الذي يجد حوله كل من عداه مكانه المعين . وبذلك وحده يستطيع أن يستمد سمادته ويستمتع بها في حياة تامة الائتلاف

لقد كانت الأرض في وقت من الأوقات قطعة سديعية تتبدد جزياً آتياً الصغيرة بعزل عنها تحمت تأثير قوى الحرارة المنتشرة ، ولما تكن قد تم تكوينها في صورته المحدودة ولم يكن قد ظهر فيها جمال ، أو حدد لها غرض معين فكانت حرارة وحركة فحسب . فلما تجمدت أنجزتها شيئاً فشيئاً وأصبحت وحدة مستديرة متجمعة بحكم قوة تعمل على جمع سائر المواد المتناضلة تحت محور واحد ، احتلت مركزها من مجموعة الكواكب الشمسية كقلادة من الزمرد في عقد من المس . وكذلك الأمر في روحنا . فنحن لانستطيع أن نزال شيئاً أو نعطي شيئاً بصفة جديدة ، مادامت الحرارة والقوى العمياء تجذبها من كل جانب . ولما إذا وجدنا محورنا الأساسي في روحنا بفضل ضبط النفس ، والقوى التي توحد

بين سائر العناصر المتناضلة والمنعزلة ، ردت جميع مؤثراتنا الفردية الى الحكمة ووجدت سائر دوافع القلب الوقتية كما لها في الحب وعند ذلك تبدى تفاصيل حياتنا الطفيفة غرضاً لانهاïما وتتوحد كل أفكارنا وأفعالنا برباط داخل لا انفصام له

يقول الابنشاد بلهجة التوكيد أعرف الواحد . أعرف الروح انها القنطرة التي تقودك نحو الكائن الذي لا يفنى

هذه غاية الانسان الأخيرة ، وهي أن يمجّد « الواحد » الذي فيه . فهو حقيقته ، وهو روحه . والمفتاح الذي يفتح به باب الحياة الروحية ومملكة السماء . إن رغباته كثيرة وتسير بجنون وراء مطالب الحياة المختلفة لأنها تجد فيها حياتها ونجحها . وإن كان ذلك « الواحد » القائم في كيانه ما ينفك يسأل عن الوحدة - الوحدة في المعرفة والوحدة في الحب والوحدة في أغراض الارادة . وإن أسمى ما اتصل اليه من سرور هو حيث تصل الى اللانهاï في نطاق وحدتها الأبدية . وهكذا يقول ورد الابنشاد : إن أولئك الذين يستمتعون بالمعقول الهادئة هم الذين ينالون السرور الأبدى بادراكهم من صميم أرواحهم ، ذلك الكائن الذي يبدو جوهرأ واحداً في صور متعددة .

إن الواحد الكائن في كل إنسان يمد طريقه نحو الواحد الكائن في سائر الأشياء ، في مختلف صور الحياة . هذه طبيعته وبذلك سروره . ولكنه لا يستطيع أن يصل الى هدفه عن هذا الطريق المنحرف لو لم يكن لديه نور من ذات نفسه ، يستطيع به أن يدرك في لحظة من لحاته الصورة التي يبحث عنها . إن صورة الواحد الأعلى التي في روحنا إن هي إلا فطرة مباشرة لا يقوم أساسها على المنطق أو التعريف على الإطلاق . إن أعيننا بطبيعتها ترى الشيء الذي أمامها كلاً لا يجعله أجزاء متفرقة ، ولكن يجمعها سائر الأجزاء موحدة في نفوسنا وكذلك الحال في بدهة وعينا الروحي ، الذي يدرك بالطبيعة وحدته في الواحد الأعلى .

في الابدشاد : إن هذا الإله الذي يتجلى بنفسه في قوى الكون يسكن قلب الإنسان على الدوام كروح عليا . وإن هؤلاء الذين يدركونه باحساس القلب المباشر ينالون الخلود .

ونسى باسم « فيثفاكرما » ذلك الذي تبدو مظاهره الخارجة في الطبيعة في صور وقوى مختلفة . ويبدو مظهره الداخل في روحنا في الوحدة . فسيمنا نحو الحق في نطاق الطبيعة يكون عن طريق التحليل والتدرج في أساليب العلم . وادراكنا الحق في روحنا يكون

عن طريق الفطرة المباشرة . ونحن لانستطيع أن نصل الى الروح العليا بما نزيده من المعرفة التي ندركها جزءاً فجزءاً إلى الأبد ، لأنه هو واحد ولم يكن أجراً مجزأه . وانا لنستطيع أن نعرفه قلباً لقلوبنا ، وروحا لروحنا . ولانعرفه إلا في الحب والسرور الذي يملؤنا حين نهب أنفسنا ونقف أمامه وجها لوجه

إن أعرق الصلوات التي انبعثت من أعماق الانسانية، وأحرها قد صورت في قولنا المأثور « أيها الذي تتجلى بنفسك ، تجل في نفسي » وأما نحن في شقاء لأننا مخلوقات النفس الفاعلة الضيقة ، التي لا تهب نوراً . النفس التي تعمى عن اللامهية . إن نفسنا لتنبعث في ضجة عالية مشوشة . وايست بالتهيئة المنغمة التي تتصل أصواتها بموسيقى الأبد . وإن قلوبنا الضميمة لترزح تحت أنات العود وألم الخيبة ، والأسف المسترخى على الماصي الغابر والقلق على المستقبل لأننا لم نجد روحنا ، ولم تظهر في نفوسنا تلك الروح التي تتجلى بنفسها وتدعوا « أيها الإله الرهيب انقذني بإتسامتك العذبة أبد الأبدين »

إن هذا الاغترار بالنفس وذلك الشره الشديد والزهو بالامتلاك وتقلب القلوب ، يعد كفننا كشيئا من أكفان الموت . « أى .

رودرا الرهيب مزق ذلك الحجاب المظلم ودع الشماع المنقذ الذي  
ينبعث من ابتسامتك الجميلة يتغلغل في هذا الليل الكئيب ويوقظ  
روحي من سباتها .

فدنى من الباطل الى الحق ومن الظلام الى النور . ومن الموت  
الى البقاء ، ولكن كيف يرحى الانسان تحقيق هذه الصلاة ؟  
فالانهاية هي المدى القائم بين الحق والباطل وبين الموت والبقاء ،  
أجل إن هذه الهوة التي لا تقاس بمقياس تتصل بجسر في لحظة  
واحدة ، حين يتجلى المتجلى بنفسه في أعماق روحنا . فهنا تقع  
المعجزة ويلتقي المحدود وغير المحدود . « يا أبانا أزل كل خطايي »  
فالإنسان بالخطيئة يعين المحدود على غير المحدود الذي في نفسه .  
ومعنى هذا أنه يهزم روحه بيده . ويألها من لعبة مخيفة بما تتكشف  
عنه من الخسارة . إذ يذبح الانسان كل ماله في الحياة لينال الجزء  
اليسير . والخطيئة اطخة في جبين الحق تقيم على وعينا الطاهر .  
وفي الخطيئة تنبعث شهوتنا الى المسرات لأنها محبوبة في الحقيقة  
ولكن لأن ضياء عواطفنا الأحمر اللون يظهرها بمظهر الشيء  
المحبوب . ونحن لا نتوق الى الأشياء لأنها عظيمة في نفسها ولكن  
لأن شرهنا يبالغ في تقديرها ويظهرها في مظهر الشيء العظيم .

وذلك الزيف في تقدير حقائق الأشياء يفصل وحدة حياتنا المتصلة في كل خطوة من خطواته . فنفقد تقدير القيم ونؤخذ بالمظاهر الكاذبة لصور الحياة المختلفة ، التي ينازع بعضها بعضا . إن عجز الانسان عن استحضار عناصر طبيعته في ظل وحدة الواحد الأعلى هو الذي يجعله يحس ألم انفصاله من الله و يعلن هذا الدعاء الحار يا إلهي يا أبني ، أزر كل خطايي وأزها جميعا ، وأعطنا ما هو خير لنا ، ذلك الخير الذي هو خير روحنا اليومي . إننا مقيدون في مسراتنا بأنفسنا ، وبالخير نتحرر ونرتبط بكل شيء في الوجود . وكما أن الطفل في رحم أمه يجد قوامه باتصال حياته بحياتها التي هي أوسع من حياته ، فكذلك روحنا تجد غذاءها في الخير فحسب ، ذلك الخير الذي يعد بمثابة الإدراك لوشائجها الباطنة . والمر الذي يوصلها الى اللانهاية الذي يحيطها ويغذيها لذلك يقال « سمعناه أولئك الذين يجوعون ويظأون وراء الحق فانهم سوف يمتلئون . فالحق هو غذاء الروح المقدس ولا يشبع الانسان ويجهله بحيا حياة اللانهاية ، ويساعده في المسير الى الأبد ، شيء سواه . إننا ننحني إجلالا لك يا من تنبعث عنه مسرات حياتنا . وننحني اليك يا من ينبعث عنه خير روحنا . وننحني اليك يا من هو الخير

والخير الأسمى ، يامن فيك نتصل بسائر الأشياء ، في الأمن  
والتوافق والاحسان والحب .

إن دعاء الانسان يرتفع حتى يبلغ أقصى ما يبلغ من التعبير  
عن نفسه . وان رغبة التعبير عن النفس هي التي تقوده إلى البحث  
عن الثراء والقوة إلا أنه يجب أن يعرف أن هذا الجمع لا يحقق  
نفسه . فالضياء الذي يتغلغل في نفسه هو الذي يظهره . لا الأشياء  
الخارجة عنه . فاذا اشتعل هذا الضياء عرف في لحظة واحدة أن  
أسمى ما يصل اليه الانسان من الظهور هو تجلي الله في نفسه ودعاؤه  
انما هو لأجل ذلك — أى ظهور روحه وتجلي الله فيها . إن  
الانسان لا يكون انسانا بالمعنى الصحيح ، و يبلغ أقصى ما يصل  
اليه من ظهور النفس والتعبير عنها ، الا اذا حققت روحه نفسها  
في الكائن اللانهائي « أفيه » الذي جوهره التعبير .

وانما الشقاء الانسان الحق هو أن لا يتم ظهوره الى حده الأوفى ،  
ويظل محتفيا في حدود نفسه ، ضائما في غياهب رغباته .  
ولا يستطيع أن يحس نفسه بعيداً عن محيطه الشخصي ؛ أما نفسه  
الكبرى فلوثة . وحقيقته فمجهولة . لذلك فان الدعاء الذي  
ينبعث من سائر كيانه هو هذا « الدعاء » يا من هو روح التجلي

تجلى بنفسك في نفسى ، وهذا التوق الى التعبير الصحيح عن النفس ، موروث في أعماق الانسان أكثر من الجوع والظما اللذين يطلبان احيانة الجسم . وأكثر من شهوته الى الثراء والوجاهة . وليست أهمية هذا الدعاء في أن يولد الانسان منه فحسب . ولكنه في أعماق سائر الاشياء ، وهو الدعوة التي لا تنتهى « لأفبه » روح الظهور الأبدى .

ان تجلى اللانهاى فى النهاى ، الذى هو حركة الخليقة أجمع لا يرى فى تمام كماله فى السماء ذات النجوم المشرقة ، ولا فى جمال الأزاهر . ولكن فى روح الانسان لأن إرادته تظهر فى الارادة . والحرية تنال جائزتها الأخيرة فى حرية ماتحيطه .

اذلك فان نفس الانسان التى لم يحطها ملك الكون الأعظم بعرشه ، قد تركها حرة . فالانسان فى نظامه المادى والعقلى حيث يتصل بالطبيعة ، يجب أن يعرف قانون ملكه . أما فى نفسه فهو حر فى انكاره . وهنا يجب أن يسمح لالهنا بأن يلج ولكنه يأتى كضيف ، لا كملك . لذلك فان عليه أن ينتظر حتى يدعى والنفس التى يسحب الله عنها أوامره هى نفس الانسان ، لأنه جاء ليكرم حينما فيترك قواه المسلحة — وهى قوانين الطبيعة — خارج

بابه ولا يسمح لشيء بأن يتقدم الى رحابه غير الجمال . فهو وحده رسول حبه .

ولا يؤذن بالفوضى إلا في هذا النطاق ، نطاق الارادة . وفي نفس الانسان وحده تقيم فوضى الباطل والظلم سلطانها وتصل الاشياء الى ذلك المأزق الذي يجعلنا نصرخ من ألمنا الممض قائلين « هذه الفوضى لا يمكن أن تسود إذا كان في الوجود إله » أجل إن الله قد وقف الى جانب نفسنا حيث لا يعرف صبره - الذي يراقب الاشياء - حدوداً . وحيث لا يرغمنا على فتح الباب وقد أغلقناه دونه .

وذلك أن نفسنا هذه يجب عليها أن تنال معناها الأخير وهو الروح ، في الحب ، لافي مقاومة قدرة الخالق ، وبه تصير في وحدة مع الله في ظل الحرية .

إن الذي تتحد روحه بالله يعد بين الناس بمثابة الزهرة الرقيقة للأنسانية لأن ( أفيه ) يظهر له أصح ما يظهر الله في خلقه . ولأننا بهذا نرى اتحاد الارادة العليا بارادتنا واجتماع حبنا بالحب الذي لا يحد بحدود

من أجل ذلك كان الانسان الذي يحب الله حبا حقيقيا في

بلادنا محلا لاكرام الناس وحبهم . وإن عد في الغرب في غالب الأحيان رجسا يجتنب . إذ أننا نجد رغبة الله فيه محققة . وسائر العوائق التي تمنع ظهوره زائلة ، وسروره الحق في الانسانية مزهرا في أهبى روانه . فحياته تحترق بحب الله ، وتجعل لحبنا الأرضى نورا وبهجة ، وتجتمع سائر روابط حياتنا وتجارها للسرور والألم حول هذا المظهر الذي يشف عن الحب المقدس . وتكون تلك القصة الغرامية التي نشهدها فيه ، وتجري لمسات من السر اللانهائى على صفائح الحياة ، ووجوهها المعروفة ، فتبعث منها موسيقى صامته الظم . وتبدو الأشجار والنجوم والتلال الزرقاء ، رموزا تشتعل بمعنى لا يمكن أن يعبر عنه بالكلمات . وكأننا نراقب السيد الأكبر وهو يؤدي عملية خالق عالم جديد ، حيث تخلع روح الإنسان ستار نفسها الكثيف وتلقيه جانبا ، وحيث يرفع عنها النقاب ، وتصبح وجهها لوجه أمام محبوبها الأبدى

واسكن ما هذه الحال ؟ إنها صباح الربيع ، يختلف في حياته وجماله ، وإن كان شيئا واحدا وكلها ، فإذا خلصت حياة الإنسان من حيرته ووجد وحدته في الروح . أصبح وعى

اللانهاى لديه وعيها مباشرا طبيعيا ، كالنور للهب . فيفوق  
بين سائر منازعات الحياة ومناقضاتها . وتصبح المعرفة والحب  
والعمل فى وحدة منسجمة متفقة ، ويصير السرور والألم  
شيئا واحدا فى الجمال ، والمتعة والخمران متساويين فى الخير .  
وتغدو الصلة بين المحدود وغير المحدود وقد امتلأت وتدفقت  
بالحب . وتحمل كل لحظة رسالة الأبدية . ويبدوانا مالا يدركه  
التصوير فى صورة زهرة أو ثمرة ، ويصبحنا مالا حد له فى زراعته  
كالأب ، ويسير إلى جانبنا كالصديق . إنها الروح ، الواحد  
الكائن فى الانسان ، الذى بطبيعته يستطيع أن يتغلب على الحدود  
ويجد صلته بالواحد الأكبر . وإذا لم ينل الوحدة الباطنة ،  
والشمول فى كياننا ، فإن حياتنا تظل حياة عادات . وما تزال  
تبدوانا آلة تحكم حيث تكون نافعة ، ويحترس منها حيث  
تكون خطرا ، ولا تعرف على الإطلاق بروابطها القصوى بنفسنا .  
وسيان هى فى وجودها المادية وحياة الروح والجمال

# مسألة الشر

إن الذى يسأل لماذا وجد الشر فى الحياة ، كمن يقول لماذا وجد النقص فيها ، أو لماذا كانت الخليفة على الاطلاق ! والذى يجب علينا أن نتأكد منه هو أن الحياة لا يمكن أن تكون على خلاف ذلك . أى أن الخليفة يجب أن تكون ناقصة . وأنها تتدرج فى طريقها نحو الكمال . ومن العبث أن نساءل : لماذا نحن فى هذا الوجود ؟

والسؤال الصحيح الذى ينبغى لنا أن نسأله هو : هل هذا النقص هو الحقيقة الأخيرة ؟ هل الشر فى الحياة شئ كلى ونهائى فى ذاته ؟ إن النهر له حدوده وشطآنه ، ولكن هل الشطآن هي النهر ذاته ؟ أو هل الشطآن هي الحقيقة الأخيرة التى يمكن أن نفهمها عن النهر ؟ أليست هذه الحدود والعوائق نفسها هي التى تحرك مائه وتدفعه إلى الأمام ؟ وإذا كان الحبل يستخدم كرباط للسفينة ، فهل يفهم من ذلك أن القيد هو كل معنى للسفينة ؟ أليس هذا الحبل فى نفس الوقت يقودها إلى الأمام ؟

إن تيار الحياة له حدوده ، وإلا لم يكن فيها وجود . إلا

أن غرضها لا يبدو في الحدود التي تحجزها ، وإنما يتجلى في حركتها التي تقودها نحو الكمال . وليس العجب أن الحياة يجب أن تكثفها العوائق والمشقات ، ولكن العجب في الحقيقة أن يسودها القانون والنظام ، والجمال والسرور ، والخير والحب . وفكرة الله السائدة في نفس الإنسان هي أعجب العجب . لقد أحس الإنسان في أعماق حياته أن ما يبدو غير كامل هو مظهر الكمال . وما أشبهه بالسامع الذي له أذن موسيقية ، يدرك جمال اللحن ، وهو إنما يصغي لتعاقب النغمات الموسيقية . وقد أدرك الإنسان ذلك التناقض العظيم الذي يبدو في أن الحدود لا يبقى محبوساً في حدوده ، فهو في حركة دائمة ، ولذلك يبدو حدوده في كل لحظة . وفي الواقع أن النقص ليس معناه إنكار الكمال . والمحدود لا يناقض غير المحدود ، وإنما هما الكمال في أجزائه المتفرقة ، وغير المحدود في نطاق المحدود .

وليس الألم ، وهو شعورنا بأننا محدودون ، أمراً لازماً في حياتنا . فهو ليس نهاية في حد ذاته شأن السرور . وإذا واجهناه عرفنا أنه ليس له مكان صحيح في حياة الخليقة الدائمة وهو في هذا كالحطأ في حياتنا الفكرية . فنحن إذا اطلعنا على

تاريخ تقدم العلوم أذهلتنا كثرة ما فيه من الأخطاء التي تكونت في مختلف العصور . وليس في الوجود من يعتقد في الحقيقة أن العلم هو الطريق الصحيح لنشر الأخطاء . وإنما العبرة في تاريخ العلم بما يسجله من الحقائق ، لا ما يرتكبه من الأخطاء العديدة . فالخطأ بطبيعته ليس شيئاً ثابتاً ، ولا بقاء له مع الحقيقة . وهو في ذلك كالآفاق الذي يسرع إلى ترك منزله عندما يشعر بأنه لا يفي بمحاجته إلى النهاية .

كذلك الشر في سائر أحواله كالغلطة الفكرية ، غير ثابت في جوهره ، لأنه لا يوائم الحياة في عمومها . وينصلح كل لحظة بتمشييه في مجرى الأمور ، ولا ينفك يتحول مظهره على الدوام ونحن نبالغ في تقدير أهميته حيث نتصور أنه شيء ثابت أبد الحياة إننا نزاع حقاً إذا نظرنا بطريق الاحصاء والعد إلى ما يحل بالأرض في كل لحظة من الموت والتحلل . ولكن الشر في الواقع شيء غير ثابت ، وعلى الرغم من قواه التي لا يدركها الحصر ، فإنه لا يعوق تيار حياتنا . وإنما لرى الأرض والماء والهواء ما زالت تحتفظ لسائر المخلوقات بما فيها من عذوبة ونقاء . وقد نشأت هذه الاحصاءات لأننا نحاول أن نستظهر بالعد والحصر

أمراً هو في حركة على الدوام . فأصبح للأشياء تقدير في عقولنا  
يغاير تقديرها في عالم الواقع . لذلك نرى أن الانسان الذي يهتم  
بحكم مهنته بناحية معينة من النواحي ، يكبر من شأنها . وهو  
باعطائه الأمور قيمة غير قيمتها الحقيقية إنما يفقد ناصية الحق .  
وقديجد رجل المباحث الفرص السانحة لدراسة الجرائم بتفصيلاتها  
ولكنه لا يحس مركزها في النظام الاجتماعي بصفة عامة . إن  
العلم وهو يجمع شتى الأحداث التي تصور كفاح الحيوان في سبيل  
الحياة — كما تبدو في مملكة الحيوان — يبرز في عقولنا صورة  
عن الطبيعة المقروءة في التاب والمخلب . ولكننا في هذه الصور  
العقلية لما نزل نلتزم حدود الألوان والشميات التي لا بقاء لها في  
الواقع . وما أشبهنا بمن يحصى وزن الهواء الذي تحمله كل بوصة  
في جسم الانسان ابيهرن على مقدار ما يوزح تحته من أعباء ،  
وكيفما كان الأمر فان في جسم الإنسان موادة يخف بها حمل  
تلك الأثقال ، وإلى جانب تنازع البقاء في الطبيعة أخذ وإعطاء .  
متبادل ، هنالك حب الأطفال والرفاق وتضحية النفس الصادرة  
عن الحب . والحب هو العنصر الايجابي في الحياة .

وإذا كنا سنظل على الدوام نلتقى ضوء البحث ، في ملاحظتنا

على حادث الموت . فإن الحياة ستبدو أمامنا كحانوت كبير  
تتجمع فيه عظام الأموات . ولكننا لا نزال في عالم الحياة نرى  
أن الموت له أقل تأثير مستطاع على عقولنا . لا لأنه أقل الأشياء  
ظهوراً ، ولكن لأنه الناحية السلبية فيها . كذلك نحن نغلق  
أبصارنا كل لحظة . والعبرة بالعين وهي تفتح . إن الحياة في عمومها  
لن تنظر إلى الموت بعين الجد . وإنما لتضحك وترقص وتلب  
وتبني وتدخر في مواجهة الموت . وإنما نحن نفرع ونشعر بفراغ  
الموت حين نتصرف إلى حادث من أحداثه الفردية . غير ناظرين  
إلى الحياة الشاملة التي يعد جزءاً منها . وما أشبهنا في ذلك بمن  
ينظر إلى قطعة من القماش بعين المجهر ( الميكروسكوب ) إنها  
ستبدو لناظريه كاشبكة لا محالة . ونحن ننظر إلى تلك الخروق  
الواسعة فنرتعد فرقا عند تصورهما . ولكن الموت في الواقع  
ليس بالحقيقة الأخيرة في الحياة . إنه ليبدو كالقتام والسماء صافية  
زرقاء ، وأنه لن يخلع على الوجود أثر ذلك اللون الحالك ، كما  
أن السماء لا تترك على جناح الطائر أثراً من بقعها الكفء .  
إذا نظرنا إلى الطفل وهو يحاول المشي نرى إخفاقه الذي  
لا يحمى . وإن نجاحه لقليل . وما أقسى منظر الحياة إذا وضعنا

ملاحظتنا في حدود ضيقة من الزمن !! ولكن الطفل على الرغم من إخفاة المتكرر يحس ذلك السرور القوي الذي يدفعه إلى مواصلة عمله الذي قد يبدو مستحيلا عليه . وهو لا يفكر في سقوطه المتكرر كما يفكر في قدرته على أن يحفظ توازنه ولو لحظة واحدة .

وهكذا نحن نلقى الآلام على اختلاف ألوانها في حياتنا كل يوم ، وشأننا حيالها شأن ذلك الطفل الذي يحاول المشي . فنرى ما فينا من نقص في المعرفة والقوة الصالحة ، وضعف في الإرادة . ولكننا قد نقضى من اليأس إذا كانت هذه الآلام لا تبدى غير ضعفنا . ونحن إذ نصرف أنظارنا إلى ناحية محدودة من نشاطنا سنبدو خيبتنا وشقاوتنا الفردية عظيمة في نظرنا . ولكن حياتنا تقودنا بالسليقة إلى أن ننظر إليها من ناحية أوسع وأعم . وتمدنا بالمثل الأعلى للكمال الذي يتخطى بنا حدودنا الحاضرة على الدوام وان لدينا لأملا يتقدم تجربتنا المحدودة الحاضرة دائما . وهو عقيدتنا التي لا تنفى في ( اللانهاى ) الذى يملأ نفوسنا . إنها لا تفر عجزنا أو تمدد شيدا ثابتا . وإنما لا تضع حدا لأغراضها . وتبتطبع أن تقرر أن الانسان فى وحدة مع الله ،

وأن أحلامه الواسعة تتحقق كل يوم . إننا نرى الحق حين نوجه  
عقلنا نحو اللانهاية . فليس المثل الأعلى للحق منحصراً في نطاق  
الحاضر الضيق . ولا في إحساساتنا المباشرة . ولكن في وعينا  
كل شيء ، ذلك الوعي الذي يجعلنا نتذوق ما ينبغي لنا أن ندركه  
فيما أدركناه بالفعل . وهذا الشعور بالحق كائن في حياتنا إما  
بالوعي أو بغير الوعي ، وأنه لا أكبر مما يبدو على الدوام . فحياتنا  
تواجه اللانهاية ، وهي دأمة التحرك . فطموحها إذن أكبر مما  
تصل إليه . وهي في سيرها الدائم تجد أن تحقيق الحقيقة لا يتركها  
عند صحراء المحدود ، بل انه ليدفعها إلى ما هو أبعد على الدوام  
ويستحيل على الشر أن يوقف مجرى الحياة في عرض الطريق  
ويسلب ما لديها . فالشر من شأنه أن يسير ثم يتحول إلى خير  
وهو لا يستطيع أن يقف في ميدان واحد ، ليناضل كل ما في  
الوجود . وإذا أتبع لشر أيما كانت تفاهته أن يقف في مكان ما  
دون تحديد . فانه جدير أن يفوس الى الأعماق ويستأصل جذور  
الوجود . وكذلك الإنسان لا يستطيع أن يعتقد اعتقاداً صادقاً  
في الشر . كما انه لا يمكنه أن يصدق أن أوتار القيثارة إنما صنعت  
لذلك العناء الذي تخلقه الأنغام المتنافرة ، وان كنا عن طريق

الاحصاء يمكننا أن نبرهن بعملية حسابية على أن احتمال التناقض في الموسيقى أكثر من التوافق . فبجانب من يعرف العزف على القيثارة آلاف لا يعرفون . إن القدرة على الكمال ترجح المناقضات العملية . ومما لا شك فيه أنه ظهر في الحياة اناس يعتقدون أن الوجود شر مطلق . ولكن الانسان لم ينظر بعين الجسد الى ادعاءاتهم . ان تشاؤمهم إنما هو مجرد مظهر فكري أو عاطفي ، ولكن الحياة نفسها تسير نحو التفاؤل . لأنها تريد أن تسير قدما . والتشاؤم هو صورة من صور الادمان العقلي ، ينبذ الغذاء الصحي وترفغ عنه ويعكف على شراب الاتهام العنيف ، ثم يخلق نوعا من الغم المصطنع يظلمه إلى جرعة أشد . واذا كان الوجود شراً فانه لا ينتظر حتى يأتي فيلسوف ويحكم عليه بذلك وما أشبهنا في هذا بمن يقنع انسانا بأنه منتحرج ، وهو ما يزال يقف أمامه بلحمه ودمه . فالوجود هنا ليقنعا بأنه لا يمكن أن يكون شرا .

إن النقص الذي لا يكون نقصا جميعه . ويكون له كمال كمثل أعلى ، لا بد أن يسير في طريقه المتواصل نحو تحقيق الحياة . وكذلك فان وظيفتنا الفكرية هي أن ندرك الحق في تجربتنا

لأنواع الباطل . والمعرفة ليست سوى احتراق متصل للخطأ  
اتحرير ضياء الحق . وإنما تصل إرادتنا وأخلاقنا إلى السكال  
بالتغلب على الشر دائماً . داخل نفوسنا أو خارجها . أو في الاثنين .  
معا . إن حياتنا المادية لتستهلك في كل لحظة كثيراً من المواد  
الجسمية لتستبقى نيران الحياة فيها . وكذلك حياتنا الأدبية تحتاج  
إلى الوقود الذي تحرقه . والحياة تسير قدما نحو التقدم . وقد عرفنا  
ذلك وأحسناه ، ولدينا إيمان لا يتزعزع بأن اتجاه الانسانية  
يسير من الشر إلى الخير . لأننا نشعر بأن الخير هو العنصر الايجابي .  
في طبيعة الانسان . في كل عصر وكل أرض لا يقدر الانسان  
شيئا كمثل الأعلى في الخير . لقد عرفنا الخير وأحببناه ومنحنا  
أسمى ما لدينا من التبجيل لهؤلاء الذين أظهروا في حياتهم ذلك  
الخير .

والسؤال الذي يجب أن نسأله إذن هو : ما هو الخير ؟ ما هو  
القصد من طبيعتنا الخلقية ؟ وجوابي على هذا هو : ان الانسان  
حيث يبدأ ينشر ضورة نفسه الصحيحة ، ويدرك أنه أكثر مما  
يبدو في حاضره ، يكون قد بدأ يعي طبيعته الاخلاقية . ومن ثم  
يعرف بالتدرج ما لم يصل اليه بعد ، ويدرك أن ما لم يصل اليه .

بخبره أقرب في حقيقته مما وصل اليه . بمعرفة المباشرة . ومما لاشك فيه أن نظرتة للحياة ستتغير وتحل ارادته محل رغائبه . لأن الارادة هي الرغبة الكبرى للحياة الواسعة . الحياة التي لا يصل حاضرنا إلى جزئها الأكبر . ولا يقع نظرنا على أكثر ما فيها . وهنا يحتاط أقل الناس بأعظهم لدينا ، وتمتزج رغباتنا بارادتنا . وتتحد محبة الأشياء التي تؤثرها حواسنا بالأغراض الكامنة في أعماق قلوبنا . ومن ثم نميز بين ما نرغبه عن طريق مباشر وبين الخير . لأن الخير هو ما نرغبه لنفسنا الكبرى . وهكذا فالاحساس بالخير ينبعث عن نظرة أصح نحو حياتنا . وهي النظرة التي توصل بين ميدان الحياة الشامل وبين ما يتحقق أمامنا في الحاضر ، وما لم يتحقق بعد وربما لا يحققه الانسان . والانسان الذي تحيطه العناية . يحس حياته التي لم تتحقق . ويحسها أكثر من الحياة التي تصحبه . لذلك فهو على استعداد دائم لتضحية رغباته الحاضرة في سبيل المستقبل الذي لم يتحقق .

وبهذا يصير عظيما . لأنه يحق الحق . ومهما تكن من أنانية الانسان فان عليه أن يدرك هذه الحقيقة ، وعليه أن يكبح جماح قواه المباشرة ، وبعبارة أخرى ، يكون أخلاقياً . إذ أن قوانا

الأخلاقية هي التي تجعلنا نعرف أن الحياة ليست أجزاء متفرقة لا غرض لها ولا اتصال . وهذا الاحساس الخلقى فى الانسان لا يهبه القوة التى يرى بها أن النفس لها اتصال دائم بالزمن فحسب ، ولكنه يساعد على أن يعرف أنه مخطئ ، حين يحبس نفسه فى حدود نفسه . فهو يكبر بالحق عما هو فى الواقع وهو ينتمى فى الحق الى أفراد لا تحتويهم فرديته ، وربما لا يتاح له رؤيتهم على الاطلاق . وكما أن الانسان يشعر بنفسه المستقبلية الكائنة خارج وعيه الحاضر . فهو يشعر بنفسه الكبرى الخارجة عن حدود شخصيته . وليس بين الناس من لا يشعر بذلك الى حد معين ، فلا يضحى رغباته الشخصية على الاطلاق فى سبيل شخص آخر . ولا يحس سروراً فى تحمل بعض الخسارة أو العناء ليسر بعض الناس . والحق أن الانسان ليس بالكائن المنفصل ، وان له مظهره العام . فاذا عرف ذلك ، أصبح إنساناً عظيماً . وانا لرى أشد الناس غلوا فى الشر يلجأ الى إدراك ذلك وهو يبحث عن قوة لفعل الشر . لأنه لا يستطيع أن يتجاهل الحق ويحتفظ بقوته . وهكذا فنحن إذا اردنا ان نستعين بالحق وجب علينا أن نتنازل عن أنانيتنا الى حد ما . ان فريق اللصوص

يرى حاجته إلى الأخلاق ليتم التوافق فيما بين افراده . وربما سرق العالم ولا يسرق بعضه بعضا .

ولكى تنجح المقاصد الفاسدة يجب أن تكون الأخلاق من أسلحتها . والواقع أن قوانا الأخلاقية في كثير من الأحيان هي التي تهيننا القوة المؤثرة لفعل الشر واستغلال الآخرين لمصلحتنا الذاتية وسلب حقوق الآخرين . ان حياة الحيوان ليست بالحياة الأخلاقية لأنها لا تحفل بغير الحاضر المباشر . وحياة الإنسان قد تخالف الأخلاق ولكن يجب أن تكون لها دعائم من الأخلاق . وما لم يكن أخلاقيا هو ناقص الأخلاق . كما أن الشيء الزائف فيه نسبة من الحقيقة الى حد ما ، وإلا لم يكن يستحق حتى أن يكون زائفا . وعدم الابصار هو العمى ، ولكن النظر الخاطيء نظر على كل حال ولكنه نظر ناقص . ان أنانية الانسان هي أنه يرى بعض صلوات الحياة ، وأغراضها ، ويعمل بمقتضى ما عليه عليه من ضبط النفس وانتظام الخلق الملائم لتلك الأغراض . والمحب ذاته يتحمل المشاق طائفا مختاراً الأجل نفسه . ويقبل التعب والحرمان دون تأفف لأنه يعرف أن ما تسميه الماء وتعباً . إنما ننظر اليه من ناحية ضيقة من الزمن .

وينقلب الى النقيض حين ننظر اليه من ناحية أكثر اتساعا .  
وهكذا فان ما يعد خسارة للرجل الصغير يعد كسبا لمن يكبره  
والعكس بالعكس .

ويتسع معنى الحياة لدى الانسان الذي يعيش لأجل فكرة  
مهينة ، لخدمة وطنه أو لخير الانسانية ، ويصبح الألم شيئا أقل  
أهمية بالنسبة اليه . ان الذي يعيش لأجل الخير يعيش للجميع .  
وانما السرور يجنيه الانسان لنفسه . ولكن الخير يعمله اسعادة  
الانسانية في كل عصر وأوان . وإذا نظرنا الى ناحية الخير بدا لنا  
السرور والألم في معنى مختلف . فيكون السرور مضيقاً والألم محبباً  
والموت نفسه شيئاً يرحب به لأنه يعطى قيمة عليا للحياة . وفي  
مواقف الانسان العليا في الحياة تفقد جوانب الخير والسرور  
والألم قيمتها السكلية . يدل على ذلك الاستشهاد في التاريخ .  
وبدل عليه استشهادنا الصغير في حياتنا كل يوم . إننا اذا حضرنا  
وعاء وملأناه بماء البحر نشعر بثقله . ولكننا حين نغطس في نفس  
البحر يتدفق فوق رؤوسنا من الماء ما يملأ ألف وعاء ولا نشعر بثقلها  
فدعنا نحمل وعاء النفس بقوتنا . وتحتم ظل الأناية يأخذ السرور  
والألم كل ما هما من ثقل . ولكنهما يخفان الى درجة كبيرة في ظل

الأخلاق . حتى أن الإنسان الذي يتصف بها يبدو لنا مثلاً أعلى  
للإنسانية في صبره بأزاء الظروف القاسية المحطمة وتجلبده أمام  
المذاب الشديد .

ولكى نعيش في خير تام يجب أن نحقق حياتنا في اللاهثى  
وهذه أشمل نظرة للحياة الشاملة نستطيع أن نصل إليها بقوتنا  
الموروثة من الناحية الاخلاقية الشاملة . وتعاليم بودا تنمى هذه  
القوة الاخلاقية الى أبعد حد . حيث نعرف أن ميدان قوانا غير  
مرتبط بنطاق نفسنا الضيقة . وهذه صورة مملكة المسيح السماوية  
اننا نتحرر حين نصل الى هذه الحياة الشاملة . وهى حياة  
الأخلاق - من أسار السرور والألم ، ويمتلئ المكان الذي  
تحليه نفسنا بسرور صامت ينبعث من الحب الذي لا يقاس  
بمقياس . وهنا ترتفع قوى الروح . الا أن دوافعها  
لا تصدر عن الرغبات ولكن عن سرورها وهذه (كارمايوجا)<sup>(١)</sup>  
الصادرة عن الجيتا أى الطريق الذي ينهجه الانسان ليكون

---

(١) كارما فى اللغة السنسكريتية بمعنى العمل أو الحركة وهى كذهب  
بمعنى الجزاء المحتوم فى الخير والشهر ، ويوجا معناها تحرر الروح من كل ما  
يعوقها عن الاتصال بالسكون وبالقوة .

واحداً مع قوى اللانهاية بالتدرب على قوى الخير المجرد عن الغرض .

حين فكر بودا في خلاص الانسانية من وهدة الشقاء وصل الى هذه الحقيقة وهي أن الانسان حين يصل إلى أعلى مراتبه باندماجه الفردى في الحياة الشاملة يتحرر من أسر الألم فلنتدبر هذه الناحية بوجه أعم . أخبرنى تلميذ من تلاميذى ذات مرة بمخاطرته في زوبعة عاصفة ، وشكا الى بأنه كان فى عناء ناصب طول وقته إذ يشعر بأنه فى هياج الطبيعة وعنفها كان يعامل كأنه لم يكن أكثر من حفنة من التراب ولم يكن له كشخصية ذات صفة معينة واردة مستقلة أقل تأثير فيما كان يحدث

قلت إذا كان اعتبارنا الفردى سيمنع الطبيعة من طريقها ، فإن الخسارة ستكون أكثر على الافراد

ولكنه أصر على شكه . قائلاً لقد كان هذا الأمر الذى لا يمكن تجاهله — وهو الشعور بذاتى فالذاتية الكائنة فى نفسى تبحث عن صلة فردية بالنسبة لها .

فأجبت بأن الذاتية متصلة بشئ غير ذاتى فيجب والحالة هذه أن نبحث عن وسيط معروف لكليهما ويجب أن نوقن تمام اليقين

بأنه لدى ( الذاتى ) كما هو لدى ( غير الذاتى ) على حد سواء  
وهذا ما يجب أن يعاد هنا . فينبغى أن يستقر فى أذهاننا أن  
فرديتنا بطبيعتها مسوقة إلى البحث عن الحياة الشاملة . وأن  
جسمنا للهالك إذا لم يجد ما يفتت به غير مادته ، وعيننا تفقد وظيفتها  
إذا كانت لا تبصر غير نفسها

وكما أن الخيال كلما كان قويا نقص اعتبار الخيال فيه وازداد  
اتصاله بالحق ، فنحن كذلك كلما كانت فرديتنا قوية ازدادت  
صلتها بالكون . إذ أن عظمته الشخصية ليست فى ذاتها ولكن  
فيما تشتمل عليه ، وهو شىء عام ، كعمق البحيرة لا يقاس بحفرتها  
ولكن بعمق ماها .

وهكذا . إذا كان صحيحا أن حنين طبيعتنا إنما هو لأجل  
الحقيقة ، وأن شخصيتنا لا تكون سعيدة بكون خيالى تخلقه بنفسها  
فمن الواضح أن صالحها يقتضى أن تعالج الأمور باتباع قانونها ،  
لا أن تعالجها وفق ما يسرها . وهذه الثقة التى لا تحدد بالحقيقة قد  
تعرض إرادتنا فى بعض الأحيان وكثيراً ما تقودنا إلى الدمار كما  
أن صلابة الأرض تؤذى الطفل الذى يتعلم المشى حين يقع  
عليها . وهذه الصلابة نفسها التى تؤذيه هى التى تيسر له المشى .

كنت أمر ذات يوم بقارب تحت قنطرة فاصطدم الصاري بأحدى هوارضها . فإذا كان هذا الصاري قد انحنى مقدار بوصة أو بوصتين ، أو ارتفع ظهر القنطرة كألهرة الفاغرة ، أو غاض ماء النهر قليلا ، كان هذا وفق ما أريد . لكن هذه جميعا لم ترع ضعف حيلتي . وبهذا السبب نفسه استطيع أن أسير في النهر واقلع عليه بمساعدة الصاري . وأستطيع أن أعول على القنطرة إذا كان التيار متعبا . الأشياء هي ماهي وإذا أردنا أن نعالجها يجب أن نعرفها ومعرفتها ميسورة لأن رغبتنا ليست قانونها . وفي هذه المعرفة سرور لنا لأن المعرفة احدى مداخل صلتنا بالأشياء الخارجة عنا فهي تجعلها ملكا لنا وبذلك توسع من حدود نفسنا

يجب علينا في كل خطوة من خطواتنا أن ندخل في حسابنا أمر غيرنا لأمر أنفسنا حسب . ونحن لانفرد إلا بالموت . والشاعر يكون شاعراً بحق إذا كان يستطيع أن يجعل من فكرته الشخصية سروراً لسائر الناس ولا يستطيع أن يصل إلى هذه الغاية ما لم يكن لديه وسيط معروف لكل من يشهد مجلسه وهذه اللغة المعلومة لها قانونها الذي يتحتم على الشاعر أن يكتشفه ويتبعه و بذلك يكون صادقاً نحو فنه ويصل إلى مرتبة الخلود الشعري

فنحن نرى إذن ان فردية الانسان ليست أسمى معانى حقيقته  
لأن فيه شيء عام . وإذا كان يريد أن يعيش فى عالم تكون نفسه  
فيه هى العامل الوحيد . فإنه يغدو شرسجن يتصوره الإنسان .  
إذ أن أعمق سرور يناله هو أن يزداد عظمة واتساعا باتصاله المتواصل  
بكل شىء فى الوجود . ومن المستحيل أن يكون هذا — كما قد  
راينا — مالم يكن ثم قانون معروف للجميع . ونحن نصبح عظماء  
ونحقق الشمول فى نفوسنا باكتشاف القانون واتباعه ، ومادامت  
رغباتنا الشخصية تناقض قانون الكون فإننا نظل نعانى الآلام ،  
ونعيش فى عالم الباطل

جاء علينا حين من الدهر كنا نتوسل ونبتهل ليكون لنا فى  
الحياة اعتبار خاص ، وكنا نتوقع أن تسير قوانين الطبيعة وفق  
ما نحب ونرضى . ولكننا أصبحنا الآن نعرف أكثر من  
ذى قبل أن القانون لا يمكن أن يهمل شأنه ، وهذه العرفة  
اكتسبنا القوى . إذ أن هذا القانون ليس شيئاً منفصلاً عنا ، أنه  
ملك لنا ، وقوة الشمول الظاهرة فى هذا القانون الشامل مرتبطة  
بقوانا برباط واحد . وهى انما تطردنا من طريقها حين نصغر ،  
ونقف أمام تيار الحياة ، وتساعدنا حيث نعظم ، وترتبط

بساطر الأشياء . وهكذا نحن نزال القوة بمساعدة العلم ، حيث  
تزداد معرفتنا بقوانين الطبيعة ، ويصبح لنا جسم شامل . فالعضو  
الذي نبصر به والعضو الذي نستخدمه لانتقالنا ، وقوتنا  
المادية جميعاً ، تصبح شيئاً عالمياً . ويصبح البخار والكهرباء  
من أعصابنا وعضلاتنا . وهكذا نرى أنه كما يوجد في نظام تركيبنا  
الجسماني مبدأ اتصال نستطيع بفضلله أن ندعو الجسم كله جسمنا  
ونستطيع أن نستخدمه كذلك ، فإن هذا المبدأ الذي لا نفهم  
صلاته ، يسود الكون أجمع . وبفضلله نستطيع أن نزعم ان هذا  
العالم جميعه إن هو إلا جسم ممتد لنا . ونستخدمه على هذا الاعتبار  
وفي عصر العلم نحن جديرون أن نوجه اهتمامنا الى نفسنا العالمية  
وانا لنعرف أن كل ما ينالنا من فقر وآلام إنما هو ناشئ عن عجزنا  
عن تحقيق هذه الدعوة المشروعة . لاشك أن قوانا لاتحد بمحدود  
لأننا لانعيش بمعزل عن القوة الشاملة التي تعبر عن القانون العام  
في الحياة . ونحن في طريقنا للتغلب على المرض والفناء ، والاعتصار  
على الألم والفقر ، لأننا بالمعرفة العلمية لانزال في طريقنا  
نحو تحقيق الكون في صورته المادية . وإنا لنجد ونحن في سبيلنا  
نحو التقدم ، ان الألم والمرض والحاجة إلى القوة ، ليست بالشيء .

النهائى فى الحياة . ولكن حاجتنا إلى الموازنة بين نفسنا العامة  
ونفسنا الفردية هى التى ترفع من شأنها  
وكذلك نحن فى حياتنا الروحية . فحيثما تألب الإنسان الفرد  
فإننا على الدستور القانونى للإنسان العام ، يصغر شأننا من الناحية  
الأخلاقية ومن ثم نحتمل الآلام . ويصبح نجاحتنا والحالة هذه ،  
أكبر خيبة نصاب بها ويخلفنا تحقيق رغباتنا أشد فقراً وعوداً  
إننا نتوق إلى اكتساب ربح خاص لنفوسنا ونود أن نحظى بمزايا  
لا يشاركها أحد . ولكن كل شىء خاص محض ، لا بد أن يظل  
فى حرب دائمة وكل شىء عام . ويعيش الإنسان على الدوام ،  
فى مثل هذه الحرب الأهلية ، خلف الحواجز . وفى أى مدينة تقوم  
على الأنانية . لا تصبح أوطاننا أوطاننا بمعنى الكلمة ، ولكن  
سدوداً مصطنعة تحيط من حولنا . ونحن مع ذلك نشكون أننا غير  
سعداء ، كأن امرأ فطرياً فى طبيعة الأشياء يجعلنا اشقياء أن الروح  
الشاملة تنتظرنا لتتوجنا بالسعادة ، ولكن روحنا الفردية تأبى  
عابها ذلك . وحيث كانت حياة الناس الدائمية ، توجد التناقض  
والاضطراب . وتقلب النظام الطبيعى فى المجتمع ، وتثير سائر أنواع  
الشقاء . وتضع الأمور فى ذلك المأزق الذى يسوقنا إلى وضع

قوانين مصطنعة وابتداع صور شتى للظلم ، لكي نحتفظ بالنظام ،  
ونحتمل فيما بيننا الأنظمة الجهنمية التي تذلل الانسانية في كل لحظة  
من اللحظات .

فيتبين مما تقدم أننا إذا أردنا أن نكون أقوياء وجب علينا  
أن نخضع ارادتنا الفردية لسلطان الارادة العامة . ونعتمد بالحق  
الذي هو ارادتنا . فاذا وصلنا الى حيث تتم الموازنة بين المحدود  
وغير المحدود ، أصبح الألم نفسه من ذخائرنا الثمينة . لأنه سيكون  
بمثابة العصا التي نقيس بها القيمة الصحيحة لسرورنا .

إن أهم درس يستطيع أن يعرفه الانسان من حياته لم يكن  
معرفة الألم ، ولكن معرفته كيف يحول هذا الألم الى خير  
ويصيره سروراً . إن هذا الدرس لم يضع علينا سدى . وليس  
بين الناس من يقبل عن رضا ، حرمانه من حقه في احتمال الألم  
لأنه حقه الطبيعي في أن يكون رجلاً .

شكت إلى ذات يوم زوج عامل فقير بحرارة وحده لأن ابنها  
الأكبر سيرحل إلى منزل أحد الأقارب الأغنياء جزءاً من السنة ،  
وكانت محاولة التخفيف عنها تحز في نفسها وتبعث فيها الشجن .  
لأن ألم الأم ملك الأم ، بحكم حقتها الذي لا يتحول في الحب .

ولم تكن لتحيطه بأى صفة تمليها عليها مقتضيات اللياقة ..  
ولست حرية الانسان في أن يتجنب المتاعب ، وإن كان  
حريته في أن يحتمل المتاعب في سبيل خيره . وأن يجعل التعب  
عنصراً من عناصر السرور . ولا يكون ذلك إلا بادراكنا أن  
نفسنا الفردية ليست أسى معنى في حياتنا ففينا الانسان العالمى  
الخالد الذى لا يخشى الموت أو الآلام ، وينظر الى الألم كوجه آخر  
من أوجه السرور أن من يدرك ذلك يعرف أن الألم هو ثروتنا  
باعتبارنا مخلوقات ناقصة وهو الذى يجعلنا عطاء في الحياه ، ونستحق  
أن نحمل مكاننا من السكالم لأنه يعرف أننا لسنا متسولين .  
والعملة الصعبة هى التى يجب أن تبذل لكل شىء ثمين فى هذه  
الحياة : قوتنا وحكمتنا وحبنا . وفى الألم يرمز إلى إمكان الوصول إلى  
السكالم الانهائى ، وانبتاق السرور الدائم . والانسان الذى يفقد  
سرور احتمال الألم إنما يعرق ويعوص إلى أسفل دركات العوذ  
والانحطاط واذا نحن توصلنا بالألم لتعظيم نفسنا أصبح شراً ومن ثم  
ياخذ انتقامه اللاهانة التى لحقت به ويسوقنا إلى البؤس . لأنه  
العذراء المعدة لخدمة السكالم الأبدى فاذا ما احتلت مكانها الصحيح  
أمام اللانهائية أزال قناعها القاتم وأسفرت عن وجهها للراغبين ،  
كظهور للسرور الأسمى

## مسألة النفس

أنا في ناحية من حيائي في وحدة مع الحيوان والجماد .  
فأعرف مبدأ قانون الوجود الشامل الذي تقوم عليه دعائم حيائي  
وتمتد إلى الاعماق . وقوته في بقائه في قبضة الحياة الشاملة ، واتصاله  
التام بكل شيء في الوجود

ولكني من ناحية أخرى منفصل عن كل شيء ، وبذلك أقطع  
حبل المساواة وأقف وحدي كفرد منعزل ، فأنا وحدة قائمة  
بذاتها ، أنا ، أنا ، وأنا شيء . لا يماثله شيء آخر . وان هذا الكون  
المتجمع بثقله لا يستطيع أن يحطم فرديتي . فلا أزال أحتفظ  
بها على الرغم من التجاذب الشديد الذي يربطها بكل شيء  
في الوجود وانها شيء صغير في مظهره ، ولكنها عظيمة في حقيقتها  
فهي تملك زمامها حيال تلك القوى العظيمة التي تحاول أن تسترق  
صفتها الذاتية وتجعلها هي والرقام على حد سواء

هذا هو البناء الأسمى للنفس ، ينبعث من أعماق صدره  
الجهول ومن ظلامه إلى العالم الظاهر . معتدا باستقلاله وانفصاله ،

مفاخرأ بأنه يؤلف فكرة معينة واحدة من لدن ( البناء ) لانظير  
لها في سائر الكون

فإذا كان لهذه الفردية ان تهديم ، فان معين ذلك السرور  
الذي يتألق في أعماق نفسى يتلاشى ، وان لم أفتقد شيئاً من كيانى  
المادى ، أو تتحطم منه ذرة . اننا نفلس افلاساً تاماً إذا حرمنا  
هذا التخصيص ، وسلبنا تلك الفردية التى هى الشئ ، الوحيد الذى  
نستطيع أن نقول انه ملك لنا والذى إذا خسرناه فخصارته فى  
نفس الوقت خسارة للعالم جميعه . وان له نفاسته ، لأنه ليس بالشئ  
العام . ولهذا فنحن عن طريقه وحده يمكننا أن نعال صلتنا بالكون  
أقرب مما لو كنا راقدين فى أحضانه غير شاعرين بما لنا من مميزات  
ان الكل يبحث على الدوام عن اكتماله فى الفرد الواحد وأن  
رغبتنا الملحة فى أن تكون وحدتنا سليمة ، هى فى الحقيقة رغبة  
الكون وسرورنا بغير الحدود ( اللانهائى ) الذى فى نفوسنا هو  
الذى يمدنا بالسرور الذى نحسه فى انفسنا .

ومما يدل على أن هذا الانفصال الذى تناله النفس هو أعز شئ ،  
لدى الانسان ، ما يتجمله من المشاق وما يرتكبه من الخطايا فى  
سبيله . ولكن وعى الانفصال قد أتانا عن طريق التغذى بثمار

العلم . فقاد الانسان إلى العار والجريمة والهلاك . وهو مع ذلك  
يعد لديه أعز من أى فردوس تعيش فيه النفس . فى سنة من النوم  
وبراءة كاملة بين أحضان أمنا الطبيعة .

إنه لجهد شاق وألم ممض ذلك الذى نتحمه فى سبيل المحافظة  
على انفصال هذه النفس . ولكن هذه الآلام فى الواقع تعد مقياسا  
لما لها من قيمة فى الحياة . ويظهر جانب من قيمتها فى التضحية التى  
ترينا مقدار الثمن الذى نبذله فى سبيلها والجانب الآخر فيما ندركه  
من كسب يرينا مقدار ما حصلنا عليه .

وإذا كان ثم كسب متواصل فى الحياة . وكانت تلك الحياة  
لانتهى بنا إلى الفراغ والعدم ، بل إلى الامتلاء والوفر ، فان هذه  
المظاهر السلبية ، واعنى آلامها الشديدة وتضحياتها ، تجعلها أكثر  
نفاسة . وقد تبين انها كذلك لمن ادركوا عظمة الناحية الإيجابية  
فى النفس ، وتقبلوا مسئولياتها بشغف ، وتحملوا التضحيات فى غير  
إحجام .

و بالتقدمة السالفة يسهل على أن أجيب على سؤال القاه على  
أحد جلسائى يقول : اليست الهندى التى سنت شرعة القضاء  
على النفس ، وجعلتها الغرض الأسمى للانسانية ؟

يجب أن يستقر في أذهانتنا أولاً ، إن الإنسان لم يكن قط  
يحسن التعبير عن أفكاره إلا في أمور بالغة حد التفاهة ،  
وكلمانه في الغالب لاتتألف منها لغة على الإطلاق وإنما هي مجرد  
إشارات صوتية تصدر من فم أبكم . وإذا دلت على شيء فإنها  
لا تبين عن أفكاره . وكما كانت في أفكاره حياة كان من  
المستطاع فهمها من نصوص حياته . أما من يحاولون فهم معناه  
عن طريق المعجم فحسب ، فإنهم يصلون إلى الدار بطريق آلى  
فيقفون أمام الجدار من الخارج ، ولا يجدون سبيلاً إلى قاعته . لهذا  
كانت تعاليم أرفع أنبيائنا مقاما مثار خصومات لاحد لها . إذ نحاول  
أن نفهمها بالجري وراء الفاظها ، لا بإدراكها في حياتنا . أما الذين  
قضى عليهم بأن يشقوا بموهبة العقل اللفظي فافهم التعساء الذين  
يشغلون بالشباك عن الصيد .

وليس مبدأ التجرد من النفس معروفا في البوذية والديانات  
الهندية فحسب ، ولكنه في الديانة المسيحية كذلك مما يقابل  
بالتمسك الشديد . وأخيراً فإن رمز الموت كان يستعمل للتعبير عن  
الفكرة التي ترمى إلى تخلص الإنسان من الحياة الباطلة ، وما  
أشبهه بنرقانا<sup>(١)</sup> التي ترمز إلى إنطفاء المصباح . يقال في المأثور

(١) نرقانا : حالة من حالات فناء النفس وهي عند البوذيين اسمى  
حالات المعرفة والسعادة والتجرد عن الغايات

من آراء الهند أن تخاص الإنسان الصحيح هو تخلصه من أقيديا  
أى من الجهل . وأنه لا يقضى بهذا على شيء إيجابى أوله صفة  
الحق ، فإن هذا أمر مستحيل ولكنه يقضى على شيء سلبى  
يعنى عنانظر الحق . فإذا مازال هذا العائق ، وهو الجهل ، فليس  
إلا أن ترتفع الجفون ولا خسارة للعين .

إن جهلنا هو الذى يجعلنا نظن أن نفسنا ، كنفس ، تعد  
حقيقة ، وإن معناها يكتمل فى ذاتها ، ونحن إذ ننظر هذه النظرة  
الخطائة إلى النفس نحاول أن نعيش فى حالة تكون النفس فيها  
هى الشيء الأخير فى حياتنا ، ومن ثم نساق إلى اليأس .  
كذلك الذى يحاول أن يصل الى غايته بأن يسير بخطوات  
راسخة على تراب الطريق .

إن نفسنا لا نحاول أن تقيدنا فان طبيعتها الانطلاق ، وإذا  
نحن حاولنا أن نتعلق بخيط النفس الذى يجتاز مغزل الحياة ،  
فانفسنا لانساعد على تحقيق الغرض الذى يعمل لأجابه القماش  
الذى ينسج فيه .

حين يعنى انسان عناية بالغة بتهيئة متعة لنفسه ، فيوقد  
ناراً ، وليس لديه عجيبة يصنع منها خبزه ، فان النار تشتعل

ويأكل بعضها بعضا حتى تصير رمادا كالوحش الضارى ، الذى يأكل ذريته ثم يهلك .

فى اللغة المجهولة نجد للألفاظ شهرة طاغية . فهى تستوقفنا ولكن لا نقول شيئا . واذا أردنا أن نتخلص من حكم الكلمات يجب علينا أن نخلص نفوسنا من إيديا ، الجهل . فيجد عقلنا حرية المطلقة فى الفكرة الباطنة . وقد يكون من الغباء أن نقول أن جهلنا باللغة يزول بتحطيم الكلمات . كلا . ان العلم الصحيح حين ينشر أويته تبقى كل كلمة فى مكانها ولا تربطنا الى جانبها ، بيد أنها تجعلنا نمر عن طريقها ، وتقودنا الى الفكرة التى نحقق حريتنا .

وهكذا فان الجهل ( أفيديا ) وحده هو الذى يجعل النفس قيدا من قيودنا ، إذ يجعلنا نخال أنها نهاية فى حد ذاتها ، ويمنعنا أن نرى أن هذه النفس تشتمل على الفكرة التى تتعدى حدودها لذلك فان الرجل العاقل يقول ( حرر نفسك من أفيديا ) اعرف روحك الصحيحة ، وتحرر من قبضة النفس التى تضمك فى سجن ضيق .

إنما نحن ننال حريتنا حين نصل الى طبيعتنا فى أصح معانيها .

فالفنان يجد حرية فنه حيث يجد المثل الأعلى له . ومن ثم يتحرر من محاولات التقليد المتعبة ، ومن عوامل الاستحسان العام . وليست وظيفة الدين افساد طبيعتنا ولكن اتباعها . أن كلمة (دهرما) في اللغة السنسكريتية (١) . التي اعتادوا أن يترجموها في الإنجليزية بمعنى الديانة ، تحمل معنى أشد عمقا في لغتنا . فدهرما عندنا هي أعماق أعماق الطبيعة ، وجوهر الحق الثابت الذي يشمل سائر الأشياء . ودهرما هي الفرض الأخير الذي يعمل في نفوسنا . فاذا وقع خطأ من الأخطاء قلنا إن دهرما قد انتهكت حرمة . ونعني أن الباطل قد غشى طبيعتنا الصحيحة .

ولكن دهرما الذي هو الحق الكامن في نفوسنا غير ظاهر لأنه حال فيها . وقد قيل أن الخطايا من طبع الإنسان وأن عناية خاصة من الله هي التي تخلص منها الشخص الذي تصطفيه . وذلك كقولنا ان من طبيعة الحبة أن تكمن في قشرتها . وأنها بمعجزة من المعجزات تصبح شجرة . ولكن ألسنا نعرف أن مظهر الحبة يناقض طبيعتها الصحيحة . فاذا وضعها تحت اختبار التحليل الكيماي وجدت الكربون والبروتين وبعض المواد

---

(١) اللغة السنسكريتية : لغة الهند القديمة ، وهي لغة البراهمة . ولا يزال يتكلم بها فريق من الهنود في الجنوب .

الأخرى ولكنك لا تمجد الشجرة ذات الفروع . وإنما تتبين حقيقتها «دهرما» حين تظهر الشجرة وتأخذ صورتها . عند ذلك توفن أن الحبة التي فقدت وعرضت للفساد في باطن الأرض قد حولت إلى دهرما الكائن بها . أى إلى كمال طبيعتها الصحيحة وقد رأينا فى تاريخ الإنسانية أن الحبة الحية التى فى نفوسنا تزهر وتتفتح ، وأن الغرض الاسمى الكائن فيها يتجلى فى حياة عظمائنا . وأيقنا أن حياة الكثير من الأفراد وإن كانت تظهر عديمة الأثر ، وإن دهرما الذى بها يظل مجدبا ، فإنها لا تلبث أن تخرج من قشرها ، وتتحول نفوس هؤلاء إلى قوة روحية كبيرة . تنمو وترعرع فى الهواء والضياء . وتنتشر فروعها فى سائر الجهات .

إن حرية الحبة تظهر فى وصولها إلى دهرما الكامنة فيها . أى طبيعتها وحققها فى التحول إلى شجرة . وسجنها فى الوقوف عن هذه الغاية . وكذلك التضحية التى عن طريقها يصل الشئ إلى تمامه ليست بالتضحية التى تنتهى بنا إلى الغناء ، ولكنها إزالة العوائق والحدود ، التى عن طريقها نزال الحرية .

وإذا ما عرفنا اسمى مثل الحرية الإنسان ، عرفنا دهرما الكامن فيه . والجوهر الذى فى طبيعته ، والمعنى الصحيح الذى

في نفسه . وقد يبدو لأول وهلة أن الإنسان إنما يعد هذه الحرية لينال عن طريقها فرصاً لا تحمد لارضاء النفس وتعظيمها . ولكن مما لا شك فيه أن التاريخ لا يقودنا إلى هذا الحكم . فإن رجالنا الملمين هم الذين كانوا يحيمون دائماً الحياة التي تذهب إلى تضحية النفس . إن الطبيعة العليا الكامنة في الإنسان ، تبحث على الدوام عما يسمو بها ولا يزال يعد أعمق حقيقة لها . ويستدعى سائر تضحياتها . ثم يجعل هذه التضحية جزاءها . وهذا دهرما الذي في الإنسان . ونفس الإنسان هي السفينة التي تحمل هذه التضحية إلى الشاطئ الآخر . .

نحن نستطيع أن ننظر إلى نفسنا من مظهرها المختلفين : النفس التي تظهر ذاتها . والنفس التي تسمو بها وتظهر معناها الصحيح . ولكني تظهر النفس ذاتها تحاول أن تكون كبيرة ، فتقف على قاعدة مما تجمعها ، وتستبقى كل شيء لأجلها . ولكن إذا أرادت أن تظهر حقيقتها فإنها تهب كل مالديها ، لتبدو في كمالها كالزهرة التي تفتتح من أكامها ، وتصب من جام حسنها كل ما فيها من جمال وعذوبة .

إن المصباح يحتوي على زيتة الذي يجسه فيه ويحوطه من الفقد

أو الخسارة وينفصل بذلك عن سائر ماحوله . وفي هذا بؤسه  
وظلامه . ولكنه إذا أضيء سرعان ما يجد معناه . وتم صلته  
بسائر الأشياء بعيداً وقریباً ويضحى غرامته من الزيت بحريته .  
أيغذى الفأر .

ونفسنا كمذا المصباح . تظل في ظلام ما دامت تصوت  
ماتلك . ويصبح خلقها مناقضاً لغرضها الصحيح . فإذا وجدت  
ضياءها نسيت نفسها لحظة ، ثم رفعت الضياء عالياً . لتستخدمه في  
كل مألديها ، لأن في ذلك انبثاقها وظهورها . وهذا الظهور هو  
الحرية التي يذكرها بودا فهو يطلب من المصباح أن يهب زيته .  
ولكن منح الزيت بغير غرض ما يزال فقراً أشد حليلة وهو  
ما لا يقصده على الإطلاق . يجب أن يهب المصباح زيته للضياء .  
وبذلك ينبعث الغرض الذي يحفظه في أعماقه وهذا هو التحرر  
إن الطريق الذي أشار إليه بودا لم يكن القعود عند تضحية  
النفس ، ولكن في توسيع نطاق الحب . وفي هذا يظهر المعنى  
الصحيح لإرشاداته .

إننا إذا عرفنا أن حالة « الرقانا » التي يشير إليها بودا

لا تكون إلا عن طريق الحب ، أيقنا بأن نرفانا هي أسمى ما يعرف  
من سمو في الحب . لأن الحب نهايته في حد ذاته . وكل شيء  
سواء يشير في نفوسنا هذا السؤال « لماذا » ونحتاج إلى تعليقه .  
ولكننا حين نقول كلمة « أحب » لا يبقى محل الكلمة « لماذا »  
لأنه الجواب الأخير في ذاته .

لا شك أن كل شيء حتى حب النفس يسوق الانسان إلى  
ان يهب ، ولكن محب نفسه يفعل ذلك مجبرا عليه . كما تقطف  
الثمرة قبل نضوجها . فتمزقها من شجرتها وتخدش فرعها . ولكن  
الانسان حين يحب . يصبح الاعطاء لديه نوعا من السرور  
كالشجرة حين تحاط بالفاكهة الناضجة من سائر الجوانب .  
إن سائر ما نملك من ملك ومتاع بثقلنا بجاذبية الرغبات المنبعثة عن  
محبة النفس ، ولا نستطيع أن نتركه بسهولة . وكأنه شيء صادر  
عن طبيعتنا ، ملاصق لنا كجلد آخر لجسمنا وانا لندمي إذا انتزع  
منا شيء منه إلا انه حين يستولى علينا الحب تنقلب الحال وتصبح  
قواه وهي تعمل على النقيض من ذلك . فنجد أن هذه الأشياء  
التي تلازمنا تفقد ملازمها وتتخلي عن ثقلها . ونعرف انها ليست  
منا ، ولا نشعر بخسارة على الاطلاق عند تركها . بل اننا لنجد  
في ذلك موافقة لطبيعتنا .

وهكذا نجد في الحب الصحيح تحرير أنفسنا ، ونعرف أن ما يعمل عن طريق الحب هو وحده الذي نعمله بحريتنا ، مهما سبب لنا من آلام . لذلك فإن العمل في سبيل الحب حرية في العمل . وهذا هو المعنى المقصود في (الجيتا) بعبارة العمل بعيداً عن الغرض .

يقال في (الجيتا) يجب علينا أن نعمل ، لأننا بالعمل وحده نستطيع أن نظهر طبيعتنا إلا أن هذا الاظهار لا يكون تاماً مادام عملنا لم يتحرر . وفي الواقع ، أن طبيعتنا محجبة بالعمل الذي يعمل تحت ضغط الحاجة أو الخوف . ان الأم تظهر نفسها بخدمة أطفالها وكذلك حريتنا الصحيحة ليست الحرية المستمدة من العمل ، ولكن الحرية في العمل ، ولا يمكن أن تنال إلا بفعل الحب وعمله يتجلى الله في صنع الخليقة . ويقال في الابنشاد : إن المعرفة والقوة والعمل تنبعث من طبيعته وليست مفروضة عليه من الخارج لذلك فإن حريته في عمله ، وهو في خليقته يحقق نفسه . ويقال هذا في ناحية أخرى بعبارة أخرى : « ان من السرور تنبعث هذه الخليقة جميعاً ، وفي السرور تعيش ، ونحو السرور تتقدم . وفي السرور تدخل » ومعنى هذا أن خليقة الله لا تستمد ينبوعها من الضرورة أيا كان نوعها ؛ أنها تنبعث عن السرور الذي يمتلئ

به؛ وان حبه هو الذى يخلق؛ واذن فان خليقته هي الصورة التي يتجلى فيها .

إن الفنان الذى يجد سروراً في اكتشاف فكرته الفنية يستعرضها وكما أبعدها عنه امتلأت نفسه بها . والسرور هو الذى يفصل نفوسنا عنا ثم يهبها صورة في مخلوقات الحب ليجعلها أتم اتصالنا . إذن فلا بد من هذا الانفصال ، ولكنه انفصال الحب لا انفصال الكراهية . إن الكراهية لها عنصر واحد وهو عنصر الشدة . ولكن الحب له عنصران . عنصر الشدة وهو مظهر فحسب وعنصر الوحدة وهو الحق الأخير . وأنه في ذلك كالأب حين يقذف ابنه إلى أعلى ويبدو كأنه ينبذه والحقيقة على خلاف ذلك .

وهكذا يجب أن نعرف أن معنى نفوسنا لا يتبين في انفصالها من الله ومن الآخرين ، ولكن يتبين في تحقيقها المتواصل ليوجباى الوحدة لا من الناحية الفارغة من القماش ، ولكن من الناحية التي تملؤها الصورة .

من أجل هذا كان فلاسفتنا يصفون انفصال النفس بأنه مايا أى باطل ، لأنه ليس له حقيقة في ذاته وإنه ليبدو شيئاً خطراً وإنه ليدفعها في عزاتها إلى علو طائش وينشر ظلاً قائماً على وجه الوجود .

فتبدو في حالة من التمزق المبالغ والتمرد والتدمير ، متكبرة متفطرسة عفيفة . وانها على استعداد دائم لأن تسترق ما في الحياة من ثروة لتضمن شهوتها لحظة واحدة ، وتنتزع بيد طائشة قاسية كل ما يحمله طائر الجبال المقدس من الريش لتزين قبعها يوماً واحداً . لاشك أن في تاريخ الانسان ما يسم حبهته إلى الأبد بسمة العصيان القائمة اللون . ولكن هذا جميعه ما يزال ( مايا ) أى انه باطل يغشيه الجهل . انه الضباب وايس هو الشمس وانه للدخان الأسود الذى ينبىء عن نار الحب .

أصور همجيا في جهالته يظن أن الورقة المالية لها السحر الذى به يستطيع مالكا أن ينال كل ما تصبو إليه نفسه . فيأف الورق ويخفيه ، ويتناوله بسائر الطرق الباطلة إلى أن يصل إلى النتيجة وهى أن هذه الأوراق لا قيمة لها في ذاتها على الإطلاق . وأنها لا تصلح إلا أن يلقى بها في النار . ولكن الرجل العاقل يعرف أن الأوراق المالية جميعها ( مايا ) ولا تكون نافعة إلا إذا سلمت إلى المصرف . ان أقيديا — أى جهلنا هو الذى يجعلنا نعتقد أن انفصالنا من نفسنا له قيمة كالورقة المالية في ذاتها . ونحن إذ نعمل تحت تأثير هذا الاعتقاد تصبح نفسنا لا قيمة لها . ولكن حين يذهب الجهل ( أقيديا ) تعود لنا هذه النفس ذاتها بثروة لا تقدر

لأنه يظهر نفسه في صور لاتنفي كما يتطلبه سروره ، وهذه الصور منفصلة عنه ، وقيمتها بسروره الذي يمنحه لها . فاذا حولنا هذه الصور إلى ذلك السرور الأصيل ، وهو الحب ، استطعنا أن تقدمها إلى المصرف ومن ثم نجد حقيقتها .

حين يساق الانسان إلى عمله بحض الضرورة يسير وفق المصادفة والاتفاق ويصبح العمل نوعا من التدبير المصطنع . فاذا غيرت الضرورة مجراها ترك هذا العمل ، وخلف وراءه الدمار ولكن إذا كان عمله منبعا عن السرور ، تكونت للصور التي يتخذها عناصر الخلود والخلود في الانسان بهبه نوع بقائه .

إن نفسنا لاتنفي وهي صورة من سرور الله . وذلك أن سروره « أمر بتمام » ، دائم . وهذا ما يجعلنا نشك في الموت ، وإن كان لا يشك فيه . ولكي نتفادى هذا التناقض الكائن فينا ونوفق بينه يجب أن نصل إلى هذه الحقيقة وهي إن نعمة وحدة في ازدواج الموت والحياة ونحن نعرف أن حياة الروح المحدودة في تفسيرها واللاهائية في مبدئها يجب أن تمر من أبواب الموت وهي تسمى في طريقها نحو تحقيق اللاهائي . إن الموت شيء فردي ، لاحياة فيه . ولكن الحياة شيء مزدوج . له مظهر وحقيقة . فالموت هو ذلك المظهر « المادي » وهو رفيق لا يفارق

الحياة . ولكى تبقى نفسنا يجب أن تمر في طريقها بتغير متواصل وازدياد في صورتها . وقد ينتهى هذا إلى موت دائم وحياة دائمة يسيران جنباً إلى جنب في وقت واحد . إننا في الحقيقة نطلب الموت حين نرفض أن نقبل الموت . ونريد أن نجعل للنفس صورة لا تتغير . فلا نحس أى دافع يحفزها إلى الظهور ، وتجعل حدودها شيئاً نهائياً لها ، ثم نعمل على هذا الاعتبار . وتأتى دعوة معلمينا إلى الموت . إنها ليست في الحقيقة دعوة إلى الفناء ولكن إلى الحياة الخالدة . وتعنى غروب المصباح عند شروق نور الصباح . ولا تعنى زوال الشمس . وهى في الحقيقة بمثابة دعوة إلى تقدير الرغبة الباطنة ، الكامنة في أعماق طبيعتنا عن طريق الوعي .

ويختلف في كياننا الإنسانى نوعان مزدوجان من الرغبات ، يجب علينا أن نعمل لتوحيدهما . أحدهما يدخل في دائرة طبيعتنا المادية ، ونعنيه على الدوام . فنحن نريد أن نستمتع بطعامنا وشرابنا ، ونسعى وراء المسرات الجسمية والراحة . وهذه الرغبات مركزة في النفس ، وتهتم اهتماماً فردياً بدوافعها الذاتية . فرغبات الخلق تسير غالباً وفق ما تسمح به المدة .

ولكن لدينا نوعاً آخر ، وهو رغبة دستورنا الجسمانى بصفة عامة ، ونحن لانعياها عادة لأنها من إرادة الصحة . وتقوم بعملها

في الاصلاح والتعديل ، وتخلق مواهبة جديدة كلما ألم بنا حادث  
وتسوى الميزان بمهارة فائقة حيث يضطرب ، ولا شأن لها بنجاح  
رغباتنا الجسمية المباشرة . ولكنها تسير الى ما وراء الآونة الحاضرة  
وتعد مبدأ كياننا الجسماني بصفة عامة ، وتصل حياتنا ماضيا  
بمستقبلها ، وتستبقى وحدة أجزائها . والإنسان العاقل يعرف هذه  
الرغبة ويوفق بينها وبين رغبات جسمه الأخرى .

وإن لنا جسما أكبر وهو الجسم الاجتماعي . فالمجتمع نظام لنا  
رغباتنا الذاتية فيه باعتبارنا أجزاء منه . فنريد مسرتنا وحررتنا .  
نريد أن نبذل أقل من كل انسان ونمنحني أكثر من كل انسان ومن  
ثم تنشأ المناضلات والمشاحنات . ولكن ثمة الرغبة الأخرى الكامنة  
فيها ، تعمل عملها في اعماق الكائن الاجتماعي . وهي الرغبة في  
خير المجتمع . انها تتخطى حدود الحاضر وتمتد الى كل ما هو شخصي  
لأنها تنحاز الى جانب اللانهائي .

والعاقل من يوحد بين الرغبات التي تعمل على ارضاء النفس  
وبين الرغبة في إسعاد المجتمع . وبذلك وحده يستطيع أن يحقق  
نفسه العليا . والنفس تعي انفصالها في وضعها المحدود . فهي  
لا تعرف الرحمة في محاولتها أن يكون لها نصيب أوفى من غيرها  
ولكنها في وضعها اللانهائي تصبح رغبتها أن تنال هذه الوحدة

التي تؤدي إلى كمالها لا إلى عظمتها فحسب .

فتحرير طبيعتنا الجسمية في الوصول إلى الصحة ، وتحرير  
كياننا الاجتماعي في نيل الخير ، وتحرير نفسنا في الوصول إلى الحب  
والأخير هو ما يصفه بودا بالفناء . أي فناء الأنانية . وتلك وظيفة  
الحب . وهي لا تقود إلى الظلام ، ولكن إلى الضياء . وهو الوصول  
إلى (بودهي) أو اليقظة الصحيحة . وتجلى السرور اللانهائي في  
نفسنا بنور الحب .

إن رسالة نفسنا تلعبت من نفسياتها وهي مستقلة للوصول إلى  
الروح حتى يتم التوافق بينهما . وهذا التوافق لا يكون لزاما .  
وهكذا فإن إرادتنا في تاريخ تقدمها تتقدم في استقلالها وعصيانها  
نحو الكمال الأخير . ويجب عليها أن تقدر احتمال الوضع السلبي  
وهو الترخيص الذي نفاه ، قبل أن نصل إلى الحرية الإيجابية .  
وهي الحب .

وتستطيع هذه الحرية السلبية . حرية الإرادة النفسية أن تولى  
ظهر هادون أسمي ما لديها من الإدراك . ولكنها لا تستطيع أن تفصل  
نفسها عنه انفصالا كلياً لأنها بذلك تفقد معناها . إن إرادتنا  
النفسية لها حريتها إلى حد محدود . وهي تستطيع أن تعرف

ما يجب أن يزال من الطريق ، ولكنها لا تستطيع أن تستمر في هذا الاتجاه إلى غير حد . فنحن محدودون من ناحيتنا السلبية . ويجب أن نقف عند حد في أعمالنا السيئة ، وفي تيار نظامنا الفاسد لأن الشر ليس بالشيء اللانهائي ، والفساد لا يكون نهاية في حد ذاته . إن ارادتنا تنال الحرية لكي تدرك أن طريقها الصحيح هو الذي يؤدي بها إلى الخير والحب . لأن الخير والحب شيئان لانهاثيان ، وفي اللانهائية وحدها تحقيق الحرية الممكنة في آدم صورها . وهكذا فإن ارادتنا لا تكون حرة في حدود نفسنا حيث تكون ( مايا ) وسلبية ولكن في سيرها نحو غير المحدود حيث الحق والحب . ولا تستطيع حريتنا أن تسير عكس مبدأ حريتها وتكون حرة بعد ذلك أو تنتحر ثم تدعى الحياة . ولا يمكننا أن نقول انما يجب أن تنال حرية لانهاثية لكي نقيد أنفسنا ، لأن القيد يقضى على الحرية .

كذلك نحن في حرية إرادتنا نجد نفس الازدواج القائم بين المظهر والحق — وإرادتنا النفسية ليست سوى مظهر الحرية والحب هو الحقيقة . وإذا حاولنا أن نجعل هذا المظهر مستقلا عن الحقيقة فإن محاولتنا هذه تفيء علينا بالبؤس . وتبرهن في النهاية على

فجوتها . واكل شيء في الحياة . هذا الإزدواج ( مايا وستيام )  
أى المظهر والحقيقة . فالكلمات تكون ( مايا ) حيث تصبح محض  
أصوات وتكون محدودة . وتكون ( ستيام ) حين تصبح  
فكرة وتكون لانهاية . فنفسنا ( مايا ) حيث تكون فردية  
محدودة . وحيث تمد انفصالها شيئاً نهائياً . وهى ستيام حين تدرك  
جوهرها فى الشمول واللانهاية فى النفس العليا فى ( باراماتمان )  
وهذا ما قصده المسيح بقوله ( قبل ابراهيم كنت أنا ) . فهذه الأنا  
الأبدية هى التى تتكلم فى أنا الكائنة فى نفسى . وأنا الفردية  
تصل إلى غايتها الصحيحة حين تحقق حرية اتحادها بأنا اللانهائية  
وهنا يبدأ انطلاقها من أسر ( مايا ) المظهر الذى يصدر عن  
( أفيديا ) الجهل . ويظهر تحررها الصحيح فى موضع الحق ،  
والقوة الصحيحة للخير . والارتباط التام برباط الحب .

إن هذا الانفصال عن الله لا يوجد فى نفوسنا فحسب ولكنه  
فى الطبيعة كذلك . ويصفه فلاسفتنا بأنه ( مايا ) لأن الانفصال  
لا يكون بنفسه ، ولا يمكن أن يحد لانهاية الله من الخارج وإرادته  
هى التى تضع حدوداً لنفسها . كما يفعل لاعب الشطرنج وهو يحد  
من إرادته ، ويقيد بها بحركة القطع التى أمامه . ويدخل طائفاً فى

علاقاته المحدودة بكل قطعة بذاتها ، ثم يحقق سرور قوته بهذه الحدود نفسها وليس معنى ذلك أنه لا يستطيع أن ينقل قطع الشطرنج كما يشاء ، ولكنه إذا فعل ذلك لا يبقى ثم محل للعب . وإذا كان الله يطلق لقدرته المعجزة عنانها . فإن خليقته تصل إلى نهايتها وتفقد قدرته كل معنى لها ، إذ أن القوة لا تكون قوة إلا إذا كانت تعمل في حدود . فإما الله يجب أن يكون ماء وأرضاً إن تكون إلا أرضاً . والقانون الذي جعلهما ماء وأرضاً هو قانونه الذي به قد فصل بين الامة واللاعب . لأن في ذلك سروره .

وكما أن الطبيعة تنفصل عن الله بحدود القانون . فإن حدود الذاتية هي التي تفصل بين النفس وبينه . وإنه بإرادته يضع حدوداً لإرادته ويعطينا السيادة على عالمنا الصغير . وهو في هذا كالأب حين يهب ابنه مقداراً من المال ويجعل له حرية التصرف في حدوده . فهذا المال وإن كان يظل جزءاً من ملك الأب . إلا أنه يخرج من نطاق إرادته . والسبب في ذلك هو أن الإرادة وهي إرادة الحب التي تستمد منه حريتها لا تصل إلى تلك الحرية إلا باتحادها بإرادة حرة أخرى . والطاغية يعتمد كل الاعتماد على عبده الأرقاء ، وعلى ذلك فهو يعمل على جعلهم نافعين له كل النفع باخضاعهم

لإرادته . ولكن المحب لا بد أن تكون له إرادتان لتحقيق حبه . إذ أن كمال المحب لا يكون إلا بالتوافق ، والتوافق لا يكون إلا بين حريتين . وهكذا فإن حب الله الذي تتخذ نفسنا صورة منه قد فصلها عن الله . وحب الله هو الذي يعود فينشئ الوحدة ويصل بين الله وبين نفسنا في ظل هذا الانفصال . وهذا هو السبب الذي يجعل نفسنا تسير في طريق التجدد الذي لا حده . لأنها لا تستطيع أن تسير في تيار الانفصال إلى الأبد . فالانفصال هو النهاية التي تجذ فيها حدودها تتراجع شيئاً فشيئاً إلى منبعها اللانهائي .

ومن واجب النفس أن تطرح سنها على الدوام وتمد من حدوده في عالم النسيان والموت ، لكي تحقق شبابه الخالد . ويجب أن تنشق شخصيتها في العالم الشامل آناً بعد آناً وتمر منه بالفعل كل لحظة على الدوام حتى تجدد حياتها الفردية . وعليها أن تسير النغم الأبدى وتلمس الوحدة الجوهرية في كل خطوة وبذلك يظل انفصالها في توازن بين الجمال والقوة

إننا نشاهد في كل مكان قصة الحياة والموت - أو تحول القديم إلى جديد . وإن اليوم ليقبل علينا كل صباح عريان أبيض

غضا كالزهرة . وان كنا نعلم أنه قديم . إنه القدم بعينه . فهو نفس  
اليوم العتيق الذي استقبل الأرض وهي مولود جديد بين زراعيه  
وغطاها بدثاره النوراني وبعثها قدما إلى رحلتها بين الكواكب  
أقدامه لم يدركها النصب وعيونه لم تصلها غشاوة . فهو يحمل  
العوذة الذهبية من الأبد الذي لا يكبر . وبلسة منه تمحى سائر  
الغضون من وجه الخليقة . أن في أعماق قلب العالم شيايا لا يفنى .  
ويضع الموت والاضمحلال على وجهه ظلالا وقتيه لانتلث أن  
تزل ، ولا تترك أثرا لخطواتها . ويبقى الحق غضا يانعا .

ان هذا اليوم العريق في القدم . يولد ثم يولد كل صباح .  
ويعود إلى حيث تقف موسيقاه . فإذا كان مسيره في خط مستقيم  
لاحدله ولم يكن له ذلك الموقف الرهيب إذ ينغمس في هوة الظلام  
ثم يولد ثانية في الحياة التي لا تنهى لها بداية ، فانه يرث مع الزمن  
ويدفن الحق بترابه ، وينشر على الأرض قنارا لا ينقطع من أثر  
خطواته الثقيلة ومن ثم تخلف كل لحظة عبء أثقالها ونصبها ،  
ويتبوأ العجز عرشه في ظل القذارة الأبدية .

ولكن اليوم يولد كل صباح مع الأزهار المتفتحة حديثاً .

حاملًا نفس الرسالة التي تتكرر والتوكيد الذي يتجدد : بأن الموت يموت أبداً ، وأن الأمواج الهائجة لا تتجاوز الأديم الظاهر ، وأن بحر السكينة لا قرار له . وليس إلا أن ينبجاس ستار الليل ويظهر الحق لا تعلق قفازه ذرة من تراب أو يبدو على وجهه اخدود من غضون السن .

فنحن نرى أن ذلك الذي هو قبل كل شيء يبدو اليوم كما كان . وإن كل نعمة في لحن الخليقة تخرج غضة من فيه . وليس السكون مجرد صدى يتكرر من سماء إلى سماء كالآفاق الذي لا مأوى له ، أو صدى أغنية قديمة أقيت في ظلام البداية ثم عاشت يتيمة . إنه ليخرج كل لحظة من قلب السيد ، ويتنفس في أنفاسه .

لذلك فهو ينتشر في أنحاء السماء كالفكرة في الصورة الشعرية ، ولا ينفصل إلى أجزاء تحت ضغط ثقله المجتمع . ومن ثم كانت الصور العديدة التي تذهل العقول . وحدث ما لا يمكن تعليقه في الحياة . وموكب الأفراد الذين لا يشبه أحدهم الآخر في الخليقة . ولا تنتهي البداية في البدء والنهاية . والعالم قديم إلى الأبد جديد إلى الأبد .

إن نفسنا يجب أن تعرف أنها تولد جديدة كل لحظة من حياتها  
ويجب أن تتحرر من سائر الأوهام التي تحبسها في قشرتها وتظهرها  
في مظهر الكبر ، وثقلها بعبء الموت .

فالحياء شباب أبدي ، وإنما لتكره الشيخوخة التي تعرقل  
مسيرها ، ولا تنتمي للحياة في حقيقتها ، وإنما تتبعها كما يتبع  
الظل المصباح .

وحياتنا كالنهر إنما يضرب شطآنه لا ليجد أنه محبوس بينها  
ولكن ليدرك على الدوام ، أن له مصرفه الذي لانهاية له إلى  
البحر . وهي كالمقطعة من الشعر التي تصطدم بأوزانه في كل خطوة  
ولا تريد أن تسكت تحت أعباء قيودها الشديدة ، ولكنها تريد  
بذلك أن تعبر في كل لحظة عن حرية وحدتها الباطنة .

إن أسوار فرديتنا تردنا نحو حدودنا من ناحية ، وتقودنا من  
ناحية أخرى إلى غير المحدود . ونحن حين نريد أن نجعل هذه  
الحدود لانهاية نقع في التناقض وننال خيبة الشقاء .

وعلى هذا تقوم الثورات العظمى في تاريخ الانسانية . حينما  
يحتمر الجزء الكلي ، ويحاول أن يشق لنفسه طريقا منفصلا عن  
غيره . فتدفعه القوة الكلية دفعة عنيفة وتوقفه بفتة ثم ترغمه في

التراب . وحينما يحاول الفرد أن يضع سدا لتيار قوى العالم المتدفقة ،  
ويحبسها في نطاق فائدته الذاتية فإنها تؤل عليه بالدمار . وكيفما  
تكون قوة الملك فإنه لا يستطيع أن يشهر سطوة عصيانه في  
وجه منبع القوة اللانهائي ؛ وهو الوحدة ، ثم يظل قويا .

لقد قيل : إن الناس يفاخرون بالباطل ، و يظفرون برغباتهم  
وينتصرون على أعدائهم ، ولكنهم يقتلعون من جذورهم في النهاية  
ويحتملون القضاء . فإذا أردنا أن ننال العظمة الشخصية وجب  
علينا أن نمد جذورنا في أعماق الكون

إن غاية نفسنا هي أن تبحث عن هذه الوحدة ، وعليها أن  
تحني رأسها للأهب والوداعة . وتتبوأ مكانها حيث يلتقى الكبير  
والصغير . وتربح بما تفقد وترتفع بما تحيط . إن أمة الطفل لترعبه  
إذا لم يرجع إلى أمه ، وإن زهونا بشخصيتنا يكون أمة علينا إذا  
لم نهبها للحب . ويجب أن نعلم أن إنبثاق اللانهائي فينا هو الذي  
يبقى جديداً إلى غير حد ، ويظل جميلاً إلى الأبد ، وهو الذي  
يهب المعنى الذي لا معنى سواه .

## تحقيق الحياه في الحب

الآن نصل إلى البحث في تلك المسألة الأبدية ، مسألة اجتماع اللانهاى بالنهاى ، والسكائن الأعلى بروحنا الإنسانية . ومن ثم يظهر التناقض المتغلغل في جذور الوجود . ولا نستطيع أن نحوم حول هذا الموضوع ، لأننا لا نستطيع أن نقف بمنزل عن المشكلة ونزنها أمام سائر الاحتمالات . ولكن هذه المشكلة لا وجود لها إلا في عالم المنطق . أما في الحقيقة فهى لا تقم أمامنا صعبوبة أيا كان نوعها . وإذنا تكلمنا عن طريق المنطق ، وجدنا أن البعد بين نقطتين ، مهما يكن قرب إحداها من الأخرى . يصح أن يقال أنه لانهاى . إذ أنه من المستطاع أن يقسم إلى أجزاء لاحد لها . ولكننا في الحقيقة نقتحم اللانهاى في كل خطوة ، ونتصل بالأبد في كل لحظة . مما جعل بعض فلاسفتنا يقولون ليس في الوجود ما يسمى بالحدود . أنه ( مايا ) أى تصور خاطيء . أما الحقيقة فهى في اللانهاى وأن ما نسميه ( مايا ) أو الباطل هو الذى يرينا صورة الحدود . ولكن كلمة مايا لفظ فحسب واىست معنى . وهو كقولنا إن الحق تصحبه تلك الصورة التى تخالف الحق . ولكن كيف اجتمعما في وقت واحد معا فهذا ما لا ندرکه .

إن في حياتنا ما نسميه في اللغة السنسكريتية ( قاندا ) سلسلة من الأشياء يخاف بعضها بعضاً ، كالجانب الإيجابي والجانب السابي . والقوة المتقاربة والقوة المتباعدة ، والشئ الذي يجذبنا إليه والشئ الذي يصدنا عنه ، وهذه كذلك ليست إلا أسماء فحسب ، وايسر تفسيراً . فهي طرق مختلفة تثبت أن العالم في جوهره مجموعة مزدوجة من القوى المضادة . وهذه القوى بمثابة اليد اليمنى واليد اليسرى للخالق ، وهما تعملان في اتحاد كامل ، وإن كانتا تعملان من ناحيتين مختلفتين .

إن بين عينينا الاثني وحدة اتصال تجعلهما يعملان في اتحاد تام . كما أن في عالم الطبيعة اتصالاً لا ينقطع بين الحرارة والبرودة ، وبين الضياء والظلام . وبين الحركة والراحة . كذلك الاتصال الذي يجمع بين القرار والثبات في نغمات البيانو . لذلك كان هذا الاختلاف في الحياة ولم يحدث بسببه إخلال في نظام الكون بل قامت فيه وحدة وانتظام . وإذا كانت الخليقة شيئاً متنازلاً فاننا خليقون أن نتصور كيف يتزاحم كل من هذين المبدأين المتضار بين ليفوز كل منهما على الآخر . ولكن الكون لا يخضع في سيره لنظام عسكري ، يقوم على الاستبداد ثم يدركه الزوال .

فمنحن في هذا المقام لانجد قوى تنطلق على غير هدى ، أو تسير  
بغير حدود في طريقها الوعر ، كالسجين الخارج على القانون .  
وتقطع كل صلة بينها وبين ما يحيط بها . ككلا . أن الأمر نقيض  
ذلك . فان كل قوة من هذه القوى تعود في خط منحني إلى حيث  
تم الموازنة بينها جميعاً .

إن الأمواج تملو ، وترتفع كل موجة منها ارتفاعها الفردي  
وتبدو كأنها في صراع مستمر ، ولكن إلى حد محدود . ويظهر  
هذا في هدوء البحر الذي تتصل به جميعاً ، وتعود أدراجها إليه  
في نظام توقيعي ، آية في السحر والجمال .

والواقع أن هذا التموج والاهتزاز ، وهذا العلو والهبوط ،  
لا يرجع جميعه إلى خطأ مصدره تنافر الأجساد ، ولكنه في  
في الحقيقة رقص موقم . والتوقيع لا يصدر عن صراع متنافر في  
معركة ، لأن مبداه القويم الوحدة لا التنافر والاختلاف .

وهذا المبدأ الذي قوامه الوحدة هو سر الأسرار . فالازدواج  
يشير في عقولنا سؤالا ، نجد جوابه في الوحدة . فاذا وصلنا في  
النهاية إلى وجود علاقة بين هذين الاثنين ، ووجدنا أنهما شيء  
واحد في جوهره ، أحسنا بأننا وصلنا إلى الحقيقة ، ووضعنا حداً

لأشد المتناقضات لدينا ، وهو أن يبدو الواحد متعدداً ، وأن يخالف المظهر الحقيقة ، وإن كان يتصل بها اتصالاً لا ينفصم .

ومما يبعث على العجب أن يفقد بعض الناس شعورهم بهذه الأسرار ، التي تتغلغل في أعماق مسراتنا . وهم يكتشفون وحدة القانون في وجوه الطبيعة المختلفة . وكأن قانون الجاذبية لا يعنى في نظرم أكثر من سقوط تفاحة على الأرض . وقانون التطور من نوع إلى نوع آخر في سلم الخليقة ، ليس أكثر من تعاقب المحلوقات . والعناء في هذا هو أننا كثيراً ما نقف حيال مثل هذا القانون ، كأنه غاية بحثنا ، ثم لانجد أنه قد بدأ في تحرير روحنا . وأنه ليس سوى شيء يرضى تفكيرنا ، وما دام لم يرض سائر وجودنا فإنه يقتل فينا روح الإحساس بالانهاية .

إننا إذا نظرنا بطريق التحليل إلى قطعة من الشعر الرفيع ، وجدنا أنها ليست سوى مجموعة من الأنغام والأوزان ، ولكن القارئ الذي يستخرج المعنى وهو الرابطة الداخلية التي تصل هذه الأنغام في ظاهرها . يكتشف قانوناً صحيحاً في القصيدة يتسلسل في سائر أبياتها ، ولا ينفصم في شيء على الإطلاق ، ذلك هو قانون تطور المعاني ، قانون الموسيقى والشكل .

إلا أن القانون حذف ذاته . وانه ليرينا أن ليس في الامكان أحسن مما كان . وكذلك شأن الإنسان الذي يجعل كل همه البحث عن حلقة الحوادث والأعراض ، يخضع لسلطان القانون وهو يحاول أن يفر من سلطان الحوادث . اننا حين نعلم إلى تعلم لغة فنحفظ الكثير من مفرداتها . إنما نتعلم قانون الكلمات . وإذا وقفنا عند كل موضع ، وعيننا بتكوين اللغة والبحث وراء تطوراتها المختلفة . لانصل إلى الغاية . إذ أن النحو غير الأدب ، والعروض شيء غير الشعر .

فإذا جئنا للأدب وجدنا أنه نوع من السرور ، وان كان يشمل قواعد اللغة ، انه الحرية بعينها . وجمال الشعر مقيد بقوانين رفيعة ، وان كان يعلو عليها . والقوانين للشعر بمثابة الأجنحة ، لا تثقله بحيث يهبط إلى الحضيض ، وان كانت ترتفع به إلى آفاق الحرية . فقالبه مقيد بالقانون ، وروحه تخفق بالجمال . والقانون هو الخطوة الأولى نحو الحرية ، والجمال هو الحرية ، الكاملة القائمة على قاعدة القانون . والجمال يوفق في نفسه بين الحد وما وراءه . وبين القانون والحرية .

في الشعر العالمي ، نجد أن الوصول إلى قانون نظمه، وحر كاته

ووقته ، وتتبع تطور صورته وشخصياته ، يعد علامة من علامات  
النجاح الفكري ، ولكننا لا نستطيع أن نقف عند هذه الغاية ،  
فهي كحطة القطار ، ولكن افريز المحطة ليس دارنا . ولا يصل  
إلى الحق النهائي إلا من يعرف أن العالم أجمعه خلق سار . ويقودني  
هذا إلى التفكير في مقدار ما بين قلب الإنسان وبين الطبيعة من  
أسرار . أن للطبيعة مظهراً معيناً في عالم النشاط الخارجي ، ولكنها  
في قلوبنا وفي العالم الباطن لها صورة تختلف كل الاختلاف .

خذ مثلاً زهرة نبات من النباتات . كيفما كان جمالها ونضرتها  
فهي مخلوقة لتؤدي عملاً كبيراً . وإن ألوانها وصورها جميعها مهيأة  
لتكون ملائمة لعملها . فعليها أن تخرج الماء كفة ، وإلا انقطعت  
حياة النبات المتواصلة . وانقلبت الأرض إلى صحراء قاحلة . قبل  
وقت طويل . إذن فقد خلق لون الزهرة وعبقها لغرض معين .  
فإذا لفحتها النحلة وجاء وقت ثمارها ، خلعت أوراقها البديعة ،  
وأجبرت بعوامل اقتصادية قاسية ، إلى أن تمنع راحتها الجميلة ، وليس  
لديها وقت لترضى بجمالها . فهي في شغل عن كل شيء . وإذا  
نظرنا إلى عالم الطبيعة خارج نفوسنا بداننا أن الضرورة فيها هي  
العامل الذي يعمل كل شيء لأجله ويتحرك من أجله . فنحن

ترى أن البرعم يتحول إلى زهرة ، والزهرة تصبح ثمرة ، والثمرة  
تصير حبة ، والحبة تعود نباتاً جديداً مرة ثانية . وهكذا تسير  
حلاقة نشاطها بغير انقطاع . فإذا نشأ وقوف أو اضطراب لم يكن  
الاعتذار عنه مقبولاً ، فإن ما يقضى عليه سوء الحظ بأن يختنق في  
حر كته بهذه الصفة ، يجمع ويذبذو ويسلم للفناء ويختفي عاجلاً .  
وفي ديوان الطبيعة العظمى إدارات عديدة ، تناط بها أعمال لا  
يدركها الحصر . فالزهرة البديعة التي ترتدى حلال الجمال ، وتنفتح  
أريجها كالقننى الأنيق ، ليست في الحقيقة كما تبدو ، بل هي  
أقرب شبيهاً بالعامل الذي يقضى وقته في الشمس والمطر ، ليقدم  
حساباً دقيقاً عن عمله ، وليس لديها متنفس للمتعة أو المرح .  
فإذا ولجت هذه الزهرة نفسها قلب الانسان ، ذهب عنها  
مظهر العمل ، وأصبحت رمزاً للراحة والفراغ . وهكذا فإن  
النشاط الذى لها فى الخارج ، هو التعبير الصحيح عن الجمال  
والسلام الذى لها فى الباطن .  
ويقول العلم فى هذا المجال أننا مخطئون ، وأن الزهرة  
ليست سوى الشيء الذى يبدو لنا فى الظاهر ، وأن صلة الجمال  
والعذوبة التى نخال أنها تحملها لنا كلها من صنع أنفسنا ، وهى  
لا مبرر لها ومحض خيال .

ولكن قلبنا يجيب بأننا لسنا مخطئين على الاطلاق ، وأن الزهرة في محيط الطبيعة نحمل شهادة تزكيها بالمقدرة على القيام بعمل نافع ، بيد أنها حين تطرق باب قلوبنا تحمل خطابا للتعريف بها يختلف عن ذلك كل الاختلاف ، والجمال هو مؤهلها الوحيد . فهي تأتي في ناحية كالعبد وفي الناحية الأخرى كالطليق . فكيف نصدق تزكيها الأولى ونكذب الثانية .

أن اتجاه الزهرة إلى تحقيق غرضها في سلسلة التطورات التي لا انفصام لها حق لا شك فيه ، ولكنه الحق الخارجى ، أما الحق الباطن فهو .

« إن سائر الأشياء تولد من السرور الذى لاحد له »

فالزهرة إذن ليست وظيفتها الوحيدة في عالم الطبيعة ، ولكن لها وظيفة كبيرة في عقل الإنسان . وما هذه الوظيفة ؟ إن عملها في الطبيعة عمل الخادم الذى يعد مظهره في أوقات معينة ، ولكنها في قلب الإنسان تأتي كرسول من عند الملك . وفي أسطورة ( رامايانا ) ( ١ ) ان سيتا حين ورق بينها وبين زوجها ، كانت

---

( ١ ) قصة راما وسيتا معروفة في الأساطير الهندية ، وقد اختلقت سيتا من الغابة ، وذهب بها رافانا ملك الشياطين ، الى مدينته الذهبية ، ولكن زوجها الأمير راما يستردها بعد مخاطرات وحروب طويلة تنهى بمقتل رافانا .

ننتحب وتنعى سوء حظها في قصر (رافانا) الذهبي ، فقابلها رسول .  
يحمل خاتما من حبيبها (راماشندرا) نفسه ، فأقنعت صورته سيقا .  
بحقيقة ما يحمل الرسول ، وسرعان ما أحست بأنه . قادم حقا من  
لدى حبيبها الذي لم يكن لينساها وهيا نفسه لإيقاظها .

وما أشبه هذا الرسول بزهرة من الحبيب الاسمى . إننا  
منزلنا نعيش في منفى منعزل على الرغم مما يحيط دنيانا من المواكب  
والزينات التي تشبه مدينة (رافانا) الذهبية ، وتغرينا روح الفخار  
الدينيوى بشتى المغريات ، وتدعى عرسنا . فنتقدم إلينا الزهرة  
برسالة من الشاطىء الآخر . وتسرف في أذنا قائلة ، لقد أتيت .  
وأنه قد أرسلنى . أنى رسول الجليل الذى فى روحه سعادة الحب ،  
وأنه ليعيط الجزيرة المنعزلة . إنه لم يكن لينساكم ، وسوف  
يخلصكم حتى فى هذه الآونة وسوف يقودكم نحوه ، ويجعلكم له .  
وإن هذه الصور الخادعة لا تقركم فى العبودية إلى الأبد ، فاذا  
كنا متيقظين لما يقول الرسول سألناه ومن أين لنا أنك حقا قادم  
من لديه؟ فيقول « انظروا ! إننى أحمل هذا الخاتم ما أجل حسنه  
وأروع فتنة ! » .

هو لاشك خاتمه ، وأنه خاتم عرسنا . والآن فلينس كل شىء .

عداه . ان هذا الرمز الجميل الذي يحمل سمة الحب الأبدى وحده هو الذي يفعمنا بالشوق العميق ، وسندرك أن القصر الذهبي الذي نحن فيه ، ليس له علينا من سلطان ، ان خلاصنا خارج جدرانها حيث يجد حبنا ثماره وترى حياتنا طريقها .

ان ماتراه النحلة في الطبيعة لونا وعطرا ، أورشوما ونقطاتين لها عن مواضع الشهد ، هو لقلب الانسان جمال وفرح لا تحده الضرورة ، وانه ليحمل إليه رسالة مخطوطة بألوان من الخبر متعددة الأصباغ .

لقد حدثتك إذن بأن الطبيعة الجادة مهما يكن من شغلها في الحياة الخارجة ، فإن لها مستروحا في نطاق القلب تروح فيه وتغدو حرة طليقة ، مجردة من أية صورة . وتتحول نار مصنعها إلى مصابيح افراح ، ويسمع ضجيج معملها كأنه الموسيقى المنغمة . إن السلسلة الحديدية التي تبدو من وراء العلة والمؤثر ثقيل وزنها خارجا ، في عالم الطبيعة ، ولكن سرورها المحض . يظهر في قلب الإنسان كأنه أوتار عود مصنوعة من الذهب .

وقد يبدو من العجيب في الحقيقة ، أن يكون للطبيعة هذان المظهران في وقت معا على ما فيهما من التناقض : احدهما رقيق

والآخر حريرة . ويسمع عن الصوت واللون والذوق وجهتان مختلفتان ، احدهما تنم عن الضرورة والأخرى عن الفرح . فالطبيعة في الخارج شغل ونصب وفي الداخل سكون وأمن : عمل في ناحية وراحة في الناحية الأخرى . فأنت ترى عبوديتها حين تنظر إليها من الخارج فحسب ، أما في القلب من الداخل فتري جمالاً لا حد له .

يقول نبينا «من السرور تولد سائر الخلائق ، وبالسرور تعيش ونحو السرور تترقى ، والى السرور تدخل » وليس معنى هذا أنه يجهل القانون أو أن تأمله لهذا السرور اللانهائي ناشيء عن نشوة مبعثها انهماكه في التفكير المجرد . أنه يدرك قوانين الطبيعة القاسية كل الإدراك ويقول إن النار تحرق خوفاً منه ( بقانونه ) والشمس تشرق خوفاً منه . وخوفاً منه تقوم الرياح والسحب والموت بأعمالها جميعاً ، ذلك حكم القانون الحديدي ، وانه لينزل العقاب من يرتكب أقل مخالفة ، ومع ذلك فإن الشاعر يتغنى بهذه الأغنية المفرحة من السرور تولد سائر الخلائق ، وبالسرور تعيش ونحو السرور تترقى ، والى السرور تدخل .

إن الكائن الأبدى ليمتجلى في صورة الحبور، وظهوره في الخليقة

يرجع إلى امتلانه به ، وطبيعة هذا السرور العزيز أن يحقق نفسه في صورة القانون . والسرور المجرد من الصورة يجب أن يحقق وجوده ويترجمها إلى صور . فسرور المعنى يتجلى في صورة الغناء ، وسرور الشاعر يتجلى في صورة الشعر .

إن دور الانسان كخالق هو أن يخلق صوراً على الدوام . وهذه الصور تخرج من سروره الوفير . هذا السرور الذي يسمى باسم آخر وهو الحب ، يجب أن يتحقق بطبيعته بالازدواج الثنائى . فالمعنى حين ينزل عليه الالهام يجعل من نفسه نفسين . فنفسه تصحبها نفس أخرى هى نفس السامع . وجمهور السامعين الخارج هو امتداد لهذه النفس الأخرى . وكذلك المحب يسأل عن نفسه الثانية فيمن يجب . والسرور هو الذى يخلق هذا الانفصال ليحقق الوحدة في تلك الموانع . إن « الامر يتام » أو السرور الدائم قد قسم نفسه الى جزئين . وروحها هى الجزء المحبوب لأنها نفسها الأخرى ونحن منفصلون ، ولكن اذا كان هذا الانفصال مطلقا كانت الشقاوة والشر مطلقين في الحياة . فنحن اذن لانستطيع أن ننال الحق من الباطل . ولا نأمل أن نصل إلى صفاء القلب عن طريق الخطيئة ،

وكذلك يظل كل نقيض على حالته من التضاد ولا نجد وساطة لتلافي ما بنا من اختلافات أبد الأبدين . فلا لغة ولا تفاهم ولا تعاطف بين القلوب ولا تعاون في الحياة . ولكننا على النقيض من ذلك فنحن نجد انفصال الأشياء في حالة من المرونة ، وإن فرديتها لتتغير على الدوام وتتقابل وتنغمس كل منها في الأخرى حتى ليمتحول العلم نفسه إلى النظريات العقلية ، وتفقد المادة حدودها ، وتبقى حدود الحياة شيئاً غير محدود .

أجل ان روحنا الفردية قد انفصلت عن الروح الكبرى ، وليس ذلك لمخالفتها لها ، ولكن لامتلائها بالحب ، لهذا نجد أن الباطل والشقاء والشرف في الحياة ليست من الأشياء الثابتة فيها . ان روح الإنسان لمستطيع أن تهزأ بها وتقهرها جميعاً . بل ان في مقدورها أن تحيلها الى قوة جديدة وجمال .

إن المغنى يترجم أغنيته إلى غناء ، وسروره إلى صور ، وعلى السامع أن يعيد ترجمة الغناء إلى سرور محض . فالصلة إذن كاملة بين المغنى والسامع ، والسرور اللانهائي يتجلى في صور متعددة وهو مرتبط برباط القانون ، وانما لتتبع حفظنا حين نعود من الصور الى السرور ، ومن القانون الى الحب ونعقد عقدة المحدود ونعود بها إلى غير المحدود ( اللانهائي ) .

إن النفس الانسانية في رحمة ما بين القانون والحب ، وما بين النظام والحرية ، وما بين الأخلاق والروح . ويقول بودا إن ضبط النفس والحياة الأخلاقية ، هما قبول تام للقانون . ولكن رباط القانون ليس نهاية في حد ذاته ، فنحن إذا أحكماناه إلى النهاية عدنا فاحتمجنا إلى وسيلة للسير إلى ما وراءه . وذلك أن نعود أدراجنا إلى براهما ، إلى الحب اللانهائي ، الذي يتجلى في صور القانون المحدود . وهذا ما يسميه بودا ( براهما فيهارا ) أي السرور بالحياة في براهما ومن أراد أن يصل إلى هذه المنزلة في قول بودا « يجب أن لا يفش أحدا ولا يحمل ضعفنا لأحد ولا أن يفكر في أن يؤذي أحدا عند الغضب . يجب أن يكون لديه حب لأحده لسائر المخلوقات ، كحب الأم لابنها الوحيد ، الذي تحفظه بحياتها وينشر حبه فيما فوقه وما تحته وما حوله . بغير حدود ولا موانع . طليقا من كل أنواع القسوة والخصومة . قائما وقاعدا ، ماشيا وراقداً . حتى إذا أدركه النعاس ، ظل عقله يشغل في الخير الشامل »

إن نقصان الحب درجة من درجات الجمود ، لأن الحب هو تمام الوعي ونحن لانحب لأننا لانعرف ، أو على الأصح اننا

لأنعرف لأننا لانحب . فالحب هو المعنى الأخير لكل شيء . يحيط بنا . وليس هو بمحاظفة فحسب أنه الحق وأنه السرور المتغلغل في جذور الخليقة أجمع . وهو النور الأبيض النقي لذلك الوعي المنبعث من براهما . وهكذا إذا أردنا أن نكون في وحدة مع «سرقانوبية» ذلك الشعور الكلى ، الذى يتجلى في السماء الظاهرة كما يتجلى في أعماق قلوبنا ، وجب علينا أن نتصل بهذه النعمة الواعية أى الحب « من يستطيع أن يتنفس أو يتحرك إذا لم تكن السماء مملأى بالسرور والحب » فنحن بارتفاع وعينا في الحب ونشرواوقه حتى يشمل العالم أجمع ، نستطيع أن ننال من ( براهما فيهارا ) صلتنا بذلك السرور الذى لا يحد .

إن الحب يهب نفسه في هبات لاعدد لها . ولكن هذه الهبات تفقد عظمتها الكبرى إذا كنا لا نصل عن طريقها إلى ذلك الحب . الذى يهبها . ولكى نصل إلى ذلك الغرض يجب أن يكون الحب مستقراً في قلوبنا . ومن خلا قلبه من الحب إنما يزن هبات محبه بميزان المنفعة فحسب . ولكن المنفعة شيء وقى وجزئى . ولا تشغل سائر حياتنا . إن ما ينفعنا يمسا في الموضع الذى نحتاج فيه أمراً من الأمور . فاذا بلغنا غايتنا ،

كان استمرار المنفعة عبثاً على كاهلنا . والحب على خلاف ذلك .  
فانه إذا عمر قلوبنا كان للاشارة المجردة قيمة لا تقنى ، لأنه ليس  
مقيداً بأية منفعة . فهو نهاية في حد ذاته . وإنه لشيء يشمل سائر  
حياتنا ، لذلك لا نحس منه بنصب .

نستطيع أن نسأل ، في أية حالة قبلنا هذه الدنيا التي هي  
هبة السرور الكامل . هل استطعنا أن نلقاها في قلوبنا حيث  
تزدحم حاجتنا التي نعدها ذات قيمة لا تقنى . إننا نشغل أنفسنا  
إلى حد جنونى باستخدام قوى الكون حتى نباع بها قوة فوق قوة .  
فنطعم ونكئسى منها ونسعى على وجوهنا لنذل خيراتها . ولا  
تلبث أن تصير لنا كميدان للتناحر .

ولكن هل نحن خلقنا ذلك ؛ فننشر حق امتلاكنا على  
هذا العالم ؟ ونجعله سلعة من سلع الأسواق . وإذا كان فكرنا  
لا ينصرف إلا إلى تسخير هذا العالم لخدمتنا فحسب ، فانه يفقد  
قيمه الحقيقية . فنحن نرخص ثمنه برغباتنا الدنيئة . وهكذا  
نقضى حياتنا إلى النهاية نتغذى به ونفقد حقيقته . كالأطفال الشره  
الذى يمزق أوراق كتاب نفيس ويحاول أن يزدرددها .

في البلاد التي يسود فيها أكل لحوم البشر ، ينظر الإنسان

إلى أخيه كأنه جزء من طعامه . ولاحية المدنية في مثل هذه البلاد . لأن الإنسان فيها يفقد قيمته العليا ويصبح شيئاً عادياً ولكن في الحياة صنف آخر من أكلة لحوم البشر . ربما لم يبلغوا هذا الحد من الفظاعة ، ولكنهم ليسوا أقل فظظة من هؤلاء . وإنما لانذهب بعيداً إذا أردنا أن نصل اليهم . ففي بلاد ترتفع في سلم المدنية ، نجد أن الإنسان في بعض الأحيان ينظر إليه كأنه جسم لا أكثر ولا أقل ، يباع ويشترى في السوق بثمان لجه فحسب . وتقدر قيمته بمقدار نفعه ، فيحول إلى آلة صماء ؛ ويتجر به رب المال لينال المزيد منه وهكذا تتولد شهوتنا وينبعث جشعنا وحبنا للراحة ، من إرخاص قدر الإنسان إلى أحط القيم . وهذا هو خداع النفس بأوسع معانيه . إن رغباتنا تعمينا عن الحق الذي يحمله الإنسان . وتلك أكبر خطيئة نجنيها بأيدينا على روحنا . فتميت وعينا ، ثم تتدرج بنا إلى الانتحار . إنها التفتت القرع القبيحة في وجه المدنية . وتعلو مواضع الفساد فيها ؛ وترفع شأن الحقد والتخصومة . وتوطد أنظمة السجون القاسية . وتجي طرق الانتفاع بالعناصر الأجنبية إلى حد الدأب على أيديهم وحرمانهم من نظام الحكم الذاتي ووسائل الدفاع عن النفس .

لا شك أن الانسان ينتفع بالانسان ، لأن جسمه آلة هائلة وعقله عجيب في مزاياه . ولكنه روح كذلك وهذه الروح لا تعرف حقيقتها إلا بالحب ونحن إذا ذهبنا نزن الانسان بسعر السوق الذي يقدره بمقدار ما يؤديه من العمل . فاننا لا نعرفه المعرفة الصحيحة ، ويسهل علينا بهذه المعرفة المحدودة أن نكون غير عادلين نحوه . ونحس بالفوز حين نستطيع بحامل المنفعة أن نفال منه أكثر مما نعطيه . لكننا إذا عرفناه كروح عرفنا أنه مثل روحنا . وسرعان ما نشعر بأن القسوة إليه قسوة إلى أنفسنا . وتحقير شأنه يسترق من إنسانيتنا . وفي سعيها لاستخدامه لمنفعتنا الشخصية ، إنما نجني مالا أو راحة . وندفع الثمن على حساب الحق .

كنت ذات يوم أسير في قارب بنهر الجانج ، وكانت أمسية من أمسيات الخريف الجميلة . والشمس بعيد الغروب . وكان السكون يشمل آفاق السماء ويجلها بسلام وجمال صامتين . وبدت صفحة الماء الممتدة الواسعة ، ساجية كوجه المرأة ، تنعكس عليها ظلال الغروب المتوهجة . والشاطئ الرملي الموحش يمتد أميالا إلى أميال . كأنما هو جسد تمساح عظيم تخلف من عهد الطوفان ، وقد تألقت قشرته بألوان براقه لامعة ، وبيننا يسير

قاربنا في صمت على شاطئه النهز السريع الجريان الذي تكتنفه  
مستعمرة من أوكار الطيور . وثبتت بغتة سمكة كبيرة الحجم على  
سطح الماء ثم اختفت . وقد عكست على جسمها المحتجب ألوان  
السماء جميعا . وقربت إلى في لحظة من الزمن ذلك المنظر المتعدد  
الألوان ، الذي تختفي وراءه دنيا مليئة بمسرات الحياة . لقد  
وثبتت من أعماق مسكنها الخفي في حركة راقصة جميلة . وأضافت  
موسيقاها ، إلى الموسيقى الصامتة المنبعثة من اعقاب اليوم  
المنصرم ، فشعرت كأنني أتلقى بانفتاحها تحية أخوية من عالم آخر .  
وقد مست قلبي بوميض من السرور . وعلى حين غرة صاح  
الرجل الجالس على سكان السفينة في لهجة تنم عن الأسف وقال  
ياله من سمكة كبيرة ! لقد تمثل ناظره صورة السمكة وقد أمسك  
بها وهيئت أمامه للعشاء . انه لا ينظر إلى السمكة إلا من خلال  
رغباته الذاتية ، لذلك فقد حقيقة وجودها ولكن الإنسان لم  
يخلق حيوانا فحسب . ان له صورة روحية يطمح إليها وهي صورة  
الحق بأكل معانيه . ومنه يستمد سروره الأسمى إذ أنه يحيط له  
عن أبعد أغوار الوحدة التي أصل بينه وبين ما يحيط به ، وليس  
سوى رغباتنا الشخصية التي تمدى لتحقيق المثل العليا في نفوسنا  
وتقف حائلا بيننا وبين امتداد وعيها ، وتكثر من خطيئتنا التي

هي الخائل بيننا وبين الله . وتقر الشقاق وطغيان الاستثناء والحرمان  
فالخطيئة ليست عملاً محسباً ، ولسكنها مظهر من المظاهر التي تصور  
الحياة في صورة محدودة . وترى أن أنفسنا هي الحق النهائي واننا  
لسنا شيئاً واحداً في جوهره ولكن كل منا يعيش لوجوده الفرد  
لذلك فاني أعود فأكرر اننا لانستطيع أن نأخذ صورة  
صادقة عن الانسان الا إذا كنا نجبه . وان الحكم على المدنية  
ومكافئتها لا تكون بمقدار ما تخرز من قوة ، بل بمقدار ما تشمل  
عليه وما تعبر عنه بقوانينها وأنظمتها ، من الحب الأنسانية . ان  
السؤال الأول والأخير الذي نطالب بالاجابة عنه هو : كيف ندرك  
الانسان كروح لا كآلة صماء ؟ وحيثما تسقط مدنية قديمة إلى درك  
الانحطاط وتزول من الوجود ، فان ذلك لا يكون إلا بأسباب  
ترجع إلى جمود القلب ، وارتخاص قدر الانسان . وحيثما بدأت  
حكومة أو جماعة قوية من بني الانسان تنظر الى الناس كأنهم آلة  
تسخر لقوتهم ، وتسوق الأمم الضعيفة عنها إلى العبودية ، وتحاول  
أن تقودهم الى الحضيض بشتى الوسائل ، فان الانسان يتشبث  
بدعائم عظمته ، وحبه للحرية والعدالة . ان المدنية لاتعيش على  
أكل لحوم البشر أيا كان النوع الذي يعزى اليه . فان الانسان

لا يكون انسانا حقا الا اذا تغذى بغذاء الحب والعدالة لاشيء .  
آخر .

وما يقال عن الانسان يقال عن الكون ، فنحن إذا نظرنا  
إلى العالم من خلال رغباتنا نصره ونضيق رقعة ولا نستطيع أن  
ندرك حقيقته الكاملة .

ومن الواضح الذى لا شك فيه أن العالم يخدمنا ويؤدى  
حاجاتنا ، ولكن علاقتنا به لا تنتهى عند هذا الحد . فنحن تربطنا  
به علاقات أعمق وأصح من صلوات الضرورة . إن روحنا تنجذب  
إليه . وحبنا للحياة هو فى الحقيقة يعبر عن رغبتنا فى أن نواصل  
علاقتنا بهذا العالم العظيم . وهذه العلاقة هى علاقة الحب . واننا  
لنحس بالسعادة لوجودنا فى هذا العالم . واننا لثربطنا به خيوط  
لا عدد لها تمتد من هذه الأرض الى نجوم السماء . ويحاول الانسان  
بغبابة منه أن يبرهن على سموه بما يتصور من الانفصال الكلى  
عما يسميه عالم المادة ، لجهله به . ويعده عدوه الألد . ولكنه كلما  
ارتقى فى العلم وجد أنه من الصعب عليه هذا الانفصال .  
وسرعان ما تخفى عنه تلك الحدود التى تصورها ووضعها لنفسه ،  
الواحدة تلو الأخرى . وكلما فقدنا سمات مميزتنا الكاملة التى تهب

انسانيتنا حق الانفصال عما يحيط بها ، صدمتنا الصدمة التي تفضي  
إلى إذلالنا . إلا أننا يجب أن نخضع لذلك .

وإذا وضعنا كبرياءنا في عرض الطريق الذي تتحقق فيه  
نفسيتنا ، لنخلق اختلافا وانفصالا ، فإنها ولا شك ستتهار تحت  
عجلات الحق ، عاجلا أو آجلا ، وتلزم الرغام . كلا . إننا لا نزرع  
تحت عبء عظمة جبارة ، لا معنى لها في انفصالها المنفرد . وعلما  
بذرى بقدرنا إلى أبعد حد أن نعيش في عالم أقل منا كثيرا من  
الوجهة الروحية . ومن القبيح بنا بل ومما يحط من قدرنا أن يحف  
بنا ويخدمنا عبيد ارقاء آناء الليل وأطراف النهار . منذ ولادتنا إلى  
اللحظة التي نموت فيها . ان الأمر على النقيض ، فهذا العالم رقيقنا  
إن لم نكن نحن وهو شيء واحد .

لقد عرفنا بتقدمنا العلمي وحدة العالم ، وأيقنا اننا وهو شيء  
واحد . وأصبحت هذه الفكرة واضحة مقولنا . وحين يصير إدراك  
كامل هذه الوحدة أكثر من مجرد شيء فكري ، وينبج سائر كياناتنا  
عن وعى يشع نوره على كل شيء ، يتحول إلى سرور مهج ، وحب  
شامل . ان روحنا تجد نفسها الكبرى في العالم أجمع . وتمتلىء  
يقينا بأنها خالدة . واسكنها تموت مائة مرة في سجن النفس ، إذ

أن الانفصال يؤدي إلى الموت ولا يقودنا للخلود . ولكن روحنا  
لن تموت حيث تكون هي والعالم شيئاً واحداً . لأن في ذلك  
حقيقتها ، وحبورها . وإذا أحس الإنسان في روحه توقيع نعم  
الحياة الروحية التي تشمل العالم فانه يتحرر ، ومن ثم يتقدم نحو  
حفل الزفاف الخفي الذي يقوم بين عروس الحياة الجميلة المحجبة بقناع  
المحدود المتعدد الألوان ، وبين ( الباراماتمام ) العريس في ثيابه  
الناصعة التي لا تشوبها ذرة من قنار ، فيعرف أنه شريك في هذا  
المهرجان الحى ، وأنه ضيف الشرف في حفل الخلود ويستطيع أن  
يدرك معنى قول الشاعر النبي الذي يتغنى بقوله « إن الحياة تولد  
في الحب وتعيش في الحب وتسير نحو الحب وتدخل في الحب » .  
في الحب تظهر متناقضات الوجود جميعها ثم تختفي ، وفي  
الحب وحده تتجلى الوحدة والأزدواج بغير اختلاف . فالحب واحد  
وهو اثنان في وقت واحد .

والحب وحده حركة وراحة في وقت معا . وما زال قلبنا  
يتحول ويتغير في قلقه حتى يجد الحب فيظفر براحته ، ولكن  
هذه الراحة نفسها تعد صورة قوية من صور النشاط . يجتمع فيها  
الهدوء التام والنشاط الذي لا ينقطع في نقطة واحدة وهي الحب .

وفي الحب تجتمع الخسارة والربح ، وفي ميزانته يكتب حساب الدين والقرض في عمود واحد ، وتضاف الهبات إلى الأرباح . وفي حفل الخليقة الرائع ، ذلك المهرجان العظيم القائم على تضحية النفس لله . يهب الحب نفسه ليستعيد لها في الحب ، ولا شك أن الحب هو الذي يربط بين ترك الشيء والحصول عليه .

في أحد طرفي الحب ما هو شخصي ، وفي الطرف الآخر ما ليس بشخصي ، وفي ناحية منه تجد التحقيق الايجابي في قولك . هأنذا . وفي الناحية الأخرى الانكار الشديد في قولك ، لست أنا ذاك ، كيف يكون معنى الحب بغير هذه الذاتية ثم كيف يكون الحب بهذه الذاتية .

وليس الأسر والتحرر بخصمين في عالم الحب . لأن الحب حر إلى أقصى حد ، ومقيد إلى أقصى حد . وإذا أراد الله أن يكون مطلق الحرية لما وجدت الخليقة . فان الكائن اللانهائي يجمع في نفسه أسرار النهاية . وفيما نسميه الحب ترى المحدود وغير المحدود شيئاً واحداً .

كذلك إذا تحدثنا عن القيم النسبية للحرية وغير الحرية ، فان قولنا لا يعدو التلاعب بالألفاظ . نحن لا نريد الحرية فحسب

وإنما نريد العبودية كذلك ووظيفة الحب السامية ترحب بسائر الحدود ثم تتخطاها . وليس في الوجود شيء مستقل كالحب . واني انما أن نجد استقلالاً كذلك الاستقلال ؟

إن العبودية لتتألق في عالم الحب كالحرية على حد سواء . وقد أشارت ديانة ( الفاشنافت ) في شجاعة إلى أن الله قيد نفسه بالإنسان ، وفي ذلك أكبر مجد للإنسان . وفي سياق اللحن العجيب المنبعث من المحدود يجعل نفسه في كل خطوة من خطواته وكذلك نجد أنه يهب حبه في الموسيقى في أتم نفحات الجمال . والجمال هو وسيلته لاستمالة قلوبنا . وليس له معنى غير ذلك . وأنه ليشير إلينا في كل موضع بأن مظاهر القوة ليست معنى الخليفة الأخير . فما دام في الوجود شية من لون أو إشارة من نغم ، أو قالب لصورة فإن صوت الحب يسمع لا محالة . وإذا كان الجوع يجبرنا على أن ننزل تحت مشيئته . فإن الجوع ليس بالأمر الأخير في حياة الإنسان . وقد رفض الخضوع لأوامره أناس بحزم وعزم ليعلموا أن الروح الإنسانية لا تخضع لضغط الحاجة وتهديد الألم .

ونحن في الحقيقة إذا شئنا أن نحيا حياة الإنسان ، يجب أن

نقاوم مطالبه في كل يوم . من أصغرنا إلى أكبرنا شأننا في الحياة .  
إلا أن في الحياة من ناحية أخرى جمالا لا يمس حريتنا بأهانه .  
ولا يرفع حتى أصغره الصغير ليشير لنا إلى سلطانه . وانا نستطيع  
أن نجهله كل الجهل ولا ينالنا عقاب . لأنه نداء وليس بأمر . وانه  
ليبحث عن الحب في أعماق نفوسنا .

والحب لا ينال بالإلزام . وليس الإلزام في الحقيقة هو الدعوة  
الأخيرة للإنسان . ولكن السرور . السرور في كل ناحية من  
نواحي الحياة . يتجلى لنا في اخضرار الأرض بالحشائش . وفي  
زرقة السماء الهادئة . وفي جيشان الربيع وغزارته ، في تقشف الشتاء  
الأشيب ، في اللحم الحى الذى يحيا به كياننا الجسمى ، وفي الصورة  
الإنسانية ، وما تحمل من كرامة واستقامة ، في تحصيل العلم ، في  
محاربة الشر ، في الموت في سبيل ما لا نجنى لأنفسنا شيئا من ثماره  
إن السرور كائن في كل مكان . وإذا كان شيئا خرافيا . أو أمرا  
لا تدعو إليه الحاجة ، فإنه يخالف أشد ما تدعو إليه أحكام  
الضرورة اللازمة في غالب الأحيان ، ولقد وجد ليرينا أن قيود  
القانون لا تفسر إلا بالحب وأنها كالجسم والروح . والسرور هو  
إحفاق الحقيقة المثلى في الوحدة التى تجمع بين روحنا وبين العالم ،  
وبين روح العالم والحبيب الأسمى .

## تحقق الحياة في العمل

ان الذين يعرفون أن السرور يفسر نفسه بالقانون هم الذين يعرفون كيف يسرون إلى ما وراء القانون . وليس معنى هذا أن قيود القانون تزول عنهم كلية ، ولكنها تصبح لهم بمثابة الصورة المجسمة للحريه . والروح المتحررة تبتهج بقبول القيود ، ولا تفكر في التخلص من شيء منها . لأنها تشعر فيها بنشاط لا جد له يتغافل سروره في كيان الخليفة .

ومن الحقائق المقررة . أنه حيث تزول القيود . ويظهر جنون الاباحة ، تتلاشى حرية الروح . ويحل بها السوء ، وتنفصل عن اللانهاى ثم تقع الخطيئة .

وحيث تنفست الروح من وثاق القانون بداعى الهوى . تصيح كالطفل الذى يحرم من أحضان أمه . « لا تضربنى » ثم تتوسل « أن امسكنى برباط قانونك ، أمسكنى باطنا وظاهراً . أمسكنى دعنى أعيش فى قبضة قانونك . وأظل مقيدة بسرورك . أحنى بقبضتك الشديدة من شهوة الخطيئة الفاتكة » .

وكما يرى بعض الناس أن القانون مناقض للسرور ، فيخطئون

نشوة الحبور ، فان كثيرين في بلادنا يتصورون أن العمل مناقض للحرية . ويخالون انه ما دام مجاله عالم المادة فانه يعوق حرية الروح . بيد أننا يجب أن نذكر أن السرور كما يفسر نفسه بالقانون فان الروح تجد حريتها في العمل . ذلك أن السرور لا يستطيع أن يعبر عن نفسه بنفسه فحسب ، فيبحث عن القانون الذي يخرجها الى حيز الوجود . وكذلك الروح لا يستطيع أن تجد حريتها في نفسها فتحتاج الى العمل الخارجي .

ان روح الانسان تحرر نفسها من نفسها بعملها على الدوام . فاذا لم تكن كذلك لم تؤد باختيارها عملا على الاطلاق .

وكما اشتغل الانسان وأخرج الى حيز الفعل ما هو كامن في نفسه ، دنا نحو الشوط الذي عاينه أن يقطعه في الحياة . وبهذه الطريقة التي تحقق النفس في العمل ، يحدد الانسان ذاتيته ، ويرى نفسه بوضوح في مظهر يتجدد في صميم نواحي نشاطه المختلفة ، في العمل الرسمي ، وفي المجتمع ، وهو بهذا المظهر يساعد على تحقيق الحرية .

ان الحرية لا تعيش في الظلام ، ولا في الغموض ، وليس ثمة أسر في الوجود مثل ذلك الغموض . ان البذرة تعمل جهدها

لتفر من هذا الغموض الخفى وتظهر نباتا . والبرعم يعمل ليبدو  
زهرا . وكذلك تبحث الأفكار المستقرة فى عقولنا على الدوام  
لتتحرر من ذلك الغلاف الغامض ، وتتحين الفرص التى تهيب  
لها الظهور فى صورة خارجية .

وبالوسيلة عينها نجد أن روحنا — كى تخلص من ضباب  
الابهام ، وتظهر فى عالم الوجود — تخلق لنفسها ميادين جديدة  
للعمل ، وتشتغل بجد لتجد أنواعا جديدة من الأعمال ، حتى  
ولولم تكن تحتاجها فى أغراضها الأرضية ، ولماذا كان هذا ؟  
هذا لأنها تحس حاجتها الى الحرية ، تريد أن ترى نفسها  
وتحققها .

حين يستأصل الانسان الغابة الموبوءة ، ويزرع لنفسه  
حديقة ، فإن الجمال الذى يبعثه من قبحها هو جمال روحه .  
وإذا لم يعطها هو هذا الجمال الخارجى ، يتعذر عليه أن يحررها  
من الداخل . وهكذا يشتغل الانسان على الدوام بتحرير قواه  
بالعمل . بل وجماله وصلاحه وروحه ذاتها .

وكما نجح فى هذا المضمار عظمت نفسه فى نظره ، واتسع  
ميدان معرفته بها .

يقال في كتاب الابنشاد « في مضمار النشاط العملي وحده ، تود لو تعيش مائة عام » وهذا قول من كانوا يتذوقون سرور الروح بأوسع معانيه . أولئك الذين أدركوا أن الروح لم تتحدث قط بلهجة الأسمى والأسف ، عن اشجان الحياة . أو أسر العمل . ولم يكونوا في الحياة . كالزهرة التي تحملها سويقة ضعيفة فتسقط الى الأرض قبل أن تؤتي ثمارها ولكنهم كانوا يقفون الى جانب الحياة بكل قواهم ويقولون « اننا لا نذهب ابدا حتى تنضج الفاكهة » ويودون بسرورهم أن يعبروا عن انفسهم بكل قوة في حياتهم وفي أعمالهم . فلا يفرغهم الألم والحزن ، ولا ينحنون الى الرغام بثقل قلوبهم . بل يتقدمون في الحياة بتلك الرأس السماء التي يرفعها البطل المظفر . فيرون انفسهم ويظهرونها في حالتى السرور والحزن ، في ضياء الروح العظيمة وأن سرور روحهم ليعتمشي جنباً الى جنب مع بهجة ذلك النشاط الدائم الذي يشمل البناء والهدم في سائر الكون . ويمتزج سرور حياتهم بسرور مشرق الشمس ، والهواء الطلق . فيجتمع من كل ذلك وحدة لها حكمها داخل النفس وخارجها . أولئك الذين يقولون « في مضمار النشاط وحده تود لو تعيش مائة عام » أن هذا السرور بالحياة ، وذلك لإبتهاج بالعمل هو حقيقة مطلقة

فى الانسان . ولا عبرة بأن نقول انه محض خيال من خيالاتنا .  
فاذا لم نبتدعنا ذلك ، لن نلج الباب الذى يؤدى الى تحقيق النفس .  
ولن يتيسر لنا أن نحقق اللانهاية فى نفوسنا بعيداً عن دنيا العمل .  
وليس من الحق فى شىء أن نقول إن الانسان انما يعمل  
مسوقاً بحكم الضرورة الملحة . فإنه إذا كان هنالك اضطرار . فإن  
هنالك سروراً كذلك . فالعمل تحفز اليه الحاجة من ناحية ،  
ويتبع طريقه الطبيعى من الناحية الأخرى .

لذلك نجد أن المدينة الانسانية كلما ارتقت زادت معها تبعات  
الانسان . وتزايد العمل الذى يخلقه لنفسه طائعاً مختاراً . وقديظان  
الانسان أن الطبيعة قد أعطته من الأعمال ما يكفيه حتى المات .  
لأنها تسوقه الى العمل بسوط الجوع والعطش . ولكن  
الأمر على خلاف ذلك . فإن الإنسان لا يكتفى بهذا . وأنه  
لا يستطيع أن يظل فى حياته تنوعاً بأن يقوم بالعمل الذى تقرره  
له الطبيعة كالطيور والوحوش . وأنه ليرى ان يتخطاها جميعاً .  
حتى فى ميدان النشاط العملى . وليس بين الخلائق عامة ما يحتاج  
الى العمل كالانسان . فهو مدفوع إلى أن يهبط لنفسه ميداناً  
واسعاً فى المجتمع . لذلك لا ينفك الى الأبد بينى ويهدم ، ويضع

التوانين ويمحوها . ويخلق الأكداس المكدسة من المواد .  
ويفكر ويبعث بغير انقطاع . متحملاً شتى المتاعب . وأنه  
ليفاضل في هذا الميدان أشد نضال . ويحتنى لنفسه حياة جديدة  
على الدوام . جاعلاً له من الموت مجداً . وإنه ليحتمل أعبء  
التعب المتجدد طائماً مختاراً . ولا يفكر في تجنب النصب وقد  
تحقق أنه لا يعيش في سجن مطبق في قفص مما يحيط به مباشرة  
وأنه أكبر من حاضره . وعرف أن وقوفه جامداً في مكان واحد  
لا يريم عنه قد يكون فيه راحة له . ولكن وقوف الحياة لاشك  
يفسد الوظيفة الحقيقية التي خلق لها ، والغرض الصحيح  
من وجوده

أن هذا الخراب الكبير « ما هانى فينا شنى » أمر ينوء به .  
وعلى ذلك فإنه يعمل ويتحمل المتاعب لينال الخطوة في تخطى  
حاضره ، حتى يكون ما لم يكنه بعد . وفي هذا النصب مجد الانسان  
ولعرفته ذلك لا يفكر في أن يضع حداً لميدان عمله . بل أنه ليشغل  
نفسه دائماً بتوسيع نطاقه . وقد يذهب بعيداً في بعض الأحيان  
حتى أن عمله ليفقد معناه . وأنه ليخلق بان دفاعه هنا وهناك  
أعاصير مخيفة تدور عواصفها في دوائر مختلفة . تلك أعاصير

الاهتمام بالنفس والاعجاب بالقوة . إلا أن التيار مادام لم يفقد قوته فلا خوف من ذلك . لأن عوائق نشاطه والموامل الميئة فيها تتبدد . وتصحح القوة أخطاها . وإنما ينال اعداء الروح سلطانهم عليها . حيث تنام وتركد . فتصبح تلك العرائق عوائق شديدة الأثر ، لا يمكن مقاومتها ، كذلك وعظنا معلونا : بأننا يجب أن نعيش لنعمل ، ويجب أن نعمل لنعيش . وان الحياة والنشاط العملي لا يفترقان .

ومما تنسم به الحياة في صميمها أنها لا تكمل في نطاقها الداخلي فحسب . بل يجب أن تظهر في العالم الخارجى . وتؤكد حقيقة دوايك بين الداخل والخارج . ولكي يعيش الجسد يجب أن يحافظ على علاقاته المختلفة بالنور والهواء الخارج . ولا يكفي أن ينال قوة الحياة فحسب بل يجب أن يظهرها ويؤكدها . تصور كيف يسخر الجسم الى أقصى حد بمختلف أنواع نشاطه الداخلى . فدقات قلبه يجب أن لا ينقطع عملها . وهذا ليس كافيا . فان الجسم لا يبدأ لحظة واحدة في حياته الخارجية . فهي تقود الى رقص متواصل بين العمل واللعب . ولن يستطيع أن يقف عند محيط عمله الداخلى . فإنه يجد طريقه الى السرور ، في نزواته الخارجية .

وكذلك الروح . فأنها لا تستطيع أن تعيش على احساساتها  
وتصوراتها الداخلية . بل هي على الدوام في حاجة الى صور خارجية  
لا لكي تشبع بها وعيها الداخلي فحسب بل لتلمس نفسها في  
نطاق العمل . لا لكي تفال فحسب ، ولكن لتعطى كذلك .  
والحقيقة الصحيحة ، هي أننا لا نستطيع أن نعيش إذا جزأنا  
الحق في ذات نفسه وجعلناه جزأين ، ويجب أن نعيش معه في  
الداخل كما نعيش معه في الخارج . وفي أي الخالين أنكرناه غششنا  
أنفسنا وتعرضنا للخسار . ان براهما لم يتركى ، واذن فلن أترك  
براهما ، وإذا قلنا اننا نريد أن ندركه داخل أنفسنا فحسب  
ونجعله بمنزل عن حياتنا الخارجية ، وأننا نريد أن نتمتع به  
بالحب الكائن في قلوبنا . ولا نعبد بالاعمال الخارجية عنها ،  
أو قلنا بالنقيض وأثقلنا كاهلنا بناحية واحدة من الناحيتين في  
بحثنا الطويل عن كنه حياتنا ، فأننا في الحالتين على السواء  
نترنح للسقوط إلى الدرك .

في القارة الأوربية الكبرى لاتعنى الروح ، الابناحية الظهور  
في الخارج ، فميدانها هو الميدان الخارجى . الذى تتدرب فيه على  
شحن قوتها . وانها لتتعلق بالعالم الظاهر . وتود لو تعزل ميدان  
الوعى الباطن . بل انه ليصعب عليها أن تؤمن به . وهو مع ذلك

ميدان الكمال . وانما التذهب في ذلك الى حد بعيد . حتى ليخال  
أن تمام الكمال لا وجود له فيها على الاطلاق .

فذاهبها العلمية تتحدث على الدوام بتطور العالم الذي لا ينتهى  
أبد الآبدين ومذاهبها الروحية تتحدث عن تطور الاله نفسه .  
وإنهم لا يسلون بأنه كائن فحسب ، بل يريدون أن يقولوا إنه  
في سبيل التكوين .

إنهم لم يستطيعوا أن يدركوا أن اللانهاى ، إذا كان أكبر  
من أى حد معين فانه كذلك تام . وإن براهما هو التطور كما أنه  
الكمال . وهو روح باطنه من ناحية وخلق ظاهر من ناحية أخرى .  
يجتمع له الحالان في وقت معا . كالأغنية والتلحين . وإنهم في  
هذا كمن يجهل وعى المعنى ويعترف بجودة الغناء . وينكر الأغنية  
ومما لاشك فيه ، أن معرفتنا مقصورة على الغناء ولم يكن لنا في يوم  
معرفة بالأغنية كشيء عام . ولكن ألم نكن نعرف على الدوام  
أن الغناء الكامل كائن في نفس مغنيه ؟

وقد أصبحنا نحس نشوة القوة في أبناء الغرب لدأبهم في  
سبيل العمل . وسعيهم وراء الفائدة . وإنه ليبدا أن هؤلاء القوم  
قد اعتزموا أن يفتنموا كل شيء بعامل القوة ، ويجملوه في حوزتهم

ويعصرون على أن يكونوا هم العاملين الذين لا ينتهي من عملهم .  
ولا يسمحون حتى للموت بأن يحتمل مكانه في مجرى الأمور .  
ويجهلون جمال الكمال .

أما الخطر في بلادنا فيجربى من نقيض ذلك . فنحن نتعلق  
بالعالم الباطن ونود لو ننبذ باحتقار ميدان القوة والتوسع . فنريد  
أن ندرك براهما في صورته الكاملة بالتأمل فحسب . ولا نفكر  
في أن نراه في مظهره الخارجى في معترك الحياة . لذلك نجد باحثينا  
على الدوام منتشين بخمر الروح . وما وراءها من الانحدار . وأن  
عقيدتهم لا تقبل قيد القانون بأى حال . وأن خيالهم ليحلق بغير  
حدود . ويرون أن من الزرارية بهم أن يقدموا أى دليل منطقي على  
ما يعملون . وهم يحاولون عبثاً أن يتصلوا ببراهما بعيداً عن مخلوقاته  
وتحاول قلوبهم أن تندمج فيه بتوسلاتها وهي مدلثة باحساسات  
عواطفها المنثوية . ولم يتركوا لنفوسهم مجالاً لكي تزن ما تخسر  
من القوة ومن الأخلاق التي يحرزها الإنسان ، بجهلهم قيود  
القانون . ودواعى العمل في الحياة الخارجية .

ولكن الروحية الصحيحة كما كانت معروفة في حكمتنا  
المقدسة ، تتوازن بقوة ارتباط الداخل بالخارج . إن للحق قانونه

وله سروره كذلك . وقد أنشد في ناحية من نواحيه ان من خوفه  
تحرق النار ، وفي الناحية الأخرى من السرور خلقت سائر الأشياء  
ان الحرية لاتنال الا بالخضوع للقانون . لأن برهما مرتبط بحقيقته  
من جانب وحر في سروره من الجانب الآخر شأننا نحن ، فأننا  
لاننال سرور الحرية إلا بالخضوع التام لقيود الحق . وكيف  
يكون ذلك ؟ يكون ذلك كما يكون الخيط المشدود الى القيثارة .  
فأنه اذا احكم شد القيثارة حتى لا يبقى أى ارتجاء ، فى هذه الحالة  
وحدها ، تظهر الموسيقى ، ويجد الخيط وهو يرتفع بأغامه . فى كل  
وتر من أوتاره ، حر يته الصحيحة . وذلك لأنه مقيد بتلك القواعد  
المحكمة السريعة من ناحية . ولسكى يستطيع أن يجد مجاله من  
الحرية فى الموسيقى من ناحية أخرى . أما إذا كان الخيط غير محكم  
فأنه لا يعدو أن يكون وثاقاً . وإن يكون حل وثاقه الطريق  
الذى يؤدى الى الحرية التى يستطيع أن ينفالها بأكل معانيها  
اذا أحكم ذلك الوثاق إلى أن يصل إلى مكانه الصحيح .

إن أوتار الثلث والقرار ، فى واجباتنا لاتعدو أن تكون  
قيوداً لنا ما لم نحكم شدها بما يقتضيه قانون الحق . وليس فى  
مقدورنا أن ندعوها باسم الحرية إذا فقدت وتلاشت فى فراغ الجلود .

لذلك أريد أن أقول أن السعى الصحيح للوصول الى حقيقة  
دهرما . ليس في اهمال العمل ، ولكن فيما نبذله من جهد في  
شد أوتاره شيئاً فشيئاً حتى تصل الى الوحدة الخالدة . وينبئ  
النص الذي يدل على هذا الجهاد في قوله « مهما تكن الأعمال التي  
تعملها ، فاجملها ابراهما » ومعنى ذلك أن الروح تهب نفسها لبراهما  
في كل أعمالها . وهذه الهبة هي أغنية الروح . وفيها حربتها .  
وينشر السرور سلطانه حين يصير العمل طريقنا نحو براهما .  
وتنصرف الروح عن أهوائها ، ويتحقق فيها بذل النفس . فينشأ  
الكامل وتكون الحرية ، وتحل مملكة الله في هذا العالم

من ذلك المنزوى في ركنه ، يريد أن يسخر بتعبير الإنسانية  
العظيم عن النفس بالعمل . ذلك التعبير الذي لا ينقطع عن النفس ؟  
من ذلك الذي يخال أن اتحاد الله والانسان يتم بتمعة منفصلة من  
تصوراته وهو معزل عن تمثال البرج السماوى الذى يمثل عظمة  
الإنسانية ، التى يعمل لها سائر بنى الانسان تحت وهج الشمس ،  
وفى العاصفة الهوجاء . لينهضوا مدى الحياة ؟ من ذلك الذى يظن  
أن هذه الصلة المنفصلة هي اسمى صور الدين ؟ أيها الثمل بخمر  
النفس ألم تسمع بتقدم الروح يعترض ميادين الإنسانية الواسعة

برعودتها في مركبتها التي تسير قدما نحو الرق ، وتتخطى العوائق التي تقف دونها وهي تنشر لواءها على الكون . أن الجبال لتشتق وتفسح الطريق للوائها الذي يخفق بالظفر في اجواز السماء . ان العوائق والعقبات المادية لتتلاشى لمقدمها ، كما يتلاشى الضباب عند مقدم الشمس . وان الألم والمرض والاضطراب لتختفي قبل ظهورها عند كل خطوة من خطواتها . وتدفع العقبات الكأداء من طريقها فتندفع عنا طرق الظلام ، ويتفتح طريق الأرض الموعودة . بالثروة والصحة والشعر والفن والعلم . وبأخذ الحق طريقه للظهور شيئاً فشيئاً . أتريد أن تقول وأنت في سبائك العميق أن مركبة الانسانية ، التي تمز الأرض بتقدمها في أنحاء التاريخ الواسعة الأرجاء ليس لها من يقودها إلى غايتها ؟ من ذلك الذي يأتي أن يلبي الدعاء الذي يناديه الاندماج في مضمار هذا التقدم المظفر . من هذا الذي يصل به الجنون الى الحد الذي يجعله يهرب من حشد الفرح والسرور المبهج ، ويبحث عنه في غفلة السكون ؟ من ذلك المتحجر في الباطل الذي يجسر على أن يدعو كل ذلك باطلا ؟ ذلك العالم الخامل وهذه المدنية التي تنشر لواءها الانساني . وذلك الجهود الأبدى الذي يبذله الانسان في أغوار الألم ، وفي قمم السرور ، وسط العقبات العديدة التي تعترضه في الباطن وفي

الظاهر ليظفر بنجاح لقوته . أنتستطيع أن تقول إن الذى يغفل عن كل هذا التقدم ، ويظنه وهما من الأوهام يعتقد فى الله ، وإن الله هو الحق ؟ من ذلك الذى يظن أنه يتصل بالله بالفرار من الدنيا ، متى وأين ينتظر أن يلتقى به ؟ ما بعد الأفق الذى يريد أن يطير إليه . كلا إن الجبان الذى يريد أن يطير لا يستطيع أن يراه على الإطلاق . يجب أن تكون لدينا الشجاعة الكافية لكي نقول أننا نصل إليه هنا فى هذا المكان عينه . فى هذه اللحظة . يجب أن نكون قادرين على أن نؤكد لأنفسنا أننا كما نحققها بالعمل . فأننا كذلك فى نفوسنا محقق الله ، نفس النفوس . فاذا ما أزلنا من طريقنا سائر العوائق ، بما يبذل من جهود ، ومحونا كل ما يعترض نشاطنا من الفساد والخصومة كان لنا أن نقول « إن سرورى فى عملى وفيه سرور سرورى » . وخير من عرف براهما كما جاء فى الابدشاد هو الذى ينطبق عليه قولنا « أن الذى يتجلى سروره فى براهما ، وتصرفه فى براهما ، هو الرجل الذى يعمل » والسرور بغير العمل له لا يعد سروراً على الإطلاق . وكذلك العمل بغير الجهد لا يعد عملاً . فالجد مفتاح السرور . ومن كان سروره فى براهما كيف يقبل أن يعيش فى جهود ؟ أليس من الواجب عليه أن يمثل بجمده وعمله من يتجلى فيه سرور براهما . لذلك فأن من يعرف براهما ، ويمجد

سروره في براهما ، يجب أن يكون سائر نشاطه في براهما : أكله وشربه وكسب عيشه ومنفعتة ، وكما أن سرور الشاعر بشعره والقفان بفته والشجاع بشجاعته والحكيم بحكمته ، يعبر عنه في مختلف نشاطهم ، فكذلك سرور من يعرف براهما في سائر أعماله اليومية صغيرها وكبيرها في الحق ، في الجمال ، في النظام ، وفي المنفعة ، يعبر عن نفسه في اللانهاية

وعلى هذا النحو يعبر براهما عن سروره ، وبششاطه المتعدد الجوانب ، الذي يشع في سائر النواحي ويؤدي الحاجات الفطرية التي تتطلبها خلائقه المختلفة ، وهذه الحاجة الفطرية هي ، هو بذاته وكذلك يهب نفسه في شتى الطرق وشتى الأوضاع . انه يعمل وإذا لم يعمل فكيف كان يستطيع أن يهب نفسه . وان سروره ليكسر نفسه في خليةته .

في هذا الشأن بيمينه يبدو معناها الصحيح ، وفي هذا تكون مماثلتنا لأينا ، فيجب علينا أن نهب أنفسنا في مختلف النواحي والمقاصد . وفي الفيدا<sup>(١)</sup> يسمى « واهب نفسه » واهب القوة انه لا يكتفي بأن يهبنا نفسه ، فيهبنا القوة لكي نهب أنفسنا نحن

---

(١) الفيدا : من كتب الهند المقدسة

كذلك . لذلك نجد نبي الأبنشاد يبتهل الى ذلك الذى يؤدى حاجتنا « أن يكفل لنا العقل النافع » أن يمنحنا حاجتنا القصوى بأن يكفل لنا العقل النافع . ومعنى ذلك أنه لا يكفي أن يعمل ليزيل حاجتنا بل لمنحنا الرغبة والقوة لكي نعمل معه فى نشاطه وفى التدريب على عمل الخير - وهنأ يتم اتحادنا به وحده على التحقيق . والعقل النافع هو الذى يريدنا حاجة ، « سوارثا » نفس أخرى كأنها حاجتنا . ويريدنا أن سرورنا يشمل المقاصد المتعددة لقوانا المختلفة النواحي فى اعمال الإنسانية فاذا عملنا بأرشاد ذلك العقل النافع نظمت مجهوداتنا . ولكنها لاتصبح شيئاً آليا . لأنها شىء لانساق اليه بحافز الحاجة ولكن بدافع الرضاء الروحى ، مثل هذا الجد لم يعد بعد محاكاة عمياء للجماعة واتباع دنىء لأصحاب البدع الحديثة . فأننا نرى فيه « أنه هو فى بداية اليبكون ونهايته » وأنه مصدر الوحن الذى يصدر عنه فى عملنا . وأخيرا فإنه لهناللك ، ومن أجله ، يتخلل الأمن والخير والسرور ، أوجه نشاطنا جميعا .

يقول الابنشاد « أن العلم والقوة والعمل من طبيعته » ونحن انما نميل الى فصل السرور عن العمل ، لأن هذه الطبيعة لم تولد

حينما ، فيوم عملنا غير يوم سرورنا ، لذلك نحتاج الى فسحة من عملنا ، ولشقاؤنا وتماستنا لانجد فسحتنا في عملنا . ان النهر يجد فسحته في تدفق فيضانه . والنيران في اندلاع لهيبها . والزهر فيما ينشره من أريج ، وليكننا في عملنا اليومي لانجد مثل هذه الفسحة . وإذا كان عملنا يتغلب علينا ويقهرنا فذلك لأننا لاندع أنفسنا تنصرف اليه ، وتقبل عليه بسرور .

أيها الواهب اليها نفسه ، حين تبدولنا بالحبور ، دع نفوسنا تشتعل إليك كالنار ، وتفيض كالنهر ، وتعبق كالزهرة . وامنعنا قوة نحب بها ، ونحب بها الى النهاية حياتنا ، في مسراتها وأحزانها في ربحها وخسارتها ، في ارتفاعها وهبوطها . وهبنا القوة الكافية حتى نرى ونسمع ككونك ، ونعمل فيه بكل قوة ، واجعلنا نحيا بقوة تلك الحياة التي منحتنا ، ونأخذ بشجاعة ونعطي بشجاعة . هذا توصلنا اليك . واجعلنا نطرد عن عقولنا ذلك التصور الضعيف الذي يعد سرورك أمرا منفصلا عن العمل . ثقيلًا قبيحًا ، غير متساند . وحيثما يحرت الفلاح الأرض الصلبة فسرورك يتدفق في خضرة الحب . وحيثما ينقل الإنسان الغابة المشابكة ويسوى الأرض المتحجرة وينظم لنفسه سكنًا ، فإن سرورك يدها بالنظام والأمن .

توسل إليك يا خالق الكون وصانعه . ان تجعل تيار نشاط  
كونك الذى لا ينقطع . يهب كريح الربيع الجنوبية الهوجاء  
ويندفع إلى ميدان الحياة الإنسانية ، فيبعث روائح شتى الأزاهير  
وأصوات غابات عديدة . واجعل سكون حياتنا الروحية وجودها  
ينطلق بصوت عذب رخيم . وقوانا الآخذة فى التيقظ والنهوض  
تنشد كالألحان ، فى الألياف والأزهار والأنهار .

## تحقيق الجمال

الأشياء التي لا تكسبنا سرورا إما أن تكون عبثا على عقولنا  
نحاول أن نتخلص منه بأي ثمن . وأما أن تكون ذات نفع ، ومن  
ثم فهي وقتية وجزئية لنا . فإذا ما انقضى نفعها أصبحت عبثا على  
كاهلنا ، فتحوم حول تخوم إدراكنا لحظة من الزمن كالآفاق  
ثم تنصرف . ولا يكون شيء ما ملكا لنا بالمعنى الصحيح إلا إذا  
أصبح فيه سرور لأنفسنا .

ويبدو الجزء الأكبر في هذا العالم كأنه لا يعنى شيئا لنا .  
ولكن يجب علينا أن لا نسمح بأن يظل كذلك . لأن في ذلك  
تصغير لنفوسنا . لقد وهبت الدنيا لنا جميعا . وكل مالدينا من قوة  
ينتهي معناه الى الاعتقاد بأننا بمعونته نعال إرثنا فيها .

وايكن ما هي وظيفة إدراك الجمال في مجال وعينا ؟ هل هي  
قائمة على تقسيم الحق الى أضواء قوية وظلال . وتقديمه اليها في  
صورته المختلطة بين الجمال والقبح ؟ إذا كان الأمر كذلك  
وجب علينا أن نقر أن إدراك الجمال على هذا النحو من شأنه أن  
يقيم سوء الفهم والاختلاف في كوننا هذا . ويضع سدا مانعا

على طول الطريق بين الشيء القائم بذاته وبين سائر الأشياء .  
ولكن ذلك ليس بالصحيح ، فما دام إدراكنا غير كامل  
فمن الواجب أن يكون لدينا تفریق بين الأشياء المعروفة ، والأشياء  
المجهولة . وتمييز بين الأشياء التي تسر والأشياء التي لا تسر .  
إلا أن بعض الفلاسفة يرى فيما يؤثر عنه : ان الإنسان لا يقبل  
أى حجر يقهره على عرفانه . وأن علمه ليخترق كل يوم منطقتة  
جديدة ، كان يشار إليها في خريطة بأنها لم تكنشف ولن  
يتيسر كشفها على الاطلاق . وكذلك فإن إدراكنا للجمال في  
شغل على الدوام بفتوحه الجديدة . إن الحق موجود في كل الوجود  
لذلك فان كل شيء في الوجود موضوع لعلمنا ، والجمال موجود  
في كل شيء ، وإذن فكل شيء في الوجود يهبنا السرور .

كان الانسان في تاريخه الغابر يرى في كل شيء ظاهرة من  
ظواهر الحياة . وبدأ علمه بابتداع مميزات دقيقة يفصل بين الحياة  
والجمود . وإذ تقدم في هذا الميدان أشواطاً بعد أشواط أخذ  
المميز الذي يحد بين الشيء الحي وغير الحي يختفي شيئاً فشيئاً .  
وقد كانت هذه الخطوط الدقيقة المميّزة في بدء معرفتنا تساعدنا  
على المعرفة فلما تقدم إدراكنا أخذت في الزوال شيئاً فشيئاً .  
وفي الأبنشاد : أن سائر الأشياء تخلق وتعيش في مرور

لانهاى . ولكى ندرك مبدأ الخلية يجب أن نبدأ أولاً بتقسيم يميز بين الجميل وغير الجميل . ثم تنبعث معرفتنا بالجمال بقوة عنيفة توقف وعينا فى سبانه الفطرى . وتصل الى هـدفها بقوة التمييز والتفريق . لهذا كانت معرفتنا بالجمال فى بدئها منصرفة الى ألوانه المرقتة التى تؤثر علينا بخطوطها وريشها . لا بقبحها . فلما نضجت معرفتنا تحول هذا الإختلاط الظاهر الى موسيقى موحدة الأنغام فقد كنا فى بدء الأمر نفصل بين الجمال وبين ما يحيط به . ولسكنا فى النهاية أدركنا الوحدة التى تنتظم سائر الأشياء . فاصبحت موسيقى الجمال وهى فى غير حاجة الى إثارتنا بالضجة العالية ، وقد نبذت القوة العنيفة وتجلت لقلوبنا بالحق الذى يرث الأرض بوداعته .

وقد حاولنا فى دور من أدوار حياتنا ، وفى فترة من تاريخنا ، أن نضع ثقافة معينة للجمال . وجعلناها فى حيز ضيق ليكون فيها نوع من الزهو للنخبة المختارة . فأدت الى الرخاوة والمبالغة . كما كان الحال مع كهان البراهمة ، إيان المحدار المدنية الهندية . حيث انحط إدراك الحق الاسمى ، وازداد تيار الخرافات .

وفى العصر الذى ظهر فيه علم الجمال . ظهر معه عهد الحرية .

فأصبح إدراك الجمال في الأشياء الكبيرة والصغيرة أمراً ميسوراً  
وأصبحنا نراه أكثر مما يظهر في الوحدة التي تجمع في نطاقها  
الأشياء المألوفة قبل الأشياء التي تؤثر فينا بتفردتها . وهكذا حتى  
نصل إلى عصور الرجعية حيث كنا نحاول أن نتجنب كل ما يحمل  
سروراً ظاهراً في تصورنا للجمال ، وكان ذلك العمل يتوج بالعقيدة  
ومن ثم نستهوى في غير مبالاة ، إلى المبالغة في تقدير الأشياء العامة  
حتى تصبح لها بالباطل صفة غير صفة العموم . وإذا أردنا الوحدة  
أفئنا الخصومات التي هي سائر الرجعيات . وقد تبين لنا في  
العصر الحاضر دليل هذا التأخر في فهم فلسفة الجمال . ومنه يظهر  
أن الإنسان قد عرف أخيراً أن ضيق الإدراك هو الذي يقسم وعي  
الجمال إلى قبح وجمال . فإذا كانت لديه القوة التي تريد الأشياء  
منفصلة عن الاهتمام الشخصي ودعاوى الشهوة الحسية ، فإنه في هذه  
الحالة وحدها يستطيع أن يرى الصورة الحقيقية للجمال الكائن  
في سائر الوجود . وحينئذ يستطيع أن يرى أن ما لا يسرنا لا يتحتم  
قطعاً أن يكون غير جميل . فإن له جماله في الحق .

ونحن إذا قلنا إن الجمال موجود في كل مكان ، لانعنى أن  
كلمة القبح يجب أن تمحى من لغتنا . كما أننا نكون مبطلين .  
إذا قلنا أنه لا يوجد شيء اسمه الباطل . إن الباطل شيء لا شك

في وجوده ، ولكن في قوة إدراكنا ، لا في نظام الكون ، باعتباره  
العنصر الذي يخالفه . وهكذا يظهر القبح في التعبير الملتوى عن  
الجمال في حياتنا ، وفي فننا لإدراكنا الناقص للحق . أننا نستطيع  
إلى حد ما أن نضع حياتنا ضد قانون الحق المائل في نفوسنا ، وفي  
كل شيء ، ونستطيع كذلك أن نروج للقبح بالتجائنا إلى الناحية  
المضادة لقانون الوحدة الأبدى السكائن في سائر الوجود أننا في  
إحساسنا بالحق ندرك قانون الخليفة ، وفي إحساسنا بالجمال ندرك  
وحدة الكون . ونحن إذ نعرف قانون الطبيعة فنشر سيادتنا  
على القوى الطبيعية ونصبح أقوىاء ، وإذا عرفنا قانون طبيعتنا  
الأخلاقية نلنا السيادة على أنفسنا وأصبحنا أحرارا . وكذلك كلما  
ازدادت الوحدة في عالم الطبيعة ، ازداد نصيب حياتنا من مسرات  
الخليفة ، وأصبح تعبيرنا عن الجمال في الفن أكثر صحة في إحاطته  
وأحكامه . وإذا وعينا انسجام الوحدة في روحنا أصبحت إحاطتنا  
بالسعادة التي تملأ روح العالم إحاطة عامة ، وأصبح تعبيرنا عن  
جمال حياتنا وهو يتجه عن طريق الخير والحب ، إلى اللانهاية .  
ان آخر ما يعنيننا في حياتنا هو أن نعرف « أن الجمال هو الحق  
والحق هو الجمال » يجب أن نحقق العالم أجمع في الحب . لأن الحب  
يلده ، ويعوله ويعيده إلى أحضانه . ومن الواجب أن يكون

أقلوبنا ذلك التحرر الكامل الذي يمدنا بالقوة التي تساعدنا على أن نقف في بواطن الأشياء ، ونتذوقها بتلك البهجة المجردة من الأغراض ، التي تعزى إلى براهما .

إن الموسيقى هي أنقى صور الحياة . لذلك فهي أقرب طريق للتعبير عن الجمال بالقلب والروح المتحددين في نشاطهما

وقد يبدو أن اجتلاء اللاهثي في صور الخليقة المحدودة هو الموسيقى بعينها . صامته وظاهرة . فالسما في الليل تعيد منظومة النجوم ، وكأنها الطفل الذي تأخذه دهشة المفاجأة بسحر الأشياء الذي يبدأ في تعرفها ، فما يزال يعيد ويكرر الكلمة الواحدة ، ويصغى إليها في سرور لا ينقطع . وحينما يحلوك الظلام في ليلة مطوية من ليالي شهر بوليه ، وينتشر على المروج . وييسط المطر حجابا فوق حجاب على هدوء الأرض الراقدة ، تبدو نعمة المطر الذي يتكرر على وتيرة واحدة كأنها ظلام الصوت نفسه . وكأن روعة الأشجار الكثيفة المظلمة والشجيرات الشائكة المنتشرة في العراء ، كرهوس السابحين بشعرها الملوث ، ورأحة الحشائش الرطبة والأرض المبللة ، وبرج المعبد المرتفع فوق كتل السواد المتجمعة حول أكواخ القرية ، علامات موسيقية ، تنبعث من

قلب الليل . وتندمج في صوت المطر المتواصل الذي يملأ السماء  
لذلك فإن الشعراء المطبوعين الذين ندعوهم أنبياء ، يحاولون  
أن يعبروا عن السكون بالحان الموسيقى .

إنهم قل أن يرمزوا بالتصوير للتعبير عن الصور والخطوط  
المتزجة والألوان التي تظهر في كل لحظة على شاشة السماء الزرقاء  
ولهم عذرم لأن الذي يصور يجب أن يحمل معه القماش  
والفرجون وكذلك صندوق الألوان . وأول لمسة يلمسها بفرشته  
بينها وبين الفكرة الكاملة بون شاسع . فإذا ما انتهى العمل  
وانصرف الفنان . تقف الصورة الأرملة منفردة . حيث تنقطع  
عنها لمسات الحب التي كان يواصلها الخالق الفنان

ولكن الغنى يحمل كل شيء في جمعبته . وأن الأنغام  
والإشارات الموسيقية لتصدر من صميم حياته . وليست هي بمواد  
تجمع من الخارج وأن فكره وتعبيره لصنوان . وكثيراً ما يكونان  
توأمين . وفي الموسيقى يكشف القلب عن نفسه بطريق مباشر ،  
ولا يحتاج إلى شيء من الخارج .

لذلك فإن الموسيقى وإن كان عليها أن تنتظر حتى تنال كمالها  
كأى فن آخر ، فهي مع ذلك . في كل خطوة تبرز جمال سائر

الوجود . وذلك أن مادة التعبير حتى لو كانت كلمات تعد حدوداً  
ولكن الموسيقى لا تعتمد مطلقاً على أى معنى ظاهر . فهى تعبر  
عن الأشياء التى لا تعبر عنها الكلمات .

وفضلاً عن ذلك فإن الموسيقى والموسيقى صنوان لا يفترقان  
فاذا انصرف المنشد فإن غناؤه يذهب بذهابه .

وان غناء العالم لن ينفصل عن صاحبه . فهو لا يأتى من مادة  
خارجة عنه أياً كانت . لأنه سروره نفسه فى صورة لا تحد . وانه  
القلب الكبير يهز برجفته وجه السماء . وأن الكمال ليظهر فى كل  
حركة من حركات هذه الموسيقى . وهو ظهور الكمال فيما ليس  
بكامل وليس فى أنغامها نعمة نهائية ، وإن كانت كل منها تصور  
اللانهاى .

وماذا يحدث إذا أخفقنا فى فهم المعنى الصحيح لهذه الوحدة  
المنسجمة أليست كاليد تقابل الوتر وسرعان ما تخرج مألديها من  
النغمات عند لمسه . انها هى لغة الجمال والدعة التى تخرج من  
قلب العالم لتصرف إلى قلوبنا .

وقفت أمس وحيداً فى الصمت الذى يتخلل الظلام وهو  
يقى ألحان الأبدية . فلما انصرفت إلى الرقاد أغمضت عيني وهذه

الفكرة الأخيرة تملأ فكري . وإني لواقف في غيبوبة نومي  
وما زال رقص الحياة في جسمي النائم يتابع النجوم جنباً لجنب  
وإن القلب ليخفق والدم يثب في العروق . وملايين الذرات التي  
يتكون منها جسمي تهتز بنغمات متفحة ، مع أوتار القيثارة الذي  
يهتز بيد السيد .

## تحقيق اللانهاى

يقول الأبنشاد : « إن الانسان يصبح إنساناً بمعنى هذه الكلمة إذا استطاع أن يدرك الله فى هذه الحياة . فاذا لم يستطع ذلك كانت الطامة الكبرى » ، ولكن ما هى طبيعة الوصول إلى الله على هذا الوجه ؟ لا شك أن اللانهاى ليس شيئاً كسائر الأشياء المعهودة . حتى نستطيع أن نهىء له موضعه الدقيق بين ما نمتلكه فى هذه الدنيا ، ليكون بمثابة حليف يمن علينا بالفوز فى شئوننا السياسية أو الحربية أو المالية أو منازعاتنا الاجتماعية . إننا لا نستطيع أن نضع إلهنا فى القائمة التى نضع فيها بيوتنا الصيفية ، وسياراتنا أو رصيدنا بالمصرف كما يجب كثير من الناس .

يجب علينا أن نفهم حقيقة الرغبة التى تحتلج فى نفس الانسان حين تشتاق روحه إلى إلهه . هل هى صادرة عن رغبته فى أن يضيف شيئاً جديداً — وان جلت قيمته — إلى ماله من الأشياء ؟ كلا ولا شك . ان هذه الزيادة المتواصلة التى نضيفها إلى خزائنا هى عمل جدمضن . وفى الواقع أن الروح إذ تبحث عن الله

تبحث عن ملاذها الأخير الذي تلوذ به من هذا الجمع المتواصل الذي لا حد له . انه ليس شيئاً إضافياً تبحث عنه ولكنه النقيض ( نقيضاً ) . الروح الدائمة في سائر المخلوقات الزائلة . والسرور الأسمى الذي يمازج كل متع الحياة . لذلك فان الابتعاد حين بعلمنا أن ندرك كل شيء في براهما لم يكن يقصد بذلك أننا نبحث عن شيء إضافي أو نصطنع شيئاً جديداً ، « أعرف كل شيء في الكون الذي يظله الله . واستمتع بكل ما يعطيك . ولا تدع عقلك يتركز في الطمع في المال الذي ليس لك » إنك إذا عرفت أن كل شيء كائن إنما يفيض بروحه ، وكل ما تناله هوية منه . أدركت اللانهائي في النهائي . والواهب فيما يهب . وعرفت أن أحداث الحقيقة جميعاً لا تنال معناها إلا في الحق الواحد . وان سائر الأشياء التي في حوزتك ليس لها قيمة في نفسها بل بذلك الاتصال الذي يربطها بالانهائي .

وعلى ذلك فلا يقال إننا نستطيع أن نجد براهما كما نجد سائر الأشياء الأخرى أو أننا نبحث عنه في شيء يؤثره على غيره . أو نسأل عنه في موضع دون آخر .

فمنعنا لا نجرى إلى حانوت الببدال نشتد عنده ضياء الصباح

وحسبنا أن نفتح عيننا لنجده أمامنا . وليس إلا أن نهب أنفسنا  
لنجد براهما في كل مكان .

لهذا فإن بودا ينصحنا بأن نحرر أنفسنا من سجنها في حياة  
النفس . فإذا لم يحل محلها شيء آخر ، أصبح تأثيراً وأكبر إرضاء  
فإن هذه النصيحة تصبح وليس لها معنى على الإطلاق ولا يستطيع  
أحد أن يتدبر تلك النصيحة بصفة جدية فضلاً عن أن يتحمس  
لها ، وهي فقد كل شيء ، في نظير لا شيء .

لذلك فإن عبادتنا اليومية لله ، ليست في الحقيقة طريقة  
للحصول على مطالبنا منه شيئاً فشيئاً . وإسكنها الطريقة اليومية  
لإحاطة أنفسنا ، وإزالة سائر العوائق التي تعترض وحدتنا ،  
وامتداد وعينا بالعبادة والخير والحب .

وفي الإبنشاد : دع نفسك تندمج جميعها في براهما كما يندمج  
السهم في هدفه .

وهكذا فإن معرفتنا بأننا محاطون ببراهما ، إحاطة مطلقة  
ليست مجرد نوع من التركيز العقلي ، بل يجب أن تكون غرض  
حياتنا جميعها . وعلينا أن نعي اللانهائي في أفكارنا وأعمالنا .  
وليكن تحقيق هذه الحقيقة في كل يوم أيسر منه في اليوم الآخر .

وهي «أنه لا يستطيع أحد أن يعيش أو يتحرك ، إذا لم تكن قوى السرور الشامل تملأ السماء » فلنحس قوة هذا النشاط اللانهائي ولنسر به .

وقد يقال إن اللانهائي بعيد المنال . فهو بالنسبة إلينا كالعدم . أجل . ولكن إذا كانت كلمة المنال تشمل أى معنى من معانى الامتلاك . فإن اللانهائي حينئذ يكون بعيد المنال . إلا أنه يجب أن نضع نصب عقولنا أن أسهى متع الانسان ليست فى الملك . ولكن فى حالة من الأخذ الذى لا يعد استحوذا فى نفس الوقت ان مسراتنا المادية لا تترك مجالاً للذى لا يدرك ، وانها ككوكب الأرض الميت ليس لها إلا نطاق صغير حولها . ونحن حين نتناول الطعام ونشبع جوعنا يعد عملنا هذا امتلا كاتاما . وما دام شعبنا لم يتم فانتنا نشعر بسرور فى تناول الطعام . إذ أن استمتاعنا بالطعام حينئذ يمس اللانهائي فى كل جانب . ولكن إذا وصل إلى التمام . أو بعبارة أخرى . حين تصل رغبتنا فى الطعام إلى الدرجة التى لا تدرك فيها . تصل إلى نهاية سرورها . والمجال فى سائر مسراتنا الفكرية أوسع والحد فيها أبعد كثيرا . وفى الحب العميق نجد أن الوصول إلى ما نريد ، والحرمان منه يسيران دائماً

جنباً إلى جنب . وفي أناشيد الفاشينافا الرقيقة يقول الحب لمحبوبه  
« أحس أنى أبصرت جمال وجهك منذ اللحظة التي ولدت فيها ،  
ولكن عيوني مازالت جائعة ، وكأنا أنا قد حفظتك في قلبي  
ملايين السفين ، ولكن قلبي لم يشبع » .

من هذا يتضح أن اللانهاى هو الذى نبحث عنه فى مسراتنا  
فرغبتنا فى الثروة ليست رغبة فى مقدار معين من المال ولكنها  
رغبة غير معينة وأسرع متعنا إلى الزوال هى لمسات وقتية  
للأبدى الذى لا يدركه الوقت . وتبدو مأساة الأنسانية فى  
محاولتنا الباطلة فى أن نمد حدود الأشياء التى لا يمكن أن تكون  
بغير حدود . ورغبتنا فى أن نصل إلى اللانهاى بزيادتنا الكاذبة  
فى سلم النهاى .

يتبين من هذا أن رغبة روحنا الصحيحة ، هى أن نسمو  
على كل ما تستحوذ عليه وانها لتصبح وهى محاطة بالأشياء التى  
تلمسها وتحبها - « انى مرهقة بما أنال . آه . أين ذلك الذى  
لا ينال أبد الأبدى » .

اننا نجد حينها نظرنا فى تاريخ الانسان ان روح الأباء هى  
أعمق الحقائق فى الروح الإنسانية . واذا قالت الروح « أنا لا أريد

ذلك ، لأننى فوق ذلك . « فأنها تعبر عن أسى حقيقة فيها . وإذا  
كبرت البنت عن لعبتها ورأت أنها أصبحت تكبرها من  
كل الوجوه . نبذتها عنها . وكذلك نحن فيما نملك من الأشياء  
التي نعرف أننا أكبر منها . إن من البؤس الشديد أن نربط  
أنفسنا على الدوام بأشياء أقل منها . وهذا ما شعرت به «ماتريه»  
حين وهبها زوجها أمتعته في الليلة التي بارح فيها المنزل فسألته  
« هل هذه الأشياء المادية تساعد على الوصول إلى الدرجة العليا »  
أو بعبارة أخرى هل هي أنفع عندي من روحى ؟ فأجابها زوجها  
« انها متغنيك فيما تملكين من متاع الدنيا » فقالت في الحال ،  
« وإذن ماذا أفعل بها » وهكذا حين يدرك الانسان تمام الإدراك  
متاعه ولم يبق له أى تأثير خادع عليه يعرف أن روجه تسمو  
كثيرا على هذه الأشياء ، ويتمحور من أمرها . وكذلك الانسان  
يدرك روجه حقا إذا كبر عن حاجاته . وان تقدم الانسان في  
طريق الحياة الأبدية ليسير في سلسلة طويلة من الرفض والأباء  
وليس عاجزا عن امتلاك اللانهاى بصفة قاطعة مجرد قضية  
عقلية ولكنه عمل لا بد أن نخبره . وفي هذا الاختبار سرورنا  
فالطائر حين ينطلق في أجواز السماء يخبر في كل ضربة من جناحيه

أن السماء لا حد لها . وأن جناحيه لن يستطيعا أن يحملاه إلى ما وراءها . وفي هذا سروره . أما في القفص فالسما محدود . وقد تكفيه من حائر الوجوه وتفي بجميع الأغراض التي يتطلها الطائر في حياته ، إلا أنها ليست أكثر من حاجاته الضرورية والطائر لا يستطيع أن يستمتع في نطاق حدوده الضرورية . ويجب أن يشعر بأن مالديه أكثر مما يمكن أن يحتاجه أو يدركه وبذلك ينال سروره

وكذلك ينبغي لروحنا أن نحلق في اللانهاية فتشعر في كل لحظة من اللحظات بأن سرورها الأكبر ومنتهى حريتها تنالها في احساسها بمجرد ما عن الوصول إلى غايتها .

إن سعادة الإنسان ليست في أن يحصل على شيء من الأشياء ولكن في أن يهب نفسه لما هو أكبر من نفسه في الأفكار التي هي أكبر من حياته الفردية . أفكاره في وطنه وفي الإنسانية وفي الله . فأنها تسهل عليه أن يفصل عن كل مالديه وإن كانت الروح ولا يزال في وجوده بؤس وخسة حتى يجد رأيا عظيما يستدعي كل مالديه ، ويخلصه من كل ما يربطه بمتاع حياته . أن يودا والمسيح وصائر أنبيائنا المجدين . يمثلون هذه الأفكار العظيمة

ويعرضون علينا الفرص لأحاطة كل ما لدينا وحين تقدم الينا  
طلامة النذور المقدسة نشعر بأننا لا نستطيع أن نتأخر عن الهبة .  
ونجد أن مرورنا الصحيح وحريرتنا يكملان بالاعطاء لأنه يربط  
نفسنا إلى هذا الحد بالانهاى

ان الانسان لم يبلغ حد الكمال وإن كان فى طريقه اليه ،  
وهو على حاله الحاضرة ضئيل فاذا تصورناه يقف عند حالته هذه  
إلى الابد ، تصورنا أبشع جحيم يمكن أن يدور فى خلد إنسان .  
أما من حيث مصيره فهو لانهاى وفى ذلك نعيمه وخلصه . وهو  
فى حاضره مشغول كل لحظة بما يستطيع أن يناله . وبما أتاه . أما  
فما يتعلق بمصيره فهو متعطش إلى شىء يزيد عما يمكن الحصول  
عليه . ولن يفقده لأنه لن يحصل عليه .

إن دائرة وجودنا تجد مكانها فى عالم حاجتنا الضرورية .  
حيث يسعى الإنسان وراء ما يسد رمقه من طعام وما يدفعه من  
ملبس . وفى هذا النطاق نطاق الطبيعة تكون مهمته الحصول على  
الأشياء والانسان الطبيعى يشغل نفسه بزيادة ما يملك ولكن مسألة  
المول على الأشياء مسألة جزئية ، تحدها ضرورات الانسان ونحن  
لا نقبل من شىء إلا بقدر ما تتطلبه حاجتنا كما أن الوعاء لا يقبل إلا قدر  
سعته وصلتنا بالطعام هى صلة التغذية فحسب . وكذلك صلتنا

بالبيت صلة السكن . ونعد من النفع أن يكون الشيء صالحاً لسد حاجة معينة فحسب . لذلك فإن حصولنا على الأشياء هو حصول جزئي ، ولا يمكن أن يكون غير ذلك ، وسعينا في طلبها يعزى إلى نفسنا المحدودة . ولكن الجانب الذي يتجه إلى اللانهاية في وجودنا لا يسمى وراء الثروة . ولكنه يسمى وراء الحرية والسرور حيث ينقطع سلطان الضرورة ، وتصبح وظيفتنا أن نكون لأن ننال ونملك . نكون ماذا ؟ نكون شيئاً واحداً مع براهما . إذ أن نطاق اللانهائي هو نطاق الوحدة ولذلك فإن الانشاد يقول : إذا عرف الانسان الله يصبح إنساناً بمعنى هذه الكلمة وهو هنا إنما يصير ، لا يطلب الزيادة . ان الكلمات لا تكون جملاً حين تعرف معناها ، ولكنها تصل إلى حقيقتها حين تكون هي والفكرة شيئاً واحداً .

إن الغرب وإن كان قد قبل أن يكون معلمه ذلك الذي أعلن في شجاعة وحدته وأبيه ونصح أتباعه بأن يكونوا كاملين كالله فإنه لم يركن على الاطلاق إلى فكرتنا التي تقول بآحادنا بالكائن اللانهائي . وأنه ليعلم ويصم بالكفر أي دعوى تتضمن أن يصير الإنسان إلهاً . وهذا الرأي الذي يقول بالسمو الكلي ليس بغير شك

ما ينصح به المسيح ، ولعله لم يكن رأى متصوفة المسيحية . إلا أنه يبدو أنه هو الرأى الذى ساد فى بلاد الغرب المسيحية .

ولكن الحكمة الكبرى فى الشرق ، تقول إنه ليس من وظيفة روحنا أن تنال الله ، وأن تحاول الانتفاع به فى غرض مادى معين . وكل ما نتمناه هو أن نتقدم فى اتحادنا بالله يوماً عن الآخر . وفى مجال الطبيعة وهو مجال التنوع نكبر بالمطالب المادية أما فى العالم الروحى ، وهو مجال الوحدة . فأنا نكبر بفقد أنفسنا فى الوحدة . والحصول على الشيء كما قدمنا . أمر جزئى بطبيعته محدود بالحاجة الخاصة فحسب . ولكن الشيء الكائن تام . لأنه يعزى إلى كليتنا ، ولا يصدر عن ضرورة ، وإنما يصدر عن صلتنا باللاهائى وهو مبدأ الكمال الكامن فى روحنا .

أجل يجب أن نكون براهما وأن لا نحجم عن إعلان ذلك ولا معنى لوجودنا إذا لم نكن نتوقع أن ندرك الكمال الأسمى الذى فيه . وإذا كان لنا مطلب لا نستطيع أن نصل إليه ، فإنه لا يعد مطلباً على الإطلاق .

ولكن أيمكن أن يقال إذن إنه لافرق بين براهما وروحنا الفردية ؟ لا شك أن الفرق واضح . سمه وهما أو جهلا أو ادعه

بأى اسم فانه موجود وتستطيع أن تقول ما شئت من تعبيرات ولا يمكنك أن تعبر . إن الوهم نفسه حق باعتباره وهما . إن براهما هو براهما . وإنه المثل الأعلى اللانهائى ولكننا لسنا كما نحن فى الحقيقة . إنما نحن نسير على الدوام نحو حقيقتنا . ونتقدم دائماً لنصير براهما . وفى الصلة بين ما هو كائن وما سيكون القصة الأبدية للعب . وفى أعماق هذا الغموض ينبوع الحق والجمال اللذين يكفلان الخليقة فى سيرها الذى لا حد له .

وفى موسيقى الأنغام المتداخلة الأصوات ، يرتفع هذا النغم السار . « ما كون البحر » وليس هذا بالادعاء الباطل ، ولكنه وداعة حقه ، لأنها الحقيقة . إن النهر لا يكون شيئاً آخر . وإن على جوانبه ليظهر كثير من الحقول والغابات والقرى والمدن . وأنه ليستطيع أن ينفعها بمختلف الوسائل ، وينظفها ويغذيها ويحمل نتاجها من مكان إلى آخر ، ولكن علاقته بها ليست سوى علاقة جزئية . ومهما سار بينها فانه يظل منفصلاً عنها ، وهو لن يكون مدينة أو غابة .

ولكنه يستطيع أن يكون ، بل يكون بحراً ، وإن الماء الجارى مهما يقل فله صلة بمياه المحيط العظيم الذى لا يتحرك . وأنه ليسير

بين آلاف الصور والأشياء التي يعبرها في طريقه ثم نجد حركته غايتها حين تصل إلى البحر .

فالنهر يستطيع أن يكون البحر ، ولكنه لا يستطيع أن يجعل البحر جزءاً ورسالة منه . فإذا كان يضم عن طريق المصادفة صفة من الماء . ويدعى أنه قد جعل البحر جزءاً منه . فسرعان ما نعرف أن تياره ما زال يبحث عن راحته في عباب المحيط ، حيث لا يجد له شطآن إلى الأبد .

وكذلك روحنا تستطيع أن تكون براهما كما يصير النهر بجزراً . وكل شيء عداه تلمسه من ناحية من نواحيها ثم تتحرك وتسير ولكنها إن تترك براهما وتسير بعيداً عنه . فإذا أدركت روحنا مهمتها الأخيرة لكي تستريح في براهما فإن حركاتها جميعاً تصل إلى غايتها لأنه محيط الراحة اللانهائية ، الذي تعظم به حركاتنا التي لا تنتهي . وإن كمال كون الخليفة هو الذي يجعل لنفصها هذا النوع من الجمال الذي يعبر عنه في الشعر والقصة والفن .

إن الشعر يحتاج إلى فكرة ، وهذه الفكرة هي التي تنعشه وتحببه . فكل جملة فيه لا بد أن تمس هذه الفكرة . فإذا أدرك

القارئ هذه الفكرة الشاملة . فان قراءة الشعر تفيض عليه  
بالسرور . ويصبح كل مقطع من مقاطعه وهو يتألق بنور الأبيات  
جميعها . ولكن إذا سار الشعر إلى غير حد . ولم يعبر عن الفكرة  
الكاملة . وكان كل همه أن يعطى صوراً منفصلة الحلقات . فإنه  
يكون مضجراً ويكون غير مجد في النهاية . مهما يكن جماله .  
وما أشبه تقدم روحنا بالشعر الصحيح . فإن لها فكرة لانتهائية  
إذا ما أدركت ، أصبحت سائر الحركات ولها معنى يفيض  
بالسرور .

ولكننا إذا فصلنا حركاتها عن هذه الفكرة الشاملة . إذا  
لم نر الراحة النهائية وكان كل نصيبنا أن نرى الحركة الدائمة ،  
فإن الوجود يبدو لنا شراً شديداً في بشاعته ويندفع نحو غايات  
طائشة لا حد لها .

أذكر أنه كان لنا في عهد الطفولة مدرس كل همه أن يدأب  
على تكليفنا بحفظ كتاب النحو في اللغة السنسكريتية جميعه عن  
ظهر قلب . وهو مكتوب بالرموز ، ولم يكن ليشرح لنا معناها . فما  
كادت تمضي بضعة أيام حتى نالنا الاعياء . ولكن لم يكن لنا أن  
نبدى رأياً على الاطلاق . وهكذا فقد كنا ننظر لدروسنا نظرة

المتشائم ، الذي يحمى دأب الأعمال الخائفة في الحياة ولا يسمح له بأن يرى الراحة اللانهائية للكمال . بينما تنال هذه الأعمال توازنها كل لحظة في ملامة وتوافق تام . وانما لنفقد كل السرور بالنظر إلى الوجود على هذا النحو . إذ أننا بذلك نفقد الحق أجمع . ونحن نرى حركات الراقص فنتصور أنها تسير بمقتضى مصادفات شديدة في طغيانها . ونصم الأذن عن الموسيقى التي تجعل كل حركة من هذه الحركات تتمشى من تلقاء نفسها في صورة جميلة . ان هذه الحركات تتمشى في موسيقى الكمال إلى الأبد ، وتصير معها شيئاً واحداً ، حيث تكرس في كل خطوة من خطواتها شتى الصور التي تخلقها .

وهذه حقيقة روحنا ، و سرورها . وهي أن تنمو وتزداد على الدوام في براهما . وتكون سائر حركاتها موقعة على أرقام هذه الفكرة النهائية . ويجب أن تهب كل خلائقها لروح الكمال العليا .

في الأبنشاد قول مأثور وهو : لا أظنني أعرفه تمام المعرفة ، أو أني أعرفه ، ولا أظن حتى أنني لا أعرفه .  
إننا لا نعرف اللانهائي عن طريق العلم ، ولكن إذا كنا

لا نستطيع الوصول اليه ، فانه يكون لنا بمثابة العدم . والحقيقة أننا لا نعرفه وان كنا نعرفه .

ويتبين هذا في قول آخر من الأبنشاد وهو « عن براهما ترند الكلمات حائرة ، كذلك الفكر » ولكن الذى يعرفه عن طريق سروره يتحرر من جميع الخوف .

أن المعرفة الفكرية معرفة جزئية ، إذ أن ذكاءنا ليس إلا آلة . وأنه جزء منا فحسب ولا يستطيع أن يمدنا بمعلومات عن الأشياء التي يمكن أن تقسم وتحلل وترتب صفاتها جزءا فجزءا . إلا أن براهما كامل وكل معرفة جزئية عنه لا تكون معرفة . ولكنه يعرف بالسرور والحب . لأن السرور في كماله معرفة . وهو المعرفة التي تشمل سائر كياناتنا .

العقل يفصل بيننا وبين الأشياء التي نريد أن نعرفها ولكن الحب يصرها ويعرف موضوعها . وتلك معرفة مباشرة لا يداخلها الشك . وهي كعرفتنا أنفسنا إن لم تكن تزيد .

لذلك على حد قول الأبنشاد « لا يستطيع العقل أن يعرف براهما » ولا يستطيع الكلمات أن تصفه . فهو يعرف بروحنا فحسب وبسرورها فيه وبحبها . أو بعبارة أخرى أننا نستطيع أن نصل

إليه بالوحدة ، وحدة وجودنا الكامل . يجب أن نكون مع أبنائنا  
شيثا واحدا ، ونكون مثله كاملين .

ولكن كيف يكون ذلك . أن السكالم النهائي لدرجة فيه  
فنحن لانتزيد شيئا في براهما . فهو السكالم الفرد ولا زيادة فيه  
أو نقصان .

والحقيقة أن إدراك « البارامان » الروح الأعلى المتغلغل في  
اعماق روحنا الفردية « انترامان » يكون في حالة من السكالم  
الكلى ولا يمكن أن نخاله شيئا غير شامل أو انه يعتمد على قوتنا  
المحدودة في بنائه المتدرج . وإذا كانت صلتنا بالروح السماوى كلها  
من صنعنا فكيف نعتد عليها كشيء له صحته وكيف تمنحننا  
العون والقوة ؟

أجل يجب ان نعرف أن في الباطن من نفوسنا ذلك الذى  
لا يحكمه الزمان والمكان حيث تندمج حلقات التطور في الوحدة .  
وفي مسكن الروح الدائم « آمان » يتجلى الروح الأعظم « بارامان »  
كاملا نهائيا . كذلك يقول الابنشاد « أن الذى يعرف براهما  
الذى هو الحق والوعى الكامل اللانهائى كائنا فى أعماق الروح  
التي هى السماء العليا ( سماء الوعى الباطنة ) يتمتع بكل ما تصبو  
إليه نفسه بالاتحاد مع براهما العالم بكل شيء »

إن الاتحاد قد تم . والروح الأعلى « براماتمان » قد اختار  
بنفسه روحنا عروساً له وقد تم الزواج . ويقول « الماترام » في  
ورده الهاديء « دع قلبك يكون مثل قلبي » ولا يتسع المجال في  
هذا الزفاف للتطور حتى يقوم بدور سيد المهرجان . إن الأيشاه ،  
الذي لا يمكن ان يوصف إلا بكلمة هذا . ذلك الحاضر المباشر  
الذي لا اسم له ، سيظل هنا في اعماقنا . و « الأيشاه » أو هذا . هو  
النهاية العليا ( لهذا ) الآخر . ( وتلك ) هي الذخيرة الكبرى  
( لتلك ) الأخرى . وهي السكن الأعلى ( لذلك ) الآخر . وهي  
السرور الأسمى ( لهذه ) . لأن زواج الحب الأسمى قد تم في وقت  
غير موقوت وهنا تستمر قصة الحب . وذلك الذي نلناه في  
الابدية اصبح ينال في الزمان والمكان ، وفي السرور والآلام .  
وفي هذا العالم والعوالم الأخرى . فأذا ما عرفت عروس الروح  
ذلك كل المعرفة امتلاً قلبها بالسعادة والراحة .

ومن ثم تعرف أنها كالنهر وصلت الى محيط كما لها من ناحية  
من نواحي وجودها ، وما تزال تصل اليه من ناحية أخرى . وهي  
من ناحية في راحة ابدية وكال ، وفي حركة دائمة وتغير ، من الناحية  
الأخرى . فإذا عرفت كلا الطرفين كشيء متصل لا تنفصم عراه .

عرفت العالم بيتاها بحق معرفتها رب العالم ربا لها . ومن ثم  
تصبح عباداتها جميعا وهي عبادة حب وتتقدم اليها سائر متاعها  
وما تضيق به من المشاق كتجربة لاظهار ما يخالجه من حب .  
باسمة الثغر لتنال الرهان من حبيبها . ولكنها مادامت قابضة في  
الظلام بعنادها . ولا تزيل عنها النقاب فهي لا تعرف حبيبها  
وانما تعرف العالم منفصلا عنه . وهنا يكون محلها محل الوصيفة ،  
وكان لها في الحق ان تكون ملكة . ومن ثم تترشح في شك ،  
وتنتحب في اسي وغم « تمر من مسغبة الى مسغبة ومن نصب الى  
نصب ومن خوف الى خوف » .

اننى لن انسى تلك الأغنية التي سمعتها لأول مرة في الليلة  
البارحة تتردد وسط حفل مجتمع في يوم عيد ، وهي « أيها النوى  
خذنى الى الشاطئ الآخر » وانا للسمع في ضوضاء اعمالنا هذا  
النداء خذ بيدي الى الامام ، وسائق العربية في الهند يعنى وهو  
يقود عربته خذ بيدي الى الامام ، وكذلك البدال المتجول وهو  
يخرج بضاعته يعنى ، خذ بيدي

مامعنى هذا النداء ؟ اننا نحس اننا لم نصل الى هدفنا ،  
ونعرف اننا مع ما نبذل من جهد مضمّن لم نصل الى الغاية ، واننا

لم نفل حاجتنا . ويظل قلبنا كالطفل الذى لا يتنعم بشيء ، يصيح  
ليست هذه ، ليست تلك ، ولكن ماهو الشيء الآخر . . . اين  
الشاطيء الأقصى ؟

أهو شيء آخر غير الذى نحن فيه . أهو الاستراحة من كل  
شواغلنا والتخلص من مسؤوليات الحياة جميعها ؟ كلا . اننا  
لنبحث عن نهايتنا فى صميم اعمالنا . وانا لنطلب العبور حتى ونحن  
واقفون . وكذلك شفاهنا حين تنهى من تلاوة الصلوات ، ان  
تتوانى أيدينا عن العمل .

إن محيط مرورك فى الحق ، وان هذا الشاطيء والشاطيء .  
الآخر هما شاطيء واحد . وإذا قلت هذا شاطيء ، نفر الآخر  
وأخذ يبحث عن شعور الكمال الذى فى نفسى ، وظل قاي ينادى  
فى طلب الآخر بغير انقطاع . وكل مالى من هذا ، وذلك ،  
ينتظر كاله فى حبك .

وأنتى تدأب جاهدة آناء الليل وأطراف النهار للوصول  
إلى مقر تعرف أنه مقرها . . . وأسفاه أن متاعها لانتهى مادامت  
لا تستطيع أن تقول إن هذا المقر مقرك أنت . وحتى تستطيع  
ذلك ستكافح ويظل قلبها ينادى أيها النوتى ، قدنى اليه ، فاذا

ما أصبحت دارى هذه دارك . فى هذه اللحظة ذاتها ، أسير الى  
الامام حتى ولو كنت مسجينا بين جدرانها القديمة . و«أنا» هذه  
لا تستريح ، أنها تعمل لتنال ما لا يتفق وروحها على الإطلاق ، ولا  
تستطيع أن تمسكه وتستبقيه ابد الأبدين . وأنها فى نضالها الذى  
تناضله لتضع بين زراعيها ما هو للجميع ، وتسىء الى الآخرين ،  
وتساءهى بدورها . ثم تنادى « خذ بيدي الى الامام » فاذا  
ما استطاعت أن تقول « أن كل ما عمله لك ، يبقى كل شيء  
كما هو ، وإن كان يسير الى الامام » .

أين التقي بك إلا حيث تكون دارى دارك . وأين أتصل  
بك إلا حيث يتحول عملى الى عملك . انى إذا تركت دارى  
فأنى لا أصل الى دارك وانى اذا انقطعت عن عملى ، لن أستطيع  
أن أتصل بك فى عملك . لأنك تسكن فى أعماق نفسى وأنا  
أسكن فىك . أنى لا شيء بغيرك وانك لا شيء بغيرى .

لذلك نحن فى دارنا وفى عملنا نتهل « خذ بيدي الى الامام » .  
فمننا يمج البحر . وهنا يقف الشاطئ . الآخر منتظراً وصولنا اليه  
أجل هنا الحاضر الذى لا ينتهى . وليس نعمة له مكان ولا زمان آخر .